Le doyen des journaux français d'Amérique Fondé en 1853 165e année, no 24 88 pages Jeudi 21 septembre 2017 1,40$ taxes en sus

LE GRAND PLONGEON
3

MGR RODEMBOURG
UN ÉVÊQUE ORDONNÉ
8

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

BOULEVARD CASAVANT

DES SUBVENTIONS AU BOUT DU TUNNEL

6

Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

6 23526 25121 5

NISSAN
Innover pour exalter

CHEZ NISSAN ST-HYACINTHE

LIQUIDATION TOP CHRONO DE NISSAN

DES RABAIS JUSQU'À 17 000$ PAR MODÈLE!

PNEUS D'HIVER SANS FRAIS

Sur Micra, Versa Note et Sentra 2017

MICRA SV 2017
LOCATION 39 MOIS
39$ /SEM.
995$ COMPTANT
- AUTOMATIQUE
- CLIMATISEUR
- RÉG. DE VITESSE
- BLUETOOTH

VERSA NOTE SV 2017
LOCATION 39 MOIS
47$ /SEM.
1 195$ COMPTANT
- AUTOMATIQUE
- SIÈGES CHAUFFANTS
- CAMÉRA DE RECUL
- CLIMATISEUR
- RÉG. DE VITESSE
- BLUETOOTH

SENTRA SV 2017
LOCATION 39 MOIS
49$ /SEM.
1 195$ COMPTANT
- AUTOMATIQUE
- SIÈGES CHAUFFANTS
- CAMÉRA DE RECUL
- CLIMATISEUR
- RÉG. DE VITESSE

LIQUIDATION ROGUE 2017
LOCATION 39 MOIS
59$ /SEM.
2 495$ COMPTANT
- AUTOMATIQUE
- CLIMATISEUR
- CAMÉRA DE RECUL
- SIÈGES CHAUFFANTS

JUSQU'À 4000$ DE RABAIS À L'ACHAT

NOUVEL ARRIVAGE DE QASHQAI 2017

19 998$ + transport 2000$ = 21 998$

NOUVEAU : 0% de financement à l'achat disponible

FAITES VITE! JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!

NISSAN DE ST-HYACINTHE

450, RUE JOHNSON EST · 1 844-278-7771 · NISSANSTHYACINTHE.COM

118603

4 pneus d'hiver gratuits sur Micra / Versa Note et Sentra seulement. Rabais jusqu'à 17 000$ sur Titan 2017 sélectionnés (jusqu'à 25% de réduction par modèle). Rogue 2017 = location 39 mois à 59$ par semaine, 2495$ de comptant, limite de 20 000km/an, 0,10$ du km excédentaire. Qashqai 2017 = financement à l'achat à 0% pendant 24 mois. Frais de transport et préparation inclus. Taxes en sus. Sujet à approbation du crédit.

sommaire

actualités

actualités 3

opinion

Carte blanche
Peut contenir du sarcasme 4

Éditorial
On ne crachera pas sur 8 M$ 10

Forum
L'action bénévole 11

affaires

Agroalimentaire 35
Finances 19

culture

culture 51

sports

sports 60

chroniques

Automobiles 36
Histoire d'ici 42
Météo 50

divers

Carnet de l'âge d'or 38
Communautaire 38
Horaire-télé 59
Horoscope 42
Jeux 58
Loisirs 37
Loteries 53
Nécrologie 48
Petites annonces 39

Une voiture tombe sur la berge

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Un accident pour le moins spectaculaire a attiré l'attention sur la rue Saint-Pierre Ouest le 16 septembre en fin d'après-midi lorsqu'une voiture a fait une embardée, tombant jusqu'au bas de la falaise, en bordure de la rivière Yamaska. Miraculeusement, le conducteur s'en est tiré avec seulement des blessures mineures.

L'homme dans la cinquantaine a réussi à s'extirper de sa voiture par ses propres moyens malgré la chute de plusieurs dizaines de mètres. Le véhicule a terminé sa course sur le toit, sur la berge. Le conducteur, qui était seul à bord de la voiture, a été transporté à l'hôpital, mais n'aurait pas été blessé gravement dans l'accident.

Les autorités ignorent ce qui a mené à cette embardée. La porte-parole de la Sûreté du Québec, Ingrid Asselin, a indiqué qu'aucun élément criminel n'avait été relevé, écartant ainsi la vitesse, les capacités affaiblies et l'utilisation du cellulaire des réponses possibles. « Est-ce qu'il a eu un malaise ou une distraction? C'est ce qu'on tente de déterminer », a-t-elle ajouté.

La rue Saint-Pierre Ouest a été fermée à la circulation durant une trentaine de minutes lors de l'opération remorquage. L'accident s'est produit à environ 3 km du pont Douville en direction de Saint-Pie. ←

Miraculeusement, le conducteur n'a pas été gravement blessé dans cette sortie de route percutante. Photo François Larivière | Le Courrier ©

Alignement Tardif visé par un cocktail Molotov

L'entreprise d'entretien et de réparation de véhicules Alignement Tardif, sous la bannière Uni-Pro, a été la cible d'un cocktail Molotov tôt dimanche matin. Une vitre de ses bureaux de la rue Saint-Louis a été fracassée et un incendie a pris naissance, causant des dommages à une partie du bâtiment. Des enquêteurs de la Sûreté du Québec ainsi que des techniciens en scène d'incendie se sont rendus sur place pour tenter de faire la lumière sur ce qui s'est produit. Certaines personnes du voisinage ont été rencontrées et des objets ont été saisis à l'intérieur du bâtiment aux fins de l'enquête. En début de semaine, il n'y avait toujours aucune arrestation dans ce dossier. Photo Courtoisie

actualité

carte blanche

Christian « Willie » Vanasse
carteblanche@lecourrier.qc.ca

Attention : peut contenir du sarcasme

Sortie médiatique cette semaine du président des producteurs de grains du Québec et Maskoutain notoire, Christian Overbeek : « Les néonicotinoïdes ne tuent pas les abeilles! »

Ah, ben fiou… Je suis soulagé. Depuis le temps que les scientifiques nous achalent avec ces pesticides dérivés de la molécule naturelle de la nicotine qu'ils surnomment « néonics » ou plus poétiquement « tueurs d'abeilles », il est plaisant de voir des agronomes dire exactement le contraire. En plus, c'est souvent les mêmes qui vendent ou prescrivent ces fameux pesticides alors… leur confiance aveugle me rassure doublement. Parce que les scientifiques capotaient déjà sur les « néonics » dans les années 90 quand Bayer et Syngenta les ont introduits sur la base d'études… produites par eux-mêmes.

Allez savoir pourquoi, ça n'a pas arrêté les chercheurs de chercher. Et à force, ils trouvent. Tiens, mardi à Ottawa, un groupe de travail a déposé son rapport après avoir épluché la littérature scientifique des dernières années sur le sujet, soit plus de 500 études, et le consensus est clair : les néonics tuent non seulement les abeilles, mais un paquet d'autres invertébrés et seraient une « sérieuse menace à toute la biodiversité ». Le porte-parole du groupe, Jean-Marc Bonnantin résume : « C'est à mettre dans la perspective de la sixième extinction des espèces qui se produit à grande vitesse sur la planète. L'homme, quand il détruit la biodiversité, en général détruit les espèces dites « supérieures », comme les rhinocéros ou d'autres mammifères. Les pesticides détruisent la base de la chaîne alimentaire, les fondations mêmes de la biodiversité sur terre ». Je trouve les scientifiques alarmistes. Ils pourraient croire sur parole M. Overbeek. Comme on a autrefois cru les vendeurs de cigarettes… ←

la question internet

Nous avons posé la question suivante sur notre site Internet du 14 au 20 septembre :

« Ouragans et dommages : prévoyez-vous tout de même vous rendre dans le Sud cet hiver?

oui 39 % | non 61 %

Nombre total de votes enregistrés : 103 • Selon le relevé effectué mercredi à 14 h
Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Répondez-nous sur notre site internet www.lecourrier.qc.ca
Voici la question de cette semaine :

« Boulevard Casavant : l'attente de subventions en valait-elle la peine?

météo

Jeudi :
Généralement ensoleillé et chaud
Min.: 12°C | Max.: 25°C

Vendredi :
Ensoleillé et chaud
Min.: 12°C | Max.: 24°C

Samedi :
Ensoleillé et chaud
Min.: 9°C | Max.: 27°C

Normale pour la période : 9°C et 19°C | Premier quartier de lune le mercredi 27 septembre à 22 h 54. L'automne débutera le vendredi 22 septembre à 16 h 01.

Sommaire de la météo en page 50

Pour des prévisions gratuites, composez le : 450 771-BEAU

rumeurs & indiscrétions

▪ La machine à rumeurs voulait il y a quelques mois qu'un restaurant de la chaîne Bâton Rouge s'installe sur le terrain du Provigo, derrière le McDonalds. Or, selon nos informations, il y aura bientôt de l'action sur ce terrain, mais pour préparer la venue d'un restaurant de la populaire bannière Benny, spécialisée dans le poulet et les côtés levées. Ti-Père l'aura donc sous les yeux…

▪ Une mention honorable et rafraîchissante aux fidèles qui se sont entassés dans une suffocante cathédrale de Saint-Hyacinthe bondée, dimanche après-midi, pour assister à l'ordination épiscopale de Mgr Christian Rodembourg. La cérémonie a duré plus de trois heures. Disons que notre nouvel évêque est un homme qui a beaucoup d'humour et qui semble très chaleureux!

▪ Dans la catégorie *Quelques dates à retenir*, il ne reste plus qu'une seule séance du conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe avant la dissolution de celui-ci, le 6 octobre, en prévision des élections du 5 novembre. La toute dernière assemblée publique aura lieu le lundi 2 octobre. La période pour le dépôt des mises en candidature s'étend du 22 septembre au 6 octobre. Le vote par anticipation aura lieu le 29 octobre.

▪ Parlant d'élections, le vote en ligne ou par la poste afin de désigner le prochain chef du NPD est en marche depuis quelques jours. L'issue sera connue le 1er octobre. Rappelons que la députée Brigitte Sansoucy a donné son appui à la Manitobaine Niki Ashton, seule femme parmi les quatre candidats qui se font la course. ←

Accord de principe

Même si elles n'ont pas toutes approuvé le nouveau mode de partage du coût des services et équipements supralocaux de la ville-centre, les municipalités de la MRC des Maskoutains viennent de faire un grand pas vers une entente signée.

Le 13 septembre, le conseil des maires de la MRC a accepté le principe voulant que ce soit dorénavant la MRC qui perçoive les sommes à verser à la Ville de Saint-Hyacinthe pour l'utilisation des services et équipements mis à la disposition des détenteurs d'une carte Accès-Loisirs en région. Le maire de Saint-Pie, Mario Saint-Pierre, a hésité avant d'approuver cet accord. Il s'est bien assuré auparavant que son vote ne pourrait être interprété comme une acceptation du projet d'entente. « Je n'ai pas encore eu l'accord de mon conseil », a-t-il expliqué.

Outre Saint-Pie, seules Saint-Dominique et Saint-Hugues ne se sont pas encore prononcées sur le projet d'entente avec Saint-Hyacinth. Dans les trois cas, le vote sera demandé au début d'octobre. « Si Saint-Pie ou d'autres municipalités décident qu'elles n'embarquent pas, elles devront en discuter directement avec la Ville de Saint-Hyacinthe », a souligné le DG de la MRC, André Charron.

Le DG de la Ville de Saint-Hyacinthe, Louis Bilodeau, a dit que jusqu'ici, seule Sainte-Madeleine avait refusé de signer un nouvel accord avec la Ville, et cela parce qu'elle jugeait insuffisante l'information reçue dans le dossier.

Selon M. Bilodeau, aucune municipalité ne pourra s'en remettre à l'entente signée avec la Ville en décembre 2002, car cette entente n'indique aucune date de fin ou de renouvellement. « C'est un vice de forme, parce que toute entente doit déterminer une durée. Ensuite, ce document porte le titre d'entente de principe », fait-il valoir. ←

Entente supralocale

Le conseil dit oui, Leclerc dit non

Benoit Lapierre | Le Courrier

Partisan de la ligne dure face aux municipalités qui profitent des installations de loisir de la ville-centre, le conseiller Alain Leclerc s'est rebiffé lundi soir lorsque le conseil municipal a eu à se prononcer sur un nouveau projet d'entente intermunicipale sur les services et équipements supralocaux.

Très au fait du dossier puisqu'il était l'un des représentants de Saint-Hyacinthe à la table des négociations avec les municipalités, M. Leclerc désapprouve ce projet d'entente de 10 ans destiné à remplacer l'accord de 2002. Lorsque son collègue Bernard Barré a proposé son adoption, il a donc voté contre.

Chiffres à l'appui, il s'est fait fort de démontrer que cette entente est inéquitable pour les contribuables maskoutains. « Là où ça fait mal, c'est sur le compte de taxes des citoyens », a-t-il lancé, après avoir rappelé que le conseil avait commandé une étude à la firme Raymond Chabot Grant Thornton (RCGT) précisément pour régler un problème d'inéquité.

« Aujourd'hui, c'est 2 054 000 $ que devraient payer les municipalités, mais en 2017, les services ne leur ont coûté que 419 000 $. En 2018, ce sera 450 000 $, au lieu de 2 095 000 $. En 2027, on arrivera à 850 000 $ au lieu de 2 504 000 $ », a-t-il décliné pour illustrer les écarts qu'il dénonce et qu'il se refuse à accepter.

Selon ses calculs, le manque à gagner de Saint-Hyacinthe a atteint 6 337 553 $ au cours du dernier mandat (2014-2017) et il se chiffrera à 16 294 000 $ dans 10 ans. « Et l'entente ne prévoit pas les ajouts d'équipements supralocaux. On a l'exemple du projet de bibliothèque, qui va sûrement coûter 9 ou 10 M$ », a-t-il poursuivi.

Sans mettre en doute ses calculs, Bernard Barré s'est dit en désaccord avec son raisonnement. « Combien de municipalités parmi les 16 auraient signé avec les chiffres qu'il nous a donnés? », a questionné le parrain de la résolution.

« À mon avis, probablement aucune. On aurait continué avec l'ancienne (entente), qui ne mentionnait pas le prix de la carte loisirs », lui a répondu Alain Leclerc, laissant ainsi entendre que le tarif pour l'émission d'une carte Accès-Loisirs à un non-résident aurait pu être ajusté à la hausse, en fonction du coût réel des services donnés.

D'autres, comme Donald Côté, croient qu'une ville-centre comme Saint-Hyacinthe doit agir de manière à préserver un climat de bonne entente avec les municipalités voisines. « D'un point de vue mathématique, ce que dit M. Leclerc est tout à fait défendable, mais ça fait partie des compromis que moi, j'accepte », a déclaré le conseiller de Sainte-Rosalie.

S'exprimant à son tour sur le sujet, Nicole Dion-Audette a signalé que lorsque Saint-Hyacinthe décide de se doter de nouvelles infrastructures à caractère supralocal, elle ne demande pas la permission aux municipalités partenaires.

David Bousquet a, quant à lui, fait valoir qu'un dossier comme celui-là ne se limitait pas à la seule question monétaire. « Il faut aussi conserver pour nos clubs une marge critique de participants aux activités », a-t-il ajouté.

Le maire Claude Corbeil a mis fin au débat en déclarant qu'il n'était pas d'accord avec Alain Leclerc. « On avait fait le pari qu'on en arriverait à une entente négociée. On a pris part à six, sept, huit rencontres, on a passé beaucoup de temps là-dessus. M. Leclerc, vous avez participé à toutes les rencontres et vous n'avez jamais barré des quatre roues, sauf à la dernière. La vie m'a appris que lorsqu'on commence une négociation, il faut être prêt à mettre de l'eau dans son vin. On en sort gagnant, de cette entente avec nos voisins », a-t-il conclu. ←

Le conseiller Alain Leclerc a exprimé son insatisfaction sur le dénouement des négociations dans le dossier des équipements supralocaux.
Photothèque Le Courrier

actualité

Tunnel Casavant :

L'aide gouvernementale de 8 M$ confirmée

Benoit Lapierre
blapierre@lecourrier.qc.ca

Des représentants du gouvernement fédéral et du gouvernement du Québec s'étaient donné rendez-vous à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe lundi matin pour y annoncer ce qui était devenu, quelques semaines plus tôt, un secret de Polichinelle : la Ville aura droit à des subventions totalisant 8 M$ dans le cadre du projet du tunnel ferroviaire du boulevard Casavant Ouest, maintenant chiffré globalement à 33,9 M$.

La compagnie des chemins de fer nationaux (CN) contribuera aussi financièrement au projet à hauteur de 1,9 M$, ce qui laisse un solde de 32 M$ que la Ville assumera aux trois quarts, puisqu'il est maintenant établi que sa participation atteindra les 24 M$.

Les gouvernements supérieurs complètent donc le montage financier du projet en y consacrant chacun une part de 4 M$ par l'entremise du nouveau Fonds Chantiers Canada-Québec, volet Infrastructures provinciales, Fonds des petites collectivités. Ces subventions sont liées uniquement à la portion « étagement ferroviaire », chiffrée à environ 28,4 M$ avec la contribution du CN et à laquelle la Ville consacrera elle-même plus de 18,4 M$.

« Nous sommes ravis d'annoncer cette contribution de 4 M$ dans un dossier qui est prioritaire pour la Ville de Saint-Hyacinthe. Le gouvernement du Canada reconnaît qu'il est crucial de pouvoir compter sur des routes modernes et efficaces pour favoriser la croissance économique des collectivités », a déclaré Marc Miller, secrétaire parlementaire du ministre de l'Infrastructure et des Collectivités.

Le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT), Martin Coiteux, a lui aussi souligné l'importance des infrastructures clés comme le tunnel Casavant dans le développement des régions du Québec. « Concrètement, grâce à cette réalisation à Saint-Hyacinthe, la population de la Montérégie pourra bénéficier d'un meilleur accès au parc industriel Olivier-Chalifoux, au quartier des études supérieures et aux grandes surfaces commerciales, en plus de profiter d'un aménagement rendant la circulation plus fluide et plus sécuritaire », a-t-il dit.

Le ministre Coiteux était accompagné de Lucie Charlebois, ministre responsable de la Montérégie. « Le boulevard Casavant est un axe majeur en Montérégie et je salue l'engagement de celles et ceux qui ont soutenu cette initiative à caractère régional », a-t-elle mentionné, soulignant le bon travail de ses collègues Nicole Ménard et Marie-Claude Nichols dans le dossier.

Le maire de Saint-Hyacinthe, Claude Corbeil, a louangé à son tour la députée caquiste de Saint-Hyacinthe, Chantal Soucy, pour les efforts qu'elle a déployés dans la recherche de subventions, elle qui a notamment organisé une rencontre à Québec entre les représentants de la Ville et ceux du MAMOT. « C'est un très grand jour pour Saint-Hyacinthe et je vois beaucoup de sourires ici ce matin, car c'est depuis 2006 que nous rêvons de cette voie de contournement (...). L'intervention de Chantal Soucy a été déterminante, et je l'en remercie sincèrement », a-t-il lancé.

Présente à la conférence de presse, la députée Soucy avait préalablement diffusé un communiqué dans lequel elle exprimait une certaine déception devant l'aide consentie par Québec. Elle y explique qu'après la rencontre du 2 mars à Québec, le MAMOT, qui avait d'abord soutenu que tout l'argent réservé au programme Canada-Québec avait été distribué, s'était dit ouvert à allouer seul 8 M$ au projet de Saint-Hyacinthe. Il a finalement coupé la poire en deux en se tournant vers le programme fédéral. « De l'argent, il y en a à Ottawa. Si Québec avait mis 10 M$ dans le projet, je suis certaine que le fédéral aurait mis 10 M$ lui aussi. Mais 8 M$, c'est quand même un bon dénouement. Maintenant, c'est fait, on peut dire mission accomplie », a-t-elle confié au COURRIER. ←

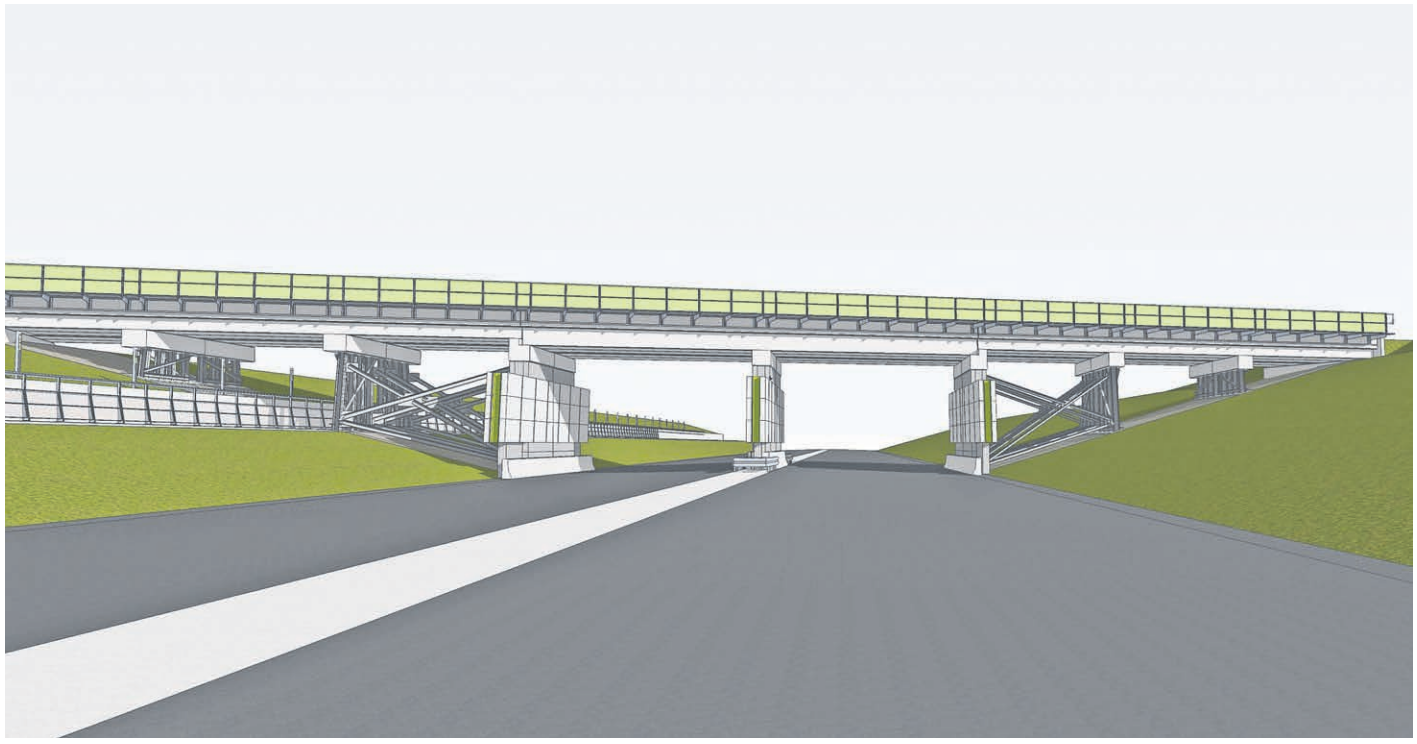
Pour l'annonce de l'aide gouvernementale de 8 M$, le maire de Saint-Hyacinthe, Claude Corbeil, a accueilli lundi Martin Coiteux, ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, Marc Miller, secrétaire parlementaire du ministre fédéral de l'Infrastructure et des Collectivités et Lucie Charlebois, ministre responsable de la région de la Montérégie.
Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Tunnel Casavant

Projet de 33,9 M$ avec innovation technique

Benoit Lapierre | Le Courrier

Chiffré à 28,7 M$ en 2013, avant que l'administration Corbeil n'applique les freins dans le dossier pour trouver des subventions, le coût du projet du tunnel Casavant atteint aujourd'hui 33,9 M$, et cela, malgré le recours à une nouvelle méthode de construction sans laquelle la facture aurait été plus salée encore.



Esquisse de la plus récente version du projet du tunnel du boulevard Casavant Ouest. Source : Ville de Saint-Hyacinthe

Dans le projet initial d'un passage sous les voies ferrées du CN pour compléter le boulevard Casavant Ouest, l'option retenue par les Maskoutains en 2012, il était prévu qu'une voie ferrée de déviation d'une longueur de 1,8 km serait aménagée vis-à-vis le chantier.

Or, il n'est plus question d'un tel détournement du trafic ferroviaire durant les travaux. Le directeur général de la Ville de Saint-Hyacinthe, Louis Bilodeau, a expliqué que le CN allait recourir à la technique de construction « en sous-œuvre », laquelle lui permettra de réaliser l'ouvrage de béton dans l'emprise même des voies ferrées sans qu'il y ait interruption complète de la circulation des trains.

« Le tunnel sera construit de nuit, d'un côté à la fois : une voie sera fermée pour les travaux, et l'autre restera ouverte. Durant le jour, les deux voies seront ouvertes et la circulation reprendra normalement. Ils vont pieuter directement dans le ballast, et tout réaliser de cette façon, sous terre. On nous dit que ça ne s'est pas fait souvent, mais sans cette méthode, les coûts auraient été encore supérieurs, et les délais aussi. On s'en allait vers les 40 M$, clairement. »

M. Bilodeau a précisé que c'est en raison de la nature argileuse du sol que le CN avait finalement renoncé à construire une voie ferrée temporaire, à cause des risques d'instabilité de l'ouvrage. Il a indiqué que le nouveau tunnel n'allait apparaître qu'à la toute fin des travaux, émergeant de terre au moment du déblaiement.

Lundi, le conseil municipal a donné son feu vert au projet de saut-de-mouton au-dessus du boulevard Casavant Ouest en décrétant l'exécution de travaux de 33,9 M$ financés à l'aide d'un emprunt de 32 M$. Remise en question en 2015 en raison de son coût, la solution « tunnel » avait alors été préférée une fois de plus à celle du passage supérieur, au terme d'une deuxième étude commandée par la Ville à la même firme d'ingénieurs qui avait réalisé l'étude initiale de 2005-2006.

Les travaux débuteront à la mi-octobre 2017 par la construction de ponceaux sous les voies ferrées par le CN, après quoi suivra l'opération de détournement du ruisseau Plein Champ par la Ville, de décembre 2017 à mars 2018. La construction de l'étagement ferroviaire se déroulera de mai 2018 à juin 2019, après quoi la Ville complètera le dernier tronçon du boulevard de juillet à novembre 2019. Par la suite, le CN procèdera au démantèlement du passage à niveau du chemin Grand Rang, dont l'extrémité est deviendra alors une impasse.

Les travaux réalisés par le CN ont été chiffrés à 28,4 M$ (26,5 M$ plus une enveloppe provisionnelle de 1,9 M$ requise par le CN), tandis que la construction du dernier tronçon du boulevard Casavant Ouest par la Ville coûtera 3,7 M$.

La Ville entend aussi créer, à partir du boulevard Casavant complété, une deuxième voie d'accès vers le Cégep et le quartier des études supérieures, un projet qui a été mis au programme des travaux de l'été 2020. ←

actualité

Ordination de **Mgr Christian Rodembourg**

Saint-Hyacinthe acclame son nouvel évêque

Rémi Léonard | Le Courrier

Mgr Chistian Rodembourg est officiellement devenu le 12e évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe le dimanche 17 septembre, au terme d'une cérémonie-fleuve ponctuée par tout le décorum et les rites attendus d'une ordination épiscopale, mais aussi par beaucoup de joie et même une pointe d'humour.

Il s'agissait du premier véritable contact entre Mgr Rodembourg et ses diocésains, qui s'étaient déplacés en foule pour venir découvrir le successeur de Mgr François Lapierre. La cathédrale était complètement remplie et environ 300 personnes ont assisté à l'ordination depuis l'extérieur, où la cérémonie était retransmise en simultané.

Une trentaine d'évêques et près de 200 prêtres de la région et de l'étranger étaient aussi présents pour l'occasion. Comme son prédécesseur, Mgr Rodembourg s'est impliqué au sein d'un institut missionnaire - la Société des Missionnaires des Saints Apôtres - et a visité de nombreux pays avant d'être ordonné évêque à Saint-Hyacinthe. Le Belge d'origine a aussi écrit deux ouvrages sur le fondateur de sa société, le père Eusèbe-Henri Ménard. Avant de prendre le chemin de notre diocèse, il était curé de la paroisse Saint-Antoine-de-Padoue, à Longueuil.

UNE RÉPUTATION QUI LE PRÉCÈDE

Deux de ses anciens collaborateurs là-bas, Sylvie Pouliot-Roy et l'abbé Louis-Pierre Sédilot, ont décrit Mgr Christian Rodembourg comme quelqu'un qui travaille de façon naturelle en équipe, qui sait partager ses idées sans les imposer et un leader qui montre l'exemple en mettant la main à la pâte. L'ayant bien connu à Longueuil, ils ont averti les Maskoutains que leur nouvel évêque pouvait aussi être un sacré blagueur. Il a finalement été fidèle à sa réputation un peu plus tard lors de son allocution, quand il a invité les prêtres et diacres à se rapprocher autour d'un bon repas... « et pourquoi pas, à l'occasion, d'une bonne bière belge! », a-t-il ajouté.

Un ton qui contraste avec la série de rites protocolaires qui ont jalonné l'ordination épiscopale, qui a été présidée par Mgr Luc Cyr, archevêque du diocèse de Sherbrooke.

« Oui, je le veux », a répondu Mgr Rodembourg à toutes les obligations et les vertus que la charge épiscopale requiert, avant la supplication litanique, l'imposition des mains, l'onction et diverses prières. Après avoir reçu l'anneau épiscopal, la mitre et le bâton pastoral, Mgr Rodembourg s'est retourné vers l'assistance, qui a acclamé le nouvel évêque, et a poursuivi la messe, sa première à Saint-Hyacinthe dans ce nouveau rôle. →

La cathédrale de Saint-Hyacinthe était pleine à craquer... et d'une chaleur étouffante en ce chaud dimanche de septembre. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Casavant Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!
HYUNDAI SAINT-HYACINTHE

EST HEUREUX DE VOUS ANNONCER LA SORTIE DE LA TOUTE NOUVELLE HYUNDAI ELANTRA GT 2018.

120541

L'ÉQUIPE DES VENTES

Le jeudi 14 septembre a eu lieu le lancement.
Plus de 100 personnes étaient au rendez-vous.
Ce fut un immense succès. Venez admirer cette merveille!

Jean-Luc Gagné, directeur général, Kathy Dulmaine, adjointe à la direction Valérie Chiasson, pilote professionnelle de course automobile, 2e au Grand Prix du Canada

Noah, un futur client

Présentation de la nouvelle Elantra GT 2018

Jean-Paul Gagné, bien connu dans le domaine automobile à Saint-Hyacinthe, accompagné de son épouse, Huguette Gagné et de leur fils, directeur général de Hyundai Casavant, M. Jean-Luc Gagné

450 774-6344 • 514 856-7878 • 200, rue Daniel-Johnson, Saint-Hyacinthe SORTIE 130 de l'autoroute 20

Ordination de Mgr Christian Rodembourg

Mgr Luc Cyr, archevêque de Sherbrooke, accomplit le rite de l'imposition des mains à Mgr Rodembourg lors de son ordination. Chacun des nombreux évêques présents a fait le même geste à sa suite pendant la cérémonie. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Le 11e et le 12e évêque de Saint-Hyacinthe ont visiblement développé des affinités ces derniers mois pendant la transition épiscopale. « Je vais vous confier un secret. Grâce à Mgr Lapierre, je commence à connaître les pizzérias de Saint-Hyacinthe », a même blagué Mgr Rodembourg pendant son allocution. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

D'UN ÉVÊQUE À L'AUTRE

Mgr Luigi Bonazzi, nonce apostolique au Canada, s'est adressé à la foule pour souligner la nouvelle étape que représentait l'arrivée de Mgr Rodembourg à Saint-Hyacinthe, particulièrement pour les prêtres, qui doivent accueillir ce changement « avec la grâce du nouveau départ », a-t-il affirmé.

Mgr Bonazzi avait aussi reçu directement du pape François une mission spéciale : donner une chaleureuse accolade à Mgr Lapierre, maintenant évêque émérite, en remerciement des 19 années où il a servi à Saint-Hyacinthe en « bon pasteur ». Il a su « rester humain pour témoigner du divin », a résumé le nonce.

Mgr Rodembourg a terminé en s'adressant directement à ses fidèles. « Je suis fier et heureux d'arriver dans ce beau diocèse si riche dans l'accueil », a-t-il lancé sous les applaudissements.

Il a aussi expliqué le choix de sa devise épiscopale : *Dans ton immense tendresse*. « C'est de cette tendresse de Dieu que je désire vivre et témoigner au nom du Seigneur. Notre famille humaine en manque cruellement », a exprimé le nouvel évêque.

Aux diocésains, Mgr Rodembourg avait déjà un service à demander. « Priez pour moi chaque matin afin que je sois toujours plus proche de vous », a-t-il prescrit. ←

éditorial

Tunnel Casavant

On ne crachera pas sur 8 M$

Martin Bourassa
mbourassa@lecourrier.qc.ca

Les fidèles lecteurs du COURRIER, et ils sont nombreux et on les remercie, n'ont pas été surpris d'apprendre lundi que la Ville de Saint-Hyacinthe récolterait 8 M$ de subventions pour le prolongement du boulevard Casavant et l'aménagement d'un tunnel. Que non.

C'était écrit en primeur à la UNE de notre édition du 20 juillet, il y a donc deux mois! On vous le signale au cas où vous auriez manqué cette édition estivale. Le maire Claude Corbeil était conscient que l'affaire était dans le sac à ce moment, mais il refusait de pavoiser tant qu'une confirmation sous forme de conférence de presse avec ministres et tout le tralala n'aurait pas lieu. C'est chose faite depuis lundi matin et le moment ne pouvait être mieux choisi, à environ deux semaines du déclenchement de la campagne électorale. Lundi soir, le conseil municipal a confirmé deux fois plutôt qu'une son engagement à réaliser ce projet qui frise les 34 M$, une fois additionnées toutes les dépenses associées à ce vaste chantier.

Mais pour établir la part de la Ville de Saint-Hyacinthe, on ne comptera pas trop sur le communiqué de presse officiel de la Ville de Saint-Hyacinthe. Il n'offre absolument aucune ventilation budgétaire du projet dans son ensemble.

Sachez qu'il en coûtera à la Ville de Saint-Hyacinthe au moins 24 M$ pour prolonger le boulevard Casavant et assumer toutes les dépenses requises à la réalisation des travaux d'étagement dans l'emprise du CN. S'il n'y a pas d'imprévus, ce qui serait étonnant dans un dossier aussi complexe et coûteux.

On comprendra dans ce contexte que les 8 M$ reçus par Québec et Ottawa sont les bienvenus, mais qu'ils ne pèsent pas lourd dans la balance. Ce sont même des peanuts considérant la provenance des fonds, puisque dans un monde idéal il aurait été possible et certes préférable de pouvoir couper la poire en trois parts égales. C'est pour cette raison que la députée Chantal Soucy souriait à moitié. Elle est consciente que la Ville a laissé de l'argent sur la table et que Québec aurait pu faire mieux. Sa collègue fédérale du comté pensera la même chose.

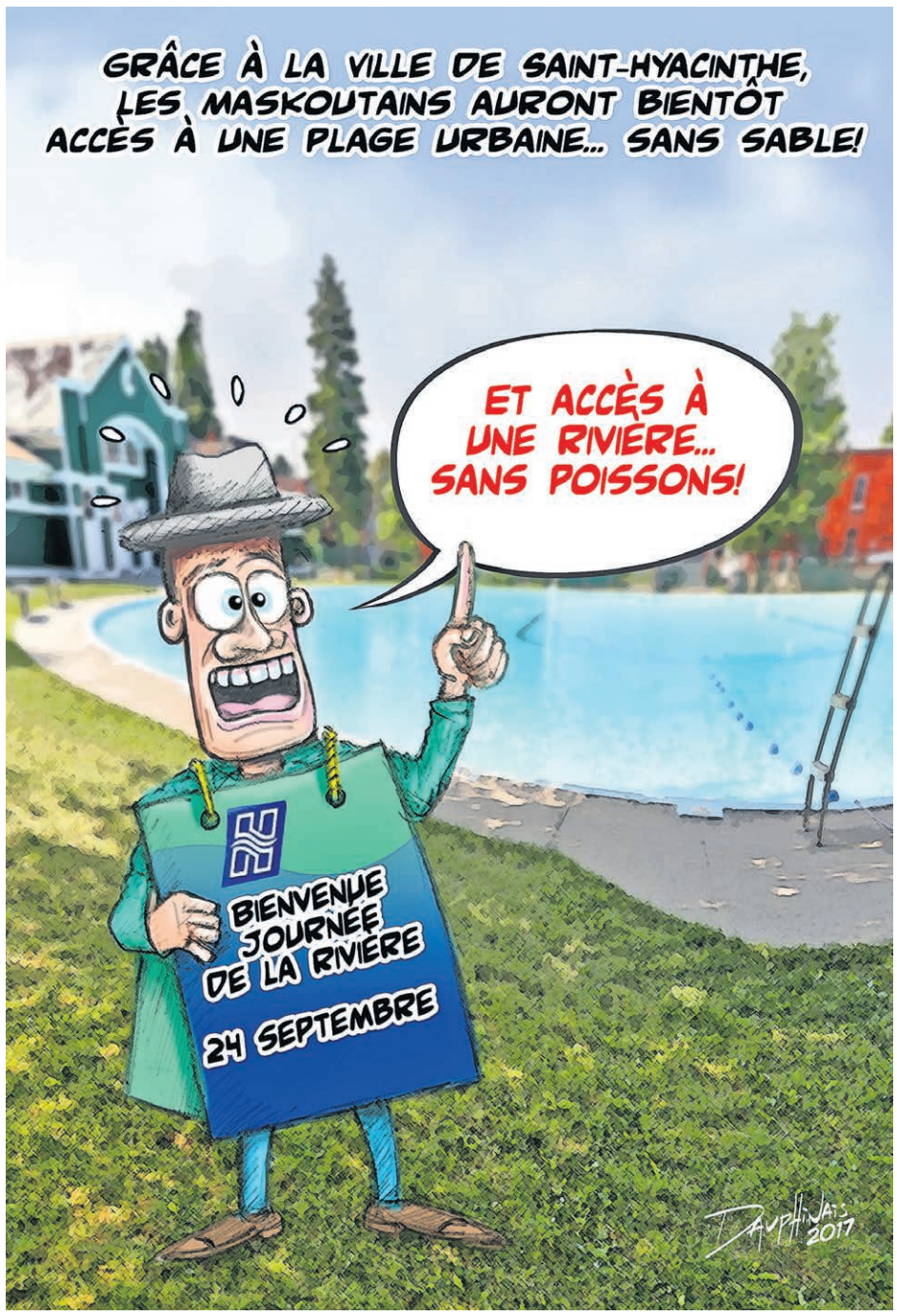
Mais ne crachons pas dans la soupe pour autant. Prenons ces 8 M$ et soyons heureux, dans la mesure où les Maskoutains avaient déjà manifesté leur accord à la réalisation de ce projet sans subvention. C'est le conseil actuel, élu en 2013, qui n'avait pas respecté l'engagement du conseil précédent en repoussant ce projet tant que des subventions ne feraient pas diminuer la facture.

C'est ce que l'ex-député péquiste Émilien Pelletier n'a pas manqué de rappeler aux élus, lundi soir, en soulignant sa satisfaction face au feu vert donné au projet, mais en s'inquiétant du même coup des intentions du prochain conseil ou d'un prochain maire qui pourraient voir d'un mauvais œil pareille dépense. « On va attacher ça solide pour ne pas avoir à retourner 8 M$ de subventions », a répliqué M. Corbeil.

Il est d'ailleurs assez ironique de voir avec quelle facilité le maire est prêt à engager le prochain conseil dans une dépense de 24 M$, tout en refusant de promettre l'abandon de la taxe compensatoire imposée aux organismes communautaires propriétaires. Mais comme ce projet fait l'unanimité au conseil et qu'il est attendu depuis longtemps, tenez pour acquis qu'il va se faire, tout comme la deuxième voie d'accès vers le Cégep de Saint-Hyacinthe. Elle a été reportée à l'été 2020 et n'a pas été chiffrée.

Parlant de chiffes, il serait plus que temps d'avoir une mise à jour de la dette de la Ville de Saint-Hyacinthe. Le conseil actuel n'a pas été avare de dépenses financées par des règlements d'emprunt ces derniers temps. Pensons au centre de congrès, à l'achat de l'immeuble où loge la Fédération des caisses Desjardins et maintenant au tunnel Casavant. Ce sont toutes des dépenses qui s'imposaient, doit-on préciser tout de go.

Le fait de vouloir veiller à la saine gestion des finances de la municipalité devra être un élément incontournable des programmes électoraux de tous les candidats aux élections de novembre. Il ne suffira plus de le dire, il faudra aussi le démontrer. ←



les fleurs de la semaine

LA ROSE
À des batailles

C'est demain vendredi que s'ouvre officiellement la chasse aux sièges de maires et de conseillers en vue des élections municipales du 5 novembre dans toutes les municipalités du Québec. À Saint-Hyacinthe, il est déjà acquis qu'il y aura des luttes intéressantes au centre-ville, dans Bois-Joli, dans Saint-Sacrement et dans Saint-Thomas-d'Aquin. Il devrait aussi y avoir de l'action dans Saint-Joseph et peut-être même à La Providence, forteresse inébranlable de Bernard Barré. Reste à voir si une lutte se confirmera à la mairie, pour le trône à Claude Corbeil. Des élections contestées avec de l'opposition, il n'y a rien de plus sain en démocratie. ←

LE PISSENLIT
À une hésitation

Lors de la période de questions précédent l'assemblée publique du conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, lundi soir, une citoyenne a demandé au maire si la Ville s'engageait à demander une étude d'impact à la Santé publique sur le controversé projet Réseau Sélection au centre-ville. Elle a eu droit à une réponse évasive de M. Corbeil, voulant que cette proposition avait été étudiée, mais qu'aucune décision n'avait été prise. Or, on nous dit pourtant que le conseil est unanime à s'opposer à une telle demande qui ne serait qu'une grosse perte de temps inutile. Notre maire a donc manqué une belle occasion de donner l'heure juste à ses citoyens. ←

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Le doyen des journaux français d'Amérique
ÉDITEUR : Benoit Chartier

RÉDACTEUR EN CHEF ET ÉDITORIALISTE : Martin Bourassa
JOURNALISTES : Olivier Dénommée, Benoit Lapierre, Véronique Lemonde, Rémi Léonard, Jean-Luc Lorry, Maxime Prévost-Durand
ADJOINTE À LA RÉDACTION : Josée Bachand | **PHOTOGRAPHES :** Robert Gosselin, François Larivière,
DIRECTEUR DE PUBLICITÉ : Guillaume Bédard | **PUBLICITAIRES :** Louise Beauregard, Michel Bienvenue, Manon Brasseur, Candy Corriveau, Luc Desrosiers, Philippe Dumaine, Johanne Lafontaine, Josée Malo, Isabelle St-Sauveur
COORDONATRICES AUX VENTES : Linda Douville, Marlène Laurence
CONTRÔLEUR : Monique Laliberté
DIRECTEUR DU TIRAGE : Pierre Charbonneau

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est membre de:
hebdos QUÉBEC | RÉSEAU SÉLECT | Alliance for Audited Media | Conseil de presse du Québec | RECYCLE MÉDIAS

DÉPOT LÉGAL :
Bibliothèque nationale du Québec © 239971
ISSN : 0841-3037
ABONNEMENT :
Par le camelot, 1,40$ la semaine, 53$ par année.
À l'extérieur du Canada 250$ par année.
Il faut ajouter les taxes s'il y a lieu.
Salle de rédaction : redaction@lecourrier.qc.ca
Publicité : publicite@courrierclairon.qc.ca

Financé par le gouvernement du Canada | Canada

Hebdomadaire publié par:
DBC COMMUNICATIONS INC.
PRÉSIDENT, DIRECTEUR-GÉNÉRAL ET ÉDITEUR : Benoit Chartier
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Téléphone: 450 773-6028 Télécopieur: 450 773-3115
admin@dbccomm.qc.ca | www.dbccomm.qc.ca
Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou H1J 1T7.
«Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 421898»
Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

PAPIER FABRIQUÉ AU QUÉBEC
FAIT À 40% DE PAPIER RECYCLÉ.
Merci de recycler ce journal.
MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825

L'action bénévole est au cœur du développement de nos communautés

Avec le mois de septembre débute un temps de l'action tant en milieu rural qu'urbain.

Ce retour à la vie normale fait en sorte que les organisations bénévoles, les mouvements de toutes sortes reprennent vie pour ainsi contribuer à l'essor de leur milieu. Toute activité locale ou régionale donne un nouveau souffle à la communauté tout en favorisant un regain de vitalité et d'innovation, soit l'espoir pour être ainsi en mesure de vaincre le fatalisme.

Dans l'histoire, et encore plus aujourd'hui, les bâtisseurs et les développeurs de l'action bénévole ont toujours fait la démonstration d'une vitalité, d'une sensibilité et d'une capacité d'adaptation aux modes de vie actuels.

Dans nos villes et villages, il existe des preuves concrètes de l'efficacité et de la pertinence de l'action bénévole. Oui, ce sont des milliers de personnes de tout âge et de tout sexe qui témoignent quotidiennement d'une solidarité étonnante et inspirante dans leur environnement.

Que ce soit dans le domaine de la santé, de la culture, de l'éducation, du loisir, du travail, de l'environnement, etc., l'action bénévole contribue à façonner des milieux de vie plus cohérents et mieux équilibrés. Au cours des prochaines semaines, tous ces secteurs seront à l'action pour le déploiement de leurs activités auprès des cibles visées par ceux-ci. Tous, sans exception, méritent notre appréciation pour le travail bénévole effectué auprès de leur clientèle. Celui-ci est une force et une valeur inestimable et incalculable pour chaque communauté. Oui, il faut le dire, toutes ces actions bénévoles favorisent la compréhension des problématiques propres à chaque groupe. Tous les gestes posés gratuitement bâtissent donc nos milieux.

Ensemble, jeunes et moins jeunes de toutes les classes de la société s'unissent pour favoriser l'épanouissement de leur milieu. En tout temps, cet engagement bénévole est entier. N'oublions jamais que notre histoire confirme que se donner une base locale forte favorise le développement et la réussite.

Si le Québec est ce qu'il est aujourd'hui, nous le devons à nos grands leaders économiques et sociaux, mais également à l'action bénévole qui se réalise quotidiennement dans nos communautés.

En fait, on n'insiste jamais assez sur l'importance de la solidarité et de la complémentarité entre les intervenants économiques et sociaux. Cette attitude initiée à l'action bénévole est encore plus essentielle pour le Québec de demain.

Ayons toujours à la mémoire que de se doter d'une base locale et régionale forte favorise la réussite des projets porteurs.

Je conclus donc en réaffirmant que l'action bénévole construit nos milieux en étant une valeur et une richesse incalculable et inestimable mettant en valeur les principes tels que : l'égalité entre hommes et femmes, la consultation, l'information, l'engagement, l'implication dans son milieu de vie et de travail. Toutes ces attitudes témoignent de la sensibilité de la personne humaine et de sa détermination à accompagner les plus démunis et les gens frappés par les grands fléaux de la nature.

Oeuvrant au sein d'organismes bénévoles depuis plus de 60 ans sur le territoire de Richelieu-Yamaska en particulier, je suis fier de témoigner que sans ces gestes bénévoles posés dans tous les secteurs d'activités, ce grand territoire de plus de 750 000 personnes ne serait pas ce qu'il est présentement. J'invite donc tous ceux et celles qui disposent de temps et d'énergie à se greffer aux milliers de bénévoles déjà en place pour favoriser le maintien et même un développement supérieur. ←

Claude Marchesseault
Grand bâtisseur
de Centraide Richelieu-Yamaska

Les Chamaniers, nos fiers ambassadeurs

La troupe des Chamaniers de Saint-Hyacinthe revient d'une tournée au Portugal. Un groupe de 25 jeunes de Saint-Hyacinthe composé de danseurs, musiciens et accompagnateurs a séjourné pendant deux semaines au festival Danças do Mundo à Argoncilhe près de Porto. Ils ont fièrement représenté notre pays et offert des prestations typiquement québécoises sur la grande scène du festival et dans les petites communautés avoisinantes.

La danse qui raconte la légende de La Corriveau a été particulièrement appréciée de même que La grande noce, un charmant portrait du début du siècle dernier. Quelle magnifique façon de faire rayonner notre culture à l'étranger et de tisser des liens avec les huit pays représentés à ce festival!

ENTREZ DANS LA DANSE!

Les Chamaniers, c'est aussi une école de danse avec des professeurs passionnés de culture québécoise et de danses internationales. Notre école accueille les tout-petits à partir de 3 ans jusqu'aux plus grands. Les cours se donnent le samedi matin au Centre Culturel Humania Assurance. Nous habillons nos danseurs pour les spectacles en puisant dans notre impressionnant costumier. Les cours s'échelonnent de septembre à mai à un prix des plus avantageux (rabais pour danseurs d'une même famille). Présentement, la troupe recrute de nouveaux danseurs. Les pratiques se tiennent le vendredi soir au Centre Culturel Humania Assurance. Bienvenue aux amateurs de danse! Nous serions heureux de vous compter parmi nous. Les inscriptions sont présentement en cours.

PORTES OUVERTES LES 29 ET 30 SEPTEMBRE

Dans le cadre des Journées de la culture, Les Chamaniers vous ouvrent leurs portes le vendredi 29 septembre de 19 h à 22 h et le samedi 30 septembre de 9 h à 12 h 15 (au 1675, rue Saint-Pierre Ouest), une belle façon de mieux nous connaître. Venez danser avec nous et faire partie de notre grande famille qui a plus de 40 ans d'expertise en sol maskoutain. Informations www.leschamaniers.com et suivez-nous sur Facebook ←

Les Chamaniers ont fièrement représenté notre pays lors d'une tournée au Portugal et offert des prestations typiquement québécoises sur la grande scène du festival et dans les petites communautés avoisinantes.

actualité

Les municipales 2017 dans Les Maskoutains

Treize maires sur les rangs

Benoit Lapierre
blapierre@lecourrier.qc.ca

Au moment où va s'ouvrir la période électorale officielle en vue des élections municipales du 5 novembre, 13 des 17 maires formant le conseil de la MRC des Maskoutains ont la ferme intention de solliciter un nouveau mandat à la mairie de leur municipalité.

C'est donc dire que quatre maires vont abandonner la politique municipale, comme ils l'ont eux-mêmes confirmé à la séance du conseil de la MRC de 13 septembre. Réjean Bernier, de Saint-Marcel-de-Richelieu, Denis Chabot, de Saint-Liboire et Normand Corbeil, de Saint-Simon l'avaient déjà confirmé au COURRIER en début d'année, tandis qu'Yves Petit, de Sainte-Hélène-de-Bagot, s'est confié tout récemment sur le sujet.

À cette réunion du 13 septembre, M. Petit s'est adressé à ses collègues pour leur annoncer de vive voix son départ au terme de 20 années à la mairie de Sainte-Hélène, après 20 autres années dans le rôle de conseiller. Il les a remerciés pour la confiance qu'ils lui ont témoignée en le nommant à des comités importants, dont celui sur le financement des équipements supralocaux. « J'ai vécu trois négociations sur le supralocal, et je dois dire que cette fois-ci, nous avons eu une très bonne écoute de la Ville de Saint-Hyacinthe », a-t-il souligné.

Chez les maires qui avaient hésité en janvier à exprimer le désir de continuer, tous solliciteront donc un nouveau mandat. Il y avait parmi eux Francine Morin, de Saint-Bernard-de-Michaudville, Yves de Bellefeuille, de Saint-Jude, Christian Martin, de Saint-Damase, André Lefebvre, de Sainte-Madeleine, Simon Lacombe, de Sainte-Marie-Madeleine. Dans toutes les municipalités, la période de présentation des candidatures s'ouvrira demain, le 22 septembre, et prendra fin le 6 octobre. À la MRC, la dernière séance publique avant les élections aura lieu le 11 octobre. On pourrait déjà y voir de nouvelles figures, si de nouveaux maires étaient élus sans opposition le 6 octobre et qu'ils étaient assermentés avant la réunion à la MRC, le serment marquant le début officiel du mandat. ←

À la MRC des Maskoutains, les maires Normand Corbeil, Denis Chabot et Réjean Bernier (1er, 3e et 5e à partir du haut) ne seront pas de retour, et il en est de même d'Yves Petit, qui leur fait face à la table du conseil. Photothèque | Le Courrier ©

112510

Faites peau neuve
en toute confiance

20 ans d'expérience en esthétique et dermatologie

RECEVEZ VOS INJECTABLES
PAR UN MÉDECIN SPÉCIALISTE

- Toxine botulinique (Botox, Xéomin Dysport)
- Agents de comblement
  (Restylane, Émervel, Juvéderm, Téosyal, Sculptra)

DRE LISE FAUCHER
DERMATOLOGUE
M.D., LMCC., CSPQ, FRCP(C)., DABD.
2356, RUE DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE

Un traitement
tout à fait naturel
selon vos besoins!

Chèques-cadeaux disponibles

450 778-2333

112029

24 septembre : la Journée de la rivière

Tous les citoyens, les petits comme les grands, sont invités à venir participer au premier événement en l'honneur de la rivière Yamaska : la Journée de la rivière. L'activité aura lieu le dimanche 24 septembre, de 11 h à 15 h, beau temps, mauvais temps, au Centre culturel Humania Assurance.

Au programme : conférence de l'OBV Yamaska, plantation de végétaux et activités de sensibilisation offertes par des partenaires environnementaux. Habillez-vous en conséquence : souliers fermés et pantalon long recommandés. Une bouteille d'eau réutilisable sera remise aux 100 premières familles.

« En cette Journée de la rivière, j'invite tous les Maskoutains à venir découvrir et surtout apprendre de bonnes pratiques environnementales. Nos employés de la Division de l'environnement et du Département parcs et horticulture seront présents pour vous partager leurs conseils de plantation. Vous pourrez également planter des arbres et arbustes dans la bande riveraine du ruisseau Mercier, adjacent au Centre. De nombreux partenaires seront également présents pour échanger sur la protection de la rivière Yamaska et partager des trucs simples pour améliorer la qualité de l'eau », indique le maire Claude Corbeil.

HORAIRE DE LA JOURNÉE

11 h : accueil et mot d'ouverture du maire Claude Corbeil

11 h 15 à 15 h : activités de plantation de végétaux en zone de bande riveraine

11 h 15 : conférence *La rivière Yamaska, un milieu de vie unique!* d'Alex Martin

12 h 30 : tournée des kiosques d'information et collation santé

13 h 15 : reprise de la conférence *La rivière Yamaska, un milieu de vie unique!*

15 h : fin des activités

CONFÉRENCE

Alex Martin, directeur général de l'Organisme de bassin versant (OBV) de la Yamaska, présentera la conférence interactive *La rivière Yamaska, un milieu de vie unique!*. Malgré que la rivière Yamaska soit une rivière dégradée, elle demeure un site unique pour la faune, la flore et les humains qui y vivent. Redécouvrez cet héritage naturel au centre de la communauté maskoutaine.

PLANTATION

À proximité du ruisseau Mercier, qui se déverse dans la rivière Yamaska, il y aura une activité de plantation de végétation. Les employés de la Ville de Saint-Hyacinthe vous partageront leurs conseils de plantation et expliqueront à quoi sert la bande riveraine d'un cours d'eau et comment maintenir son état naturel. Habillez-vous avec un pantalon long et chaussez des souliers fermés!

Le Centre culturel Humania Assurance est situé au 1675, rue Saint-Pierre Ouest à Saint- Hyacinthe. Pour plus d'information sur la Journée de la rivière, communiquez avec le Service de l'urbanisme au 450 778-8321. ←

Diverses activités en l'honneur de la rivière Yamaska sont prévues le dimanche 24 septembre de 11 h à 15 h.

actualité

JAG : à chacun sa couleur! n'aura pas lieu

Faute de participation suffisante, l'organisme Jeunes adultes gai-e-s (JAG) a été contraint de renoncer à la tenue de la soirée-bénéfice qui devait avoir lieu le 23 septembre à la salle Théâtre La Scène, afin de célébrer ses 20 ans. Cette soirée sous le thème *À chacun sa couleur!* devait être sous la présidence d'honneur de Pierre Rhéaume, directeur général de la Chambre de commerce de la grande région de Saint-Hyacinthe. Sur la photo, on reconnaît Jessica Grenon et Dominique Gauvreau, du JAG. Photothèque Le Courrier

40e anniversaire

GROUPE FBE BERNARD EXPERTS

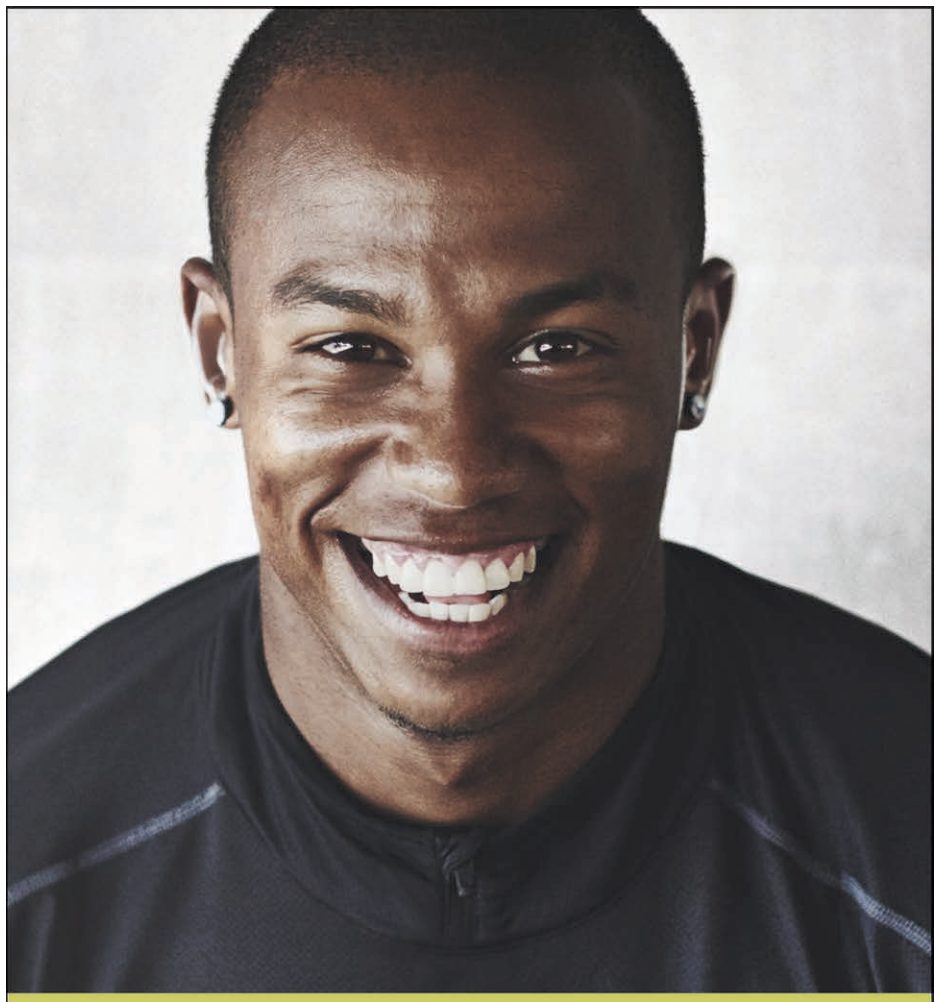
C'est en présence d'employés, partenaires et amis que Groupe FBE Bernard Experts a souligné le jeudi 14 septembre dernier, son 40e anniversaire au Club Maskoutain. Ce fut l'occasion de célébrer tout le chemin parcouru et d'entrevoir l'avenir avec confiance.

Francine Morin Préfet MRC Les Maskoutains, Chantal Soucy Députée de Saint-Hyacinthe, Dominic Mailloux, vice-président Groupe FBE Bernard Experts, Claude Corbeil maire de Saint-Hyacinthe et Pierre Benoît Président-directeur général Groupe FBE Bernard Experts

L'équipe du Groupe FBE Bernard Experts

Bravo à toute l'équipe!

120540



Énergie Cardio

LE MOI DE LA REMISE EN FORME

à partir de

29,99 $*/mois!

359,88 $*/année

*Taxes non incluses. Détails en centre.

SAINT-HYACINTHE
3040, boul. Choquette
450 778-5757

energiecardio.com

120449

MRC des Maskoutains

Le Guide d'information pour les aînés mis à jour

La MRC des Maskoutains profite de la Journée internationale des personnes âgées, le dimanche 1er octobre, pour annoncer la parution de la 2e édition du Guide d'information pour les aînés. De plus, un nouvel Info MADA (Municipalité amie des aînés) est en ligne sur le site de la MRC.

« Le Guide d'information a été rédigé et publié une première fois en 2015 à la suite de la mise en œuvre du plan d'action MADA de la MRC. Cette année, ce précieux outil de référence, grandement apprécié des aînés et des proches aidants, a été mis à jour et nous sommes heureux de pouvoir l'offrir à la population de la grande région de Saint-Hyacinthe », mentionne Francine Morin, préfet de la MRC des Maskoutains.

Depuis avril 2016, la MRC rédige et diffuse également un bulletin d'information appelé L'Info MADA, disponible sur le site Internet de la MRC. Le numéro de septembre fournit des renseignements sur plusieurs sujets, dont la vaccination antigrippale, l'environnement, l'isolement et la sécurité.

Les personnes intéressées par ces outils d'information peuvent les consulter en ligne (mrcmaskoutains.qc.ca) et également en obtenir une copie, gratuitement, au siège administratif de la MRC des Maskoutains, au 805, avenue du Palais à Saint-Hyacinthe, ou dans les bureaux des 17 municipalités du territoire. Les personnes qui visitent le Salon FADOQ, qui aura lieu le mercredi 4 octobre, aux Galeries St-Hyacinthe, pourront s'y procurer leurs exemplaires au kiosque de la MRC des Maskoutains.

À titre de membre de la Table de concertation maskoutaine des organismes pour les aînés et en collaboration avec les intervenants des organismes qui y siègent, la MRC a également travaillé à l'élaboration d'un plan d'action qui vise à reconnaître l'apport des aînés à notre collectivité et à mettre en place des activités et actions qui auront un impact positif sur leur qualité de vie.

Le conseil de la MRC des Maskoutains est fier de contribuer, dans la mesure de ses compétences et responsabilités, au développement d'une collectivité forte et inspirante, une terre d'innovation dont bénéficient les citoyens de tous âges. ←

LA ROUILLE ET SES CONSÉQUENCES

Nos véhicules sont confrontés à deux types de rouille : la rouille de surface et la rouille d'intérieur. Malgré qu'elle soit plus visible, la rouille de surface est la moins dommageable des deux. Plus facile à contrôler parce que plus facile à détecter, les coûts de réparation sont aussi moindres. Il y a plusieurs méthodes pour empêcher/stopper la progression de rouille de surface et généralement vous n'êtes pas obligés de faire affaire avec des professionnels. Cela signifie moins de coûts et aussi moins de perte de temps.

La rouille provenant de l'intérieur est sournoise, mais surtout coûteuse!

Le problème avec la rouille provenant de l'intérieur n'est pas ce que vous voyez, mais plutôt ce que vous n'avez pas encore vu. Lorsqu'il y a perforation, le processus est actif depuis longtemps déjà (2-3 ans). Cela signifie qu'il y a beaucoup de dommages non visibles et que le pire est à venir. Non seulement les coûts de réparations peuvent devenir exorbitants, mais les dommages peuvent aussi diminuer l'intégrité physique du véhicule et peut-être même causer des problèmes mécaniques.

La négligence coûte toujours plus cher que la prévention

Tous les spécialistes s'entendent pour dire que de laisser traîner un problème coûte toujours plus cher que de le prévenir. Prévoyez un traitement antirouille annuel pour votre véhicule et évitez ainsi tous les tracas potentiels reliés à la négligence. Faites affaire avec une entreprise reconnue dans le domaine, et surtout, recommandée.

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?

119770

SUCCURSALE À ST-HYACINTHE
400, rue Johnson Est - **450-778-3030**
RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

Relais 2 h

Redonner ses lettres de noblesse à une course boudée

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Le Relais 2 h a beau être la deuxième plus vieille course toujours active au Québec, elle est tombée quelque peu aux oubliettes au fil des années. Même si son achalandage n'est plus celui que l'on a déjà connu, le Club athlétique de Saint-Hyacinthe tente de redonner ses lettres de noblesse à cette course depuis trop longtemps boudée.

La 48e édition du Relais 2h se tiendra le 1er octobre au parc Casimir-Dessaulles.
Photothèque | Le Courrier ©

La 48e édition du Relais 2 h se tiendra le dimanche 1er octobre au parc Casimir-Dessaulles. Les coureurs sont invités à former des équipes de trois personnes afin de participer à l'épreuve. Deux courses différentes sont offertes, soit celle de 1 h et celle de 2 h. Le circuit est le quadrilatère entourant le parc Casimir-Dessaulles et le but est de réaliser le plus grand nombre de tours avec ses partenaires dans le temps déterminé. « C'est une des seules courses dans le genre au Québec », indique le président du Club athlétique de Saint-Hyacinthe, Daniel Laflamme.

L'an dernier, à peine sept équipes avaient complété le Relais 2 h, puis une douzaine avait réalisé la portion 1 h. « La course à pied est un sport très individuel et on a souvent de la difficulté à aller chercher des gens quand on parle d'être en équipe, reconnait M. Laflamme. Mais c'est le fun de se retrouver en équipe une fois par année. »

Même si elle doit rivaliser avec d'autres courses tenues la même journée dans d'autres villes, l'organisation espère cette année réunir plus d'une soixantaine d'équipes pour les deux épreuves. « Parce que c'est un relais, les gens croient que l'on doit être en grande forme pour faire cette course, mais c'est très accessible », plaide le président du club maskoutain. Pour le Relais 1 h, chaque coureur d'une équipe parcourra environ de 3 à 5 km (20 minutes), tandis que pour le Relais 2 h il est question d'une distance approximative entre 7 et 10 km (40 minutes), selon la forme de chacun.

« Le parc Casimir-Dessaulles est parfait pour ce type de course parce que tu vois les membres de ton équipe tout au long de la course. Il y a aussi le cachet d'une course en milieu urbain, c'est un super bel emplacement », soutient David-Olivier Huard, directeur au sein du Club athlétique de Saint-Hyacinthe.

Différents prix seront tirés parmi tous les coureurs.

POPULAIRE CHEZ LES JEUNES

Si le recrutement est plus difficile chez les adultes, il en est tout autrement pour le volet scolaire de la course, alors que plus de 80 équipes composées d'élèves des différentes écoles de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe sont attendues le 1er octobre.

« On travaille beaucoup en collaboration avec les professeurs d'éducation physique dans les écoles. Ce qu'on veut avant tout, c'est initier les jeunes à la course », affirme David-Olivier Huard.

Le Club athlétique de Saint-Hyacinthe propose également un volet entreprise afin d'impliquer les travailleurs de la région, une façon différente de faire une activité entre collègues et d'afficher les couleurs de sa compagnie.

Il est possible d'inscrire son équipe en ligne au www.club-athletique.com/relais-2-heures jusqu'au 27 septembre. Il sera aussi possible de s'inscrire sur place le matin de la course. ←

Les stomisés visent gros pour leur troisième marche

Rémi Léonard | Le Courrier

L'Association des stomisés Richelieu-Yamaska prépare la troisième édition de l'activité *Je marche pour les maladies inflammatoires*, qui se tiendra le 1er octobre dès 10 h au Cégep de Saint-Hyacinthe.

Cette marche annuelle de solidarité se fera à nouveau sur la piste d'athlétisme du Cégep de Saint-Hyacinthe, beau temps mauvais temps. L'activité a encore deux présidents d'honneur cette année, le jeune Gabriel Martel et l'agronome à la retraite Simon Guertin. Ce dernier fait appel à la générosité des participants afin d'aider les stomisés avant, pendant et après leur opération.

« Ces personnes sont souvent démunies, à la recherche d'informations et surtout de gens à qui se confier », a-t-il affirmé.

Une stomie est une déviation du système digestif pratiquée lors d'une opération liée à un cancer ou à une maladie inflammatoire. Les selles et l'urine sont alors recueillies par un sac à l'abdomen. Cette situation peut être temporaire ou permanente.

OBJECTIF 10 000 $

Benoit Bellavance, du Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe, sera à l'animation lors de cette journée. La marche de cinq kilomètres est gratuite, mais des billets de tirage seront mis en vente pour soutenir l'association et courir la chance de remporter plusieurs prix de valeur. Le président de l'association, Jacques Beaudreault, espère amasser 10 000 $ pour la cause, une cible ambitieuse puisque 4 000 $ avaient été récoltés lors de la dernière édition. ←

Les participants étaient nombreux à la dernière édition de la marche pour les maladies inflammatoires. Cette année, 300 personnes sont attendues.
Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Évaluez votre audition

	Oui	Non
Je dois parfois faire répéter les gens.	☐	☐
Je dois augmenter le volume de ma télévision.	☐	☐
Mon entourage me dit que je n'entends pas bien.	☐	☐
J'ai de la difficulté à suivre une conversation s'il y a du bruit autour de moi.	☐	☐
J'ai de la difficulté à entendre certains sons dans mon environnement tels que les oiseaux et les sonneries.	☐	☐

Si vous avez répondu « **oui** » à l'une ou plusieurs de ces questions, venez consulter l'un de nos audioprothésistes.

Obtenez un dépistage auditif sans frais

Offre valide jusqu'au 21 octobre 2017.

Prenez un RDV dès maintenant au 450-900-0745
St-Hyacinthe: 2113, boul. Casavant Ouest J2S 7E5

Plus de 80 cliniques au Québec www.groupeforget.com

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

116643

Cet automne, il faut prendre soin de vous!

PHOTO: BANANASTOCK / THINKSTOCK

Belle au naturel

À la venue de la saison froide, prendre soin de sa peau est essentiel. Pour avoir une peau de pêche, rien de mieux que des soins qui régénèrent la peau, qui la nettoient et l'hydratent. Après tout, une belle peau, c'est la base de la beauté féminine!

Tout d'abord, pensez à remplacer les produits de l'été par des préparations plus riches, qui aideront votre peau à affronter le froid. Rangez donc les mousses nettoyantes et les gels et choisissez des crèmes protectrices onctueuses ou des beurres corporels.

Utilisez un exfoliant doux. Celui-ci enlèvera à la fois peaux mortes et saletés, et permettra à votre peau de mieux recevoir les soins hydratants. Ensuite, soir et matin, badigeonnez-vous des pieds à la tête de crème hydratante. Votre peau restera ainsi souple et lisse. N'oubliez pas que les masques sont salvateurs. Ils viennent en aide à votre peau de plusieurs façons, car les masques ont plusieurs vertus. Ils sont purifiants, hydratants, nourrissants, apaisants, etc. Étalez le masque sur le visage, le cou, le décolleté et les mains.

TENDANCE *NUDE*

Maintenant que votre peau est impeccable, passez au maquillage. Si vous aimez être belle au naturel, optez pour la tendance *nude*, qui met en valeur la beauté d'une personne de la façon la plus simple et la moins voyante qui soit. Le *nude*, c'est un retour aux sources, un retour à la beauté naturelle du visage.

Pour réussir ce *look*, on choisit des produits se rapprochant de la couleur de notre carnation. On accorde d'ailleurs une attention particulière au choix de notre fond de teint, ce dernier étant indispensable pour réaliser l'effet bonne mine escompté. Pour les paupières et les joues, on préconise les tons doux. Sachez que l'opacité est l'ennemi du *look nude*. On arrête donc notre choix sur des produits de consistance aérienne et au fini irisé afin que ceux-ci captent et réfléchissent bien la lumière.

Pensez à remplacer les produits de l'été par des préparations plus riches, qui aideront votre peau à affronter le froid.

PHOTO: JUPITERIMAGES / THINKSTOCK

2 pieds en santé
Soins des pieds et Réflexologie
Martine Bergeron
Podologue Réflexologue
Tél. : 450.513.0378
info@2piedsensante.com
Sur rendez-vous
Reçus pour assurances
www.2piedsensante.com
15305 Avenue St-Louis
St-Hyacinthe
120448

120424
PUR BONHEUR
centre santé beauté
RABAIS
40%
sur forfaits
Microdermabrasion
+ un rabais de
500$
sur forfait
anti-cellulite
7015-1, Laframboise, Saint-Hyacinthe
450 253-6063 | www.massagesaint-hyacinthe.com

120455
Forfait facial beauté
SOTHYS PARIS
RECEVEZ UN FACIAL
+ soin exfoliant du dos avec massage relaxant
+ massage du cuir chevelu et des pieds
Durée : 1 h 30
OFFERT À
99$
valeur de 150$

NOUVEAU!
Soin professionnel
Duo «yeux, cou, ovale parfait»
Durée : 1 h
60$
valeur de 120 $
À partir de
15%
de rabais
sur tous les produits SOTHYS

ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE 10% DE RABAIS
ELECTROLYSE
ÉPILATION DÉFINITIVE
15 MINUTES GRATUITES
À L'ACHAT D'UN ABONNEMENT
Centre de Beauté Sophistica
Ouvert le lundi, Contactez Sophie Chagnon pour rendez-vous
17275, Bourque, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph)
450 250-9838

affaires

UN LUXE AGRÉABLE

36

Centre de congrès de Saint-Hyacinthe

Le tout premier salon sera électrique

Rémi Léonard | Le Courrier

Le premier salon public qu'accueillera le nouveau centre de congrès municipal sera le Salon du véhicule électrique, un tout nouvel événement pour la région maskoutaine qui se déroulera du 24 au 26 novembre.

Le Salon du véhicule électrique de Saint-Hyacinthe est organisé en partenariat avec l'Association des concessionnaires automobiles de Saint-Hyacinthe, représentée par Guy Lussier, le consultant Daniel Breton, Saint-Hyacinthe Technopole, représentée par son directeur général André Barnabé et la Chambre de commerce de la grande région de Saint-Hyacinthe, représentée par son président Pierre Rhéaume. La députée Chantal Soucy et le maire Claude Corbeil étaient également présents lors de l'annonce. Photo François Larivière | Le Courrier ©

Après Montréal, qui a tenu au printemps dernier le premier salon du genre au Canada, Saint-Hyacinthe pourrait maintenant aspirer à se classer parmi les pionniers de ce marché en expansion. C'est du moins ce que souhaite Guy Lussier, président de l'Association des concessionnaires automobiles de Saint-Hyacinthe. Le président de Lussier Chevrolet Buick GMC a d'ailleurs décrit explicitement l'objectif des organisateurs : faire de Saint-Hyacinthe la destination pour l'achat d'un véhicule électrique.

L'un des ingrédients pour y parvenir est la formation des représentants. Les véhicules électriques, encore minoritaires chez les concessionnaires, sont souvent mal connus au sein même de l'industrie. Daniel Breton, consultant en électrification des transports et ancien ministre de l'Environnement, s'est joint à l'organisation du salon et aidera à combler cette lacune. « Il y a un problème d'information. Souvent, les consommateurs achètent une auto hybride ou électrique, pas tant *à cause* des concessionnaires, mais *malgré* les concessionnaires », a-t-il fait remarquer.

L'auteur d'un récent guide sur les autos électriques a donc souligné le leadership des concessionnaires maskoutains qui veulent s'investir dans ce créneau, qui représente une opportunité d'affaires intéressante pour toute la région, selon lui. « Ce n'est pas une mode, c'est une tendance lourde », a-t-il affirmé en parlant de l'électrification des transports.

Une quinzaine de manufacturiers automobiles seront sur place pour ce premier Salon du véhicule électrique à Saint-Hyacinthe, qui présentera aussi d'autres moyens de transport électriques que l'auto, par exemple le scooter, le bateau ou l'autobus. Les visiteurs pourront faire l'essai des véhicules, assister à des conférences et découvrir les dernières innovations dans le domaine des véhicules électriques.

L'AVENIR SE BRANCHE À SAINT-HYACINTHE

Rappelant les choix « verts » de son administration, avec comme principal exemple l'usine de biométhanisation, dont la production de gaz naturel tarde à démarrer, le maire Claude Corbeil a lui aussi partagé son ambition de faire de Saint-Hyacinthe un « pôle québécois en matière d'électrification des transports ». Dans cette optique, le maire a promis l'apparition de plusieurs bornes de recharge pour les véhicules électriques au nouveau centre de congrès, au futur stationnement du parc Les Salines et au centre-ville, près du marché public. Questionné sur le nombre et l'échéancier de ces installations, le maire a répondu qu'il était trop tôt pour le préciser avec certitude. Saint-Hyacinthe Technopole doit aussi favoriser l'installation de bornes de recharge sur le domaine privé par le biais de sa clientèle commerciale et manufacturière.

Alors que le nouveau centre de congrès de Saint-Hyacinthe se prépare à son ouverture pour l'automne, ce tout premier salon à s'installer sous son toit vient appuyer son image « écoresponsable », dont son équipe faisait jusqu'ici la promotion à travers le toit vert du bâtiment ou son fonctionnement au gaz naturel. ←

affaires

La bâtisse occupée par Nissan vendue au Groupe Lambert

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Le bras immobilier du Groupe Lambert, propriétaire des concessions Honda, Hyundai et Kia de Saint-Hyacinthe, vient d'acquérir la bâtisse commerciale louée par le concessionnaire Nissan, a appris LE COURRIER.

La bâtisse commerciale du concessionnaire Nissan est depuis peu la propriété du Groupe Lambert qui possède les concessions Honda, Hyundai et Kia de Saint-Hyacinthe. Photo François Larivière | Le Courrier ©

« C'est une acquisition stratégique. Nous n'avons pas de projet sur la table pour le moment », indique Félix Lambert, président du Groupe Lambert.

Selon les données publiques diffusées par le portail Nominis, le Groupe Lambert a déboursé la somme de 3,9 M$ pour devenir propriétaire de cet édifice.

Félix Lambert n'a pas souhaité nous dévoiler l'échéance du bail avec son nouveau locataire.

Depuis juillet 2015, Nissan Saint-Hyacinthe est la propriété du Groupe Beaucage de Sherbrooke. Auparavant, l'entreprise qui s'appelait Galeries Nissan appartenait à Michel Gagné et Marc Perras.

À la suite de la vente au Groupe Beaucage, les deux hommes d'affaires maskoutains étaient restés propriétaires de la bâtisse et du terrain dont l'évaluation municipale se chiffre à 2 895 000 $.

De son côté, le Groupe Beaucage a déposé une demande de changement de zonage auprès de la Ville pour un terrain situé sur le boulevard Laurier Ouest sur lequel est installé le motel Bienvenue.

Selon la municipalité, le Groupe Beaucage souhaite y installer un concessionnaire automobile, mais on ignore s'il pourrait s'agir de la relocalisation de la bannière Nissan. Marc-André Gendron, copropriétaire de Nissan Saint-Hyacinthe, n'a pas donné suite à notre demande d'entrevue.

Le Groupe Lambert n'est pas à sa première acquisition à Saint-Hyacinthe. En décembre 2014, l'entreprise a mis la main sur un terrain commercial situé à l'angle de l'avenue de Dieppe et du boulevard Laurier Ouest dans le quartier Douville.

AGRANDISSEMENT CHEZ HONDA

Actuellement, le Groupe Lambert finalise la rénovation et l'agrandissement de sa concession Honda.

« C'est un investissement majeur pour nous. Nous avons doublé notre surface de vente. Tout est réaménagé », mentionne M. Lambert.

Les travaux devraient être terminés pour le 1er octobre. ←

Les travaux de rénovation et d'agrandissement vont bon train chez le concessionnaire Honda de Saint-Hyacinthe. Photo François Larivière | Le Courrier ©

affaires

Zonage industriel

La Ville interdit l'entreposage extérieur sur trois terrains

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Soucieuse de son image de marque à l'entrée de la Ville, la municipalité compte interdire l'entreposage extérieur sur trois terrains adjacents zonés industriels situés en bordure du boulevard Choquette, à proximité de la sortie 128 de l'autoroute Jean-Lesage.

L'un des trois terrains d'une superficie d'environ 70 000 pieds carrés est la propriété de la Ville de Saint-Hyacinthe. Quant aux deux autres, ils appartiennent à des propriétaires privés. Le ruisseau Plein-Champ longe ces trois lots.

Actuellement, les trois terrains visés par cette limitation d'usage se trouvent dans la même zone que les installations d'Hydro-Québec situées au coin du boulevard Choquette et de l'avenue Pinard.

Ce redécoupage permet cependant à la société d'État de continuer à entreposer du matériel et des équipements sur son vaste terrain d'une superficie de 2,4 millions de pieds carrés.

Le futur plan de zonage qui doit faire l'objet d'un nouveau règlement prévoit inclure dans un même périmètre, Hydro-Québec et deux entreprises voisines qui sont Baxters Canada et Aliments Natura.

Les terrains industriels disponibles sont de plus en plus rares à Saint-Hyacinthe puisque 96 % de la superficie des parcs Olivier-Chalifoux, Théo-Phénix et Camille-Mercure sont aujourd'hui occupés.

FORMATION PROFESSIONNELLE

La Ville souhaite profiter de ce changement de règlement pour permettre aux entreprises installées dans les parcs industriels d'offrir dans leurs locaux de la formation théorique en lien avec leur secteur d'activité.

Pour entériner ce projet de règlement, la Ville tiendra une assemblée publique de consultation le lundi 2 octobre à 18 h 30 à l'hôtel de ville. ←

INVITATION

Comment la **réforme fiscale Morneau** vous touchera-t-elle?

Les sociétés privées, sociétés de gestion et fiducies familiales ainsi qu'entrepreneurs et professionnels incorporés sont concernés.

Venez assister à la présentation de nos fiscalistes

Éric Chaput, LL.B., M. Fisc. **Audrey Lehoux**, Avocate, LL.M., Fisc **Éric Delisle**, CPA, CGA

ENTRÉE GRATUITE. INSCRIPTION OBLIGATOIRE.

Le jeudi 28 septembre, de 17 h à 19 h, Hôtel Impéria et Suites à **TERREBONNE**
Inscrivez-vous avant le 25 septembre au **450 964-1562** poste 1221
ou à **info.terrebonne@mallette.ca**

Le mardi 3 octobre, de 17 h à 19 h, Centre BMO de **SAINT-HYACINTHE**
Inscrivez-vous avant le 29 septembre au **450 774-7165,** poste 2221
ou à **info.saint-hyacinthe@mallette.ca**

MALLETTE
Société de comptables professionnels agréés

120501

Langelier | assurances
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET SERVICES FINANCIERS

Assurance des ENTREPRISES

- Fabricants & usines
- Propriétaires immobiliers
- Construction & cautionnement
- Distributeurs & grossistes
- Professionnels
- Restauration & hôtellerie
- Détaillants & entreprises de service
- Franchisés & franchiseurs
- Spécialisés

Auriez-vous droit à une indemnité pour la perte de revenu subie suite à un sinistre touchant votre entreprise ? Nous sommes en mesure de vous fournir la garantie appropriée afin d'être bien couvert dans un tel cas.

Croyez-vous que vous pourriez être tenu responsable de dommages causés à un tiers en raison de votre produit ? Nous pouvons vous offrir l'assurance nécessaire pour bien protéger cet aspect important de votre entreprise, et ce, même pour les ventes de vos produits à l'extérieur du Canada.

Assurance des PARTICULIERS

- Habitation
- Automobile
- Véhicule récréatif

SAINT-HYACINTHE | LONGUEUIL | LAVAL
2500, boul. Casavant Ouest,
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7R8
450 773-8435

107271

www.LangelierAssurances.com

Salon Passionné des Pitous

Un salon 100 % chien

Marie-Pier Leboeuf | Le Courrier

Plus de 3000 chiens sont attendus au Pavillon de la COOP, à Saint-Hyacinthe, les 29, 30 septembre et 1er octobre pour le Salon Passionnés des Pitous. Le succès monstre de l'année dernière a mis la barre haute pour cette deuxième édition, qui se prolongera sur trois journées plutôt qu'une.

Le Salon Passionnés des Pitous revient pour une deuxième édition au Pavillon de la COOP, à Saint-Hyacinthe, les 29, 30 septembre et le 1er octobre. Photo François Larivière | Le Courrier ©

Elle-même amoureuse des chiens, Krysthel Moore a démarré son entreprise en organisation d'évènements canins partout au Québec, en juin 2015. Productions Star Qc est d'ailleurs la première entreprise incorporée au Canada qui se spécialise dans l'organisation d'évènements uniquement pour les chiens. Allant des anniversaires jusqu'au mariage, tout est possible pour Mme Moore.

Créer un rendez-vous 100 % chien afin de rassembler des milliers de pitous et leurs maîtres, elle y rêvait. Pour sa première édition, l'année dernière, ce sont 800 chiens et plus de 1000 personnes qui ont participé. Le défi maintenant relevé, le salon revient cette fois avec plus d'exposants, plus d'activités et encore plus de chiens.

Chose certaine, ce sont les pitous qui ont la vedette. Sur place, ils pourront notamment bénéficier de massages canins, manucures, pédicures, d'un service de pitougraphe et d'une toiletteuse, en plus des tests OFA (Orthopedic Foundation for Animals) pour les yeux et le cœur qui seront réalisés par des éleveurs éthiques. Autre activité, les pitous pourront découvrir et essayer les sports tels que le flyball, la stimulation des jeux mentaux et l'obéissance.

« Juste pour la présence des conférenciers Michel Lacasse, Nadine Caron et Marc-Antoine Pelage, ça vaut la peine de se déplacer au Salon », s'est enthousiasmée Mme Moore. Ils aborderont différents sujets comme les problèmes de comportement, les signaux d'apaisement et les sports canins attelés.

Le Salon est également associé avec la Faculté de Médecine Vétérinaire (FMV) de Saint-Hyacinthe qui sera sur place avec des étudiants, des chiens de leur refuge canin et des professeurs.

« On veut que ça devienne une activité familiale à faire avec les pitous parce qu'ils font eux aussi partie de la famille. Il n'existe rien comme ça pour eux et nous sommes très fiers d'être le seul salon intérieur à accepter les chiens », a expliqué l'organisatrice Krysthel Moore.

Les billets se vendent au coût de 12 $, dont 1 $ est remis à la fondation du Bien-être des animaux. Pour toutes informations : www.salonpitous.com. ←

La rentrée scolaire avec Hershey

Hershey, usine Brookside à Saint-Hyacinthe, a tenu en juillet sa toute première collecte d'effets scolaires auprès des employés dans le but de supporter le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe et d'aider les familles dans le besoin à la rentrée scolaire. Milton Hershey, le fondateur d'Hershey, a toujours eu à cœur les enfants notamment en construisant une école « Milton Hershey School » ainsi que divers programmes pour soutenir les familles. Cette activité a été organisée par Josiane St-Jean, directrice des Ressources humaines, et Nathalie Robert, coordonnatrice des Ressources humaines, en collaboration avec le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe. Alfredo Pecoraro, du Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe, est venu récolter les effets scolaires et en profiter pour remercier les employés de leur générosité.

Envies urgentes et fréquentes d'uriner jour et nuit?

Après 50 ans, deux hommes sur trois souffrent de troubles urinaires liés à l'hypertropie bénigne de la prostate (HBP). Ce phénomène est naturel, bénin et sans danger.

Des études cliniques portant sur l'efficacité du palmier nain lui ont attribué une efficacité égale à un médicament d'ordonnance dans le traitement des troubles prostatiques : urines douloureuses, envies urgentes et fréquentes d'uriner.

Découvrez Super Prostate de Webber. Ce produit naturel réunit les bienfaits de l'extrait de palmier nain à ceux d'herbes médicinales aptes à atténuer les manifestations urologiques liées aux cas légers à modérés d'HBP.

Une seule gélule par jour de Super Prostate extra fort et fini les envies de se lever la nuit pour faire pipi !

12,99$ ou moins

Valide du 21 au 27 septembre 2017

Disponible chez :

Accès pharma chez Walmart · Brunet · familiprix · Jean Coutu · Proxim · uniprix

Ce produit peut ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

Consultez notre page Facebook pour plus d'informations sur nos produits Webber Naturals Québec

webbernaturals.com

Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.

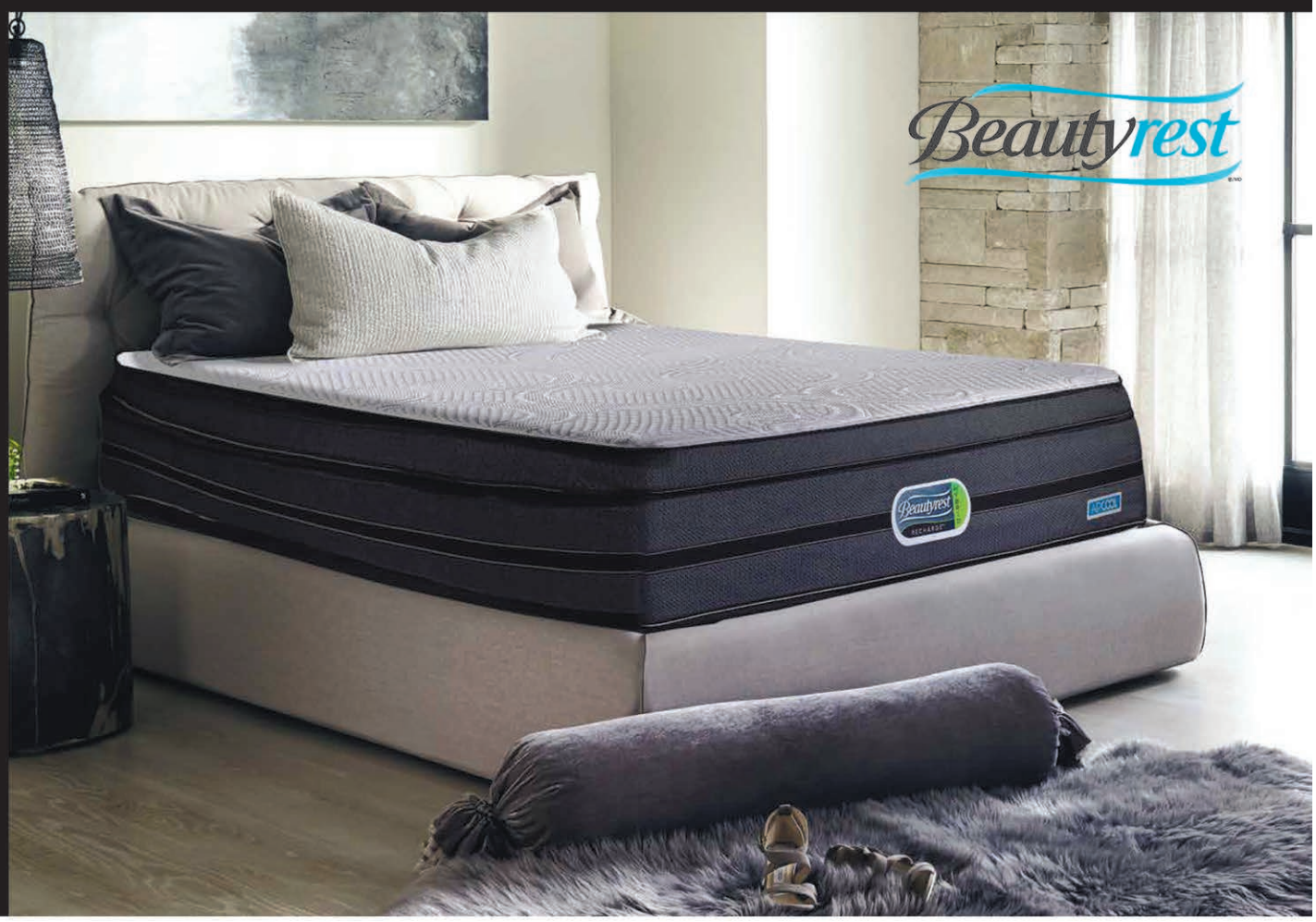
120385

LE PLUS GRAND CHOIX DANS LA RÉGION

PROMO MATELAS

Beautyrest

JUSQU'À
900$
DE RABAIS



ON PAYE LES TAXES

ZEDBED EST LE PREMIER MANUFACTURIER DE MATELAS EN AMÉRIQUE DU NORD À AVOIR FABRIQUÉ SES PROPRES MOUSSES MÉMOIRES À HAUTE DENSITÉ À BASE DE SOYA.

300$ DE RABAIS SUR COLLECTION *Prestigel*

Mirabel MATELAS · MATTRESS

GERMAIN LARIVIÈRE

/germain.enchante
GERMAINLARIVIERE.COM

Accord D Desjardins

enchanté ! DEPUIS 60 ANS

SAINT-HYACINTHE
(SECTEUR SAINTE-ROSALIE)
450 799-5522

* Les offres sont en vigueur jusqu'au 30 septembre 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Les photos sont à titre indicatif seulement. Certaines conditons s'appliquent. Sur modèles sélectionnés seulement. Détails en magasin. Financement disponible en magasin. Sous réserve du Service de crédit des Services de cartes Desjardins.

113972

société

Maison de la Parole

La persécution d'un regard positif?

Olivier Dénommée
odenommee@lecourrier.qc.ca

L'organisme maskoutain La Maison de la Parole offre cet automne une série de huit conférences en lien avec la foi chrétienne. La première, gratuite, a de quoi en choquer certains de par son titre et son propos : *La persécution : Bonne Nouvelle pour aujourd'hui?*, donnée par le journaliste Mario Bard le mercredi 27 septembre.

« On estime qu'il y a environ 200 millions de chrétiens à travers le monde, et ça peut nous sembler assez surprenant de penser qu'il existe encore de la persécution contre eux vu qu'on est privilégiés au Québec », indique M. Bard, qui s'implique notamment auprès de l'organisme mondial Aide à l'Église en détresse.

De son propre aveu, le titre de sa conférence se voulait provocateur, se moquant en quelque sorte d'un sentiment partagé entre plusieurs chrétiens qui se disent persécutés dans notre société, alors qu'il n'en est rien. « Il ne faut pas faire l'amalgame : des gens ont véritablement été persécutés, mais parce que leur parole dérangeait l'ordre établi dans la société », soutient le conférencier, citant Martin Luther King comme un exemple valable de persécution qui a mené jusqu'à son assassinat.

BONNE NOUVELLE

Or, si l'on peut difficilement parler de persécution chrétienne ici, c'est parce que les chrétiens eux-mêmes se sont éloignés de la Parole de l'Évangile. « "Aimez vos ennemis" : j'en connais bien peu qui arrivent à appliquer ce précepte aujourd'hui! Pour moi, une personne "persécutée" aujourd'hui pour sa foi chrétienne le sera parce qu'elle a fait de bons choix. En ce sens, c'est une bonne nouvelle. » Mario Bard y voit un paradoxe intéressant, et espère donc « remettre les pendules à l'heure » au sujet de la persécution. Sa conférence du 27 septembre est prévue de 19 h 30 à 21 h 30.

PROGRAMMATION AUTOMNALE

Sept autres conférences sont au programme cet automne :

- *Les Actes des Apôtres : un livre fait sur mesure pour les chrétiens d'aujourd'hui*, animée par Christiane Cloutier-Dupuis le 2 octobre;
- *La Bible, c'est nous!*, avec François Poitras le 11 octobre;
- *Le Seigneur est « mon » Berger, j'ai du prix à ses yeux*, animée par Sr Pauline Boisvert le 24 octobre;
- *L'accompagnement en fin de vie à la lumière de la Parole de Dieu*, présentée par l'ancien doyen de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal Patrick Vinay le 1er novembre;
- *La mort, c'est plein de vie dedans!*, avec Georges Madore le 14 novembre;
- *Cinq lois de vie présentes dans les Écritures*, avec Johanne Plante et Martial Brassard le 23 novembre;
- Et *Dieu s'est fait homme pour que nous apprenions à devenir semblables à Lui*, animée par Yvon Jutras le 29 novembre.

Toutes les conférences se tiennent de 19 h 30 à 21 h 30 à la Maison de la Parole, située au 650, rue Girouard Ouest, et ont un coût d'entrée de 10 $ (sauf la première).

Il est recommandé de s'inscrire à l'avance à l'adresse lamaisondelaparole@live.ca, auprès de Muriel Timmons au 450 773-2588, poste 289 ou auprès de Pierrette Beauregard au 450 773-4967. ←

Mario Bard présente pour la toute première fois sa conférence portant sur la persécution chrétienne et se plaît à « expérimenter » sur le sujet.
Photo courtoisie

1947-2017

Le Croissant d'or

Pizzéria

Fête ses

70 ans

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
JEUDI 21 SEPTEMBRE 2017

La meilleure pizza en ville!

Toujours délicieux depuis 70 ans!

Véronique Lemonde | Le Courrier

Le restaurant Croissant d'Or Pizzéria n'a plus besoin de présentation à Saint-Hyacinthe. Premier restaurant en ville qui a fait le service aux tables et qui est toujours en fonction aujourd'hui, l'établissement a la même adresse depuis 70 ans! Un gage de longévité qui mérite d'être souligné!

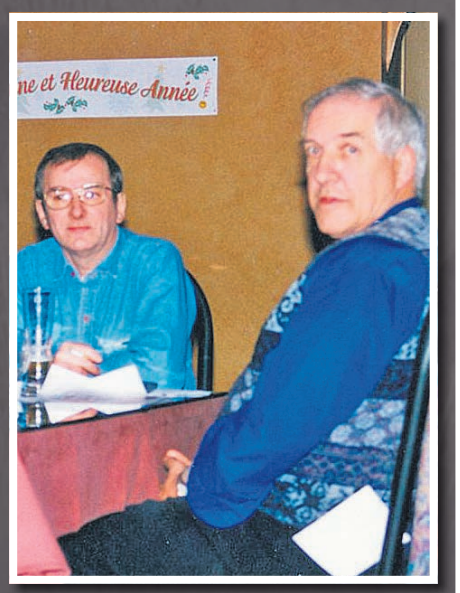
En 1947, lorsque Roma Desmarais ouvre le restaurant Croissant d'Or, l'endroit devient rapidement le lieu de prédilection des travailleurs des manufactures environnantes comme la Volcano, US Knitting ou E.T. Corset. Ces derniers y apprécient immédiatement le menu familial et varié du restaurant. Aujourd'hui, toujours au même endroit sur le boulevard Laframboise, l'ère des manufactures est bien révolue, mais les clients abondent toujours au restaurant, devenu, entre-temps, une pizzeria reconnue des Maskoutains. « Je suis la septième propriétaire de Croissant d'Or Pizzéria qui est le doyen en restauration à Saint-Hyacinthe », souligne Line Larocque, propriétaire depuis 1993.

Les parents de cette dernière ont d'ailleurs été propriétaires de la pizzeria de 1969 à 1976. « C'est évident que j'ai passé mon adolescence ici au sein de l'entreprise. Je pense que la restauration c'est dans mon ADN depuis longtemps! » Un retour aux sources qui donna lieu à un nouveau look pour le restaurant en l'an 2000, de même qu'à un agrandissement la même année.

Avant la terrasse extérieure actuelle, le restaurant Croissant d'Or Pizzéria avait remporté un concours pour la plus belle terrasse en ville (1996).

Pierrette Daviau a travaillé 16 ans au restaurant, tandis que Nicole Lapointe a cumulé 12 ans de service comme chef cuisinière. « Nicole a vraiment participé à l'évolution du restaurant depuis mon arrivée, de dire Mme Larocque. Avec elle, nous avons modifié le menu, apporté des nouveautés, etc. » Les fameuses thématiques mexicaines et oktoberfest découlent de cette cuisinière hors pair et novatrice.

Équipe de livreurs lors du 50e anniversaire du restaurant en 1997.



Michel Vallée, plus de 35 ans de service comme cuisinier à la préparation des pizzas, et Léon Bernard, livreur durant 17 ans.

Tél. : 450 795-6852 • Cell. : 450 771-8646
dist.yvesetlisebernier@hotmail.com

Produits laitiers « Parmalat »
Crème glacée « Coaticook »
45, de l'Amitié, Sainte-Madeleine

DISTRIBUTION
Yves et Lise Bernier

Fier partenaire du
restaurant Croissant d'or
Félicitations pour vos 70 ans!
120270

BIJOUTERIE
ANODOR
Félicitations à un bijou d'équipe.
Bonne continuité!
120028
www.bijouterieanodor.com
1605, rue des Cascades
Centre-ville de Saint-Hyacinthe 450 773-1935
Accord D Desjardins

La meilleure pizza en ville !

Fête ses 70 ans

Line Larocque, propriétaire
Croissant d'Or Pizzéria.

PIZZA MAISON ET ACCUEIL CHALEUREUX

C'est à partir de 1967 que Jean-Jacques Parenteau, le propriétaire du moment, raffina la vocation du restaurant en lui faisant prendre le virage pizzeria. Depuis ce temps, pâte et sauce à pizza sont confectionnées directement sur place, conférant un goût fort authentique à la spécialité du Croissant d'Or.

C'est ainsi que depuis plusieurs années, la pizza spéciale « Croissant d'or » fait partie des plats préférés des clients du restaurant. « Nous misons toujours sur la qualité et nous travaillons pour garder notre produit le plus artisanal possible et représentatif de la recette originale », de dire Mme Larocque.

Familial avant tout, Croissant d'Or Pizzéria se veut un restaurant de quartier dont le succès ne se dément pas, même après toutes ces années. L'accueil chaleureux et le service personnalisé y sont pour beaucoup. Aujourd'hui, avec sa terrasse extérieure au deuxième étage et sa salle de réception fort appréciée, Croissant d'Or Pizzéria peut accueillir 120 personnes en tout. « C'est un succès que nous souhaitons poursuivre encore plusieurs années. À preuve, nos menus réception qui intéressent de plus en plus de gens que ce soient pour des réunions, des mariages ou des funérailles. »

Le Croissant d'Or Pizzéria offrira d'ailleurs à sa clientèle un menu oktoberfest (saucisses, choucroute et bière allemande...) du 6 au 21 octobre. Un succès délicieux sur toute la ligne!

Notre fameuse pizza !

Info Spic
SERVICE DE PAIE
Robert Pinsonneault, Adm. A.

Bravo pour vos 70 ans!

540, boul. Casavant Ouest, suite 4
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 7S3
Tél.: **450 771-2575**
Téléc.: 450 771-7072
E-mail : infospic@ntic.qc.ca

119688

Saputo

est fier de s'associer à la réussite du restaurant Croissant d'Or

Que la tradition continue!

Ronald Desormeaux, distributeur indépendant
Saputo Produits laitiers
Groupe Fromages de Spécialité
2365, chemin de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent
Tél. : 514 328-3466
www.saputo.com

120456

Stéphane Magnan CPA Inc.

Au-delà des chiffres... on s'occupe de vous.

Félicitations!

Toute l'équipe de Stéphane Magnan CPA tient à féliciter ***Le Croissant d'Or*** pour sa belle réussite dans le domaine de la restauration depuis ***70 ans***!

En tant que partenaire d'affaires de longue date, nous vous remercions de votre confiance et nous sommes fiers d'accompagner votre entreprise qui a su se démarquer par son excellente réputation.

Nous souhaitons à toute l'équipe du ***Croissant d'Or*** une belle continuité et le meilleur des succès pour l'avenir.

2685, boul. Casavant Ouest, bureau 225
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 8B8
450 778-1211 • www.stephanemagnan.com

119994

La meilleure pizza en ville !

Une équipe remarquable

Christine Boulianne, assistante-gérante, et Brigitte Bernard, gérante.

L'ÉQUIPE DES SERVEUSES
Assises à l'avant : Carole et Anne-Marie. À l'arrière : Ginette, Lise, Brigitte (gérante) et Christine.

EN CUISINE
Marc, Eugène, Patrick et Dany.

Carole Martin, serveuse, au Croissant d'Or Pizzéria depuis 25 ans!

Cuisinier, Eugène Brouillette fait partie de la famille Croissant d'Or depuis 18 ans.

ALIMPLUS inc.
Distribution alimentaire • Food distribution

Fière Partenaire
Le Croissant d'or
RESTAURANT

Félicitations
pour vos 70 ans de succès!

Alimplus inc.
340, route 235,
Ange-Gardien-de-Rouville, 1 800363-1904

120272

La meilleure pizza en ville !

pour vous servir!

Fête ses **70** *ans*

LES LIVREURS
Denis, Christian et Pierre.

Denis, Martin, Kassandra (téléphoniste), Anthony et Rémi.
Photos François Larivière | Le Courrier ©

ANGERS TOYOTA félicite le Croissant d'Or pour ses 70 ans de savoureux plats!

TOYOTA
L'ÉVÉNEMENT LIQUIDATION 2017

EN MANCHETTE : CHUTE DE PRIX CHEZ TOYOTA.

OBTENEZ JUSQU'À **1 850 $** DE REMISE À LA LOCATION*

Yaris berline 2017
Modèle Premium 6AT 2017 illustré

Modèle iM CVT 2017 illustré

Corolla iM 2017

Modèle CVT XSE 2017 illustré

Corolla 2017

RAV4 2RM LE 2017

Toyota Safety Sense

TOYOTA

ANGERS TOYOTA
angerstoyota.com

3395, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe
450 774-9191
877 474-9191

aeroplan OBTENEZ JUSQU'À **15 000 MILLES AÉROPLAN**MD À L'ACHAT D'UNE TOYOTA‡.

JUSQU'AU 6 OCTOBRE 2017 SEULEMENT.

* La remise maximale de 1 850 $ s'applique à la location du modèle de base RAV4 2RM LE 2017 (ZFREVT B), alors qu'une remise de 1 500 $ s'applique à l'achat au comptant ou au financement de ce même modèle. Les autres modèles RAV4 2017 ne sont pas admissibles à une remise. Une remise de 1 500 $ s'applique à l'achat au comptant ou à la location de tous les modèles Yaris Berline 2017, ainsi qu'à l'achat au comptant, au financement ou à la location des modèles de base Corolla CE 2017 (BURCEM et BURCEC), tandis qu'une remise de 1 000 $ s'applique pour les autres modèles de Corolla 2017. Une remise de 1 250 $ s'applique pour la Corolla iM 2017 à l'achat au comptant, au financement ou à la location. La remise est applicable après les taxes (les taxes sont exigibles sur le montant total avant la déduction de la remise). Dans le cas d'une location, le paiement des taxes applicables sur la remise sera requis au moment de la livraison. Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule d'ici le 6 octobre 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. ‡ Obtenez jusqu'à 15 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location d'un véhicule Toyota neuf. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Aimia Canada inc.

119943

L'ALBUM DES Débutants

600$ en prix

Ne manquez pas cette chance unique.

La photo de votre enfant publiée dans le Courrier
du jeudi 28 septembre 2017 et aussi disponible sur lecourrier.qc.ca

CONSERVEZ UN SOUVENIR MÉMORABLE

Pour être éligible, l'enfant doit débuter sa maternelle ou sa 1re année. Une seule inscription par enfant. Vous devez fournir une photo couleur, de l'enfant seulement, identifiée à l'endos.

Les coupons de participation dûment accompagnés des photos et du paiement des frais d'inscription de 25 $ (taxes incluses) doivent être déposés ou expédiés au bureau du journal

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
avant le vendredi 22 septembre 2017 à midi.

655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
ou par courriel : classees@dbccomm.qc.ca

TIRAGE AU SORT LE VENDREDI 22 SEPTEMBRE 2017 À 14 HEURES.

Les noms des gagnants seront publiés dans l'édition du 5 octobre 2017 du journal Le Courrier

centre-ville SAINT-HYACINTHE + + + + COMMERÇANTS ET PROFESSIONNELS
GALERIES ST•HYACINTHE QUADRILATÈRE COMMERCIAL ET D'AFFAIRES

1er prix Chèques-cadeaux d'une valeur de **300$**
Un chèque-cadeau d'une valeur de 150 $ • Centre-ville Saint-Hyacinthe
Un chèque-cadeau d'une valeur de 150 $ • Galeries St-Hyacinthe

BUROPRO Citation

2e prix Un chèque-cadeau d'une valeur de **200$**

Cousin-Cousine

3e prix Un chèque-cadeau d'une valeur de **100$**

COUPON DE PARTICIPATION
s'il vous plaît, compléter en lettres moulées

Nom de l'enfant : _____
Prénom de l'enfant : _____
Âge : _____ École : _____ Niveau : _____
Nom de la mère : _____
Nom du père : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____
Téléphone : _____ Courriel : _____

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

☐ **25 $** taxes incluses ☐ VISA ☐ MasterCard

No. carte : _____

Date d'expiration : ___ – ___

118936

120522
Les passions de Manon
ÉPICERIE FINE
1660, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe 450 250-NICE (6423)
3e ÉDITION
LE WEEK-END À Manon
Rendez-vous des gourmets
30 SEPTEMBRE ET
1er OCTOBRE 2017
de 10 h à 17 h

Le Week-end à Manon

Découvertes gourmandes sous le signe de la fête!

Véronique Lemonde | Le Courrier

Les samedi et dimanche 30 septembre et 1er octobre, de 10 h à 17 h, à l'épicerie fine Les Passions de Manon, de même que sur la section de la rue Cascades juste en face qui sera alors fermée aux automobiles, Le Week-end à Manon accueillera près de 35 invités-exposants pour un événement gourmet et gourmand!

Pour une troisième année consécutive, Manon Robert tient à remercier sa clientèle d'une belle manière en leur offrant un week-end festif. « C'est avant tout une fête que nous organisons. La découverte, le voyage, des producteurs de partout et grossistes qui expliquent avec générosité leurs produits, et beaucoup de tirages, c'est un peu tout ça notre week-end », explique l'initiatrice de l'événement.

Les parasols rouges chaleureux et une ambiance bon enfant seront donc du rendez-vous.

PRODUITS D'ICI...

Entre le chocolat sublime de l'entreprise montréalaise Avanaa - torréfié sur place à la chocolaterie -, le confiturier chouchou Simon Turcotte, les mélanges d'épices de La Pincée et les macarons des Cupcakes de Coquelicots, un bel étalage de produits québécois seront présentés aux visiteurs. « Nous voulons comme toujours piquer la curiosité des gens », ajoute Mme Robert. Une démonstration du populaire Monsieur Cocktail sera aussi à l'horaire.

... ET D'AILLEURS!

Très rapidement, les visiteurs ne manqueront pas de remarquer le bar à calissons de la confiserie du Roy René en Provence, en collaboration avec la Maison Bremond, épicerie fine fondée en 1830, une première au Québec. Ce bar à calissons demeurera sur place, dans la boutique, même après l'événement.

Comme à l'habitude, les huiles d'olive Zoé de Grèce seront sur place, de même que des huiles d'olive de plusieurs autres pays. Ce sera aussi le moment pour déjà passer votre commande pour un délicieux pannetone du temps des Fêtes. Le chef cuisinier de L'Espiègle, Richard Marquis, de même que ceux de Végé Shack, prêt-à-manger végétarien, seront aussi présents.

Le Week-end à Manon est l'occasion de découvrir une multitude de produits tous plus goûteux et originaux les uns que les autres. ←

Manon Robert vous invite à tout un voyage en saveurs lors de son événement gourmet!

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca
CONCOURS
C'est le temps de changer de matelas
DEPUIS 1888
LA FABRIQUE DE MATELAS
-USINE BOUTIQUES-
Courez la chance de gagner un des nombreux CHÈQUES-CADEAUX dans l'une de nos 3 boutiques.
TIRAGE 300$ Gagnant : Claude Girouard
TIRAGE 400$ vendredi 22 septembre
TIRAGE 500$ vendredi 29 septembre

DEPUIS 1888 LA FABRIQUE DE MATELAS -USINE BOUTIQUES-
C'est le temps de changer de matelas
Nom : .....
Adresse : .....
Courriel : .....
Téléphone : .....
Déposez votre coupon dans l'une des boutiques LA FABRIQUE DE MATELAS
9 prix à gagner détails et conditions en boutiques.
❑ J'accepte de recevoir les promotions de La Fabrique de Matelas.
Règlements disponibles à LA FABRIQUE DE MATELAS.
120000
800 RUE BERNARD, GRANBY I 2185, KING OUEST SHERBROOKE I 3320, BOUL. LAFRAMBOISE ST-HYACINTHE

Les passions de Manon
ÉPICERIE FINE
1660, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe 450 250-NICE (6423)

3e ÉDITION LE WEEK-END À Manon

Rendez-vous des gourmets

30 SE

centre-ville
SAINT-HYACINTHE + + + +

1660, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
450 250-6423

RENDEZ-VOUS CULINAIRE À NE PAS MANQUER

Lors de ce week-end tout en saveurs sur la rue piétonne, goûtez des produits en dégustation et rencontrez des producteurs et chefs d'ici et d'ailleurs.

- CAMBODGE
- CHILI
- ESPAGNE
- FRANCE
- GRÈCE
- HAÏTI
- ITALIE
- MADAGASCAR
- MAROC
- PORTUGAL
- QUÉBEC
- TUNISIE

centrevillesainthyacinthe.com

Merci à no

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

BARIL ST-HYA

EPTEMBRE ET 1er OCTOBRE 2017 de 10 h à 17 h

Les invités

ACEMA
Espagne

AVANAA
Québec

CAFÉ BARISTA
Québec

CARRÉMENT TARTE
Québec

COULEUR CHOCOLAT
Québec

CUCINA FOOD
Italie

DDMAMBA
Haïti

DISTRIBUTION FRIGON MIXOLOGIE
Québec

DIVINE OLIVE
Maroc

FAVUZZI INTERNATIONAL
Grèce

FLEUR D'OLIVE
Québec-France

GROUPE ESTELLE
France

ITACA DIRECT
Italie

IMPORTATION AWS
Italie

L'OR DE L'ITALIE
Italie

LA PIMENTERIE
Québec

LA PINCÉE
Québec

LE BONHEUR EST DANS L'ASSIETTE
Québec

LES CUPCAKES DE COQUELICOTS
Québec

MAD ÉPICES
Madagascar

MC OLIVES
Portugal

NANCIE « FUSION »
Italie

PASSERELLE IMPORT
Chili

QUÉBEC-OIES
Québec

SENTEURS D'ANGKOR CAMBODIA
Cambodge

SIMON TURCOTTE
Québec

SOUVENIRS DE VOYAGE
Tunisie

TRIBECA
France-Italie

ZOÉ
Grèce

ET PLUS ENCORE...

Les chefs

RICHARD MARQUIS

Chef-propriétaire du Restaurant l'Espiègle
Venez découvrir ce chef passionné qui met en valeur les produits du Québec.

VÉGÉ SHACK

Prêt-à-manger végétarien
Repas prêts-à-manger, santé, végétariens et savoureux, faits de produits de leur jardin ou de produits locaux et écoresponsables.

Le chef français, Jérome Gontard sera également sur place pour vous faire découvrir sa cuisine !

120547

PENDANT LE WEEK-END À MANON

Courez la chance de

gagner un souper gastronomique

Pour 6 personnes, d'une valeur de 700 $

cuisinez par Richard Marquis propriétaire du Restaurant L'Espiègle et Manon

Gracieuseté de

BARIL FORD ST-HYACINTHE

Remplir votre coupon parmi les commerces participants.

À gagner : Crédit voyage de 500$

TOURS CHANTECLERC
la qualité à tous prix Sera sur place

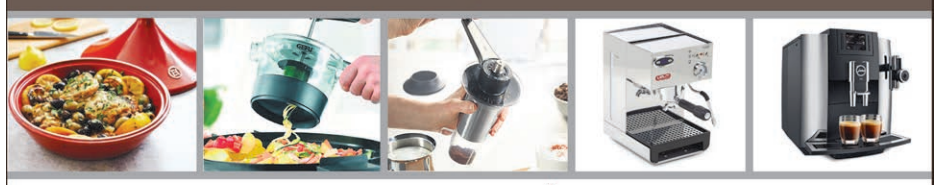
Nos partenaires

FORD
ACINTHE

L'Espiègle
RESTAURANT

club voyages
Boislard Poirier

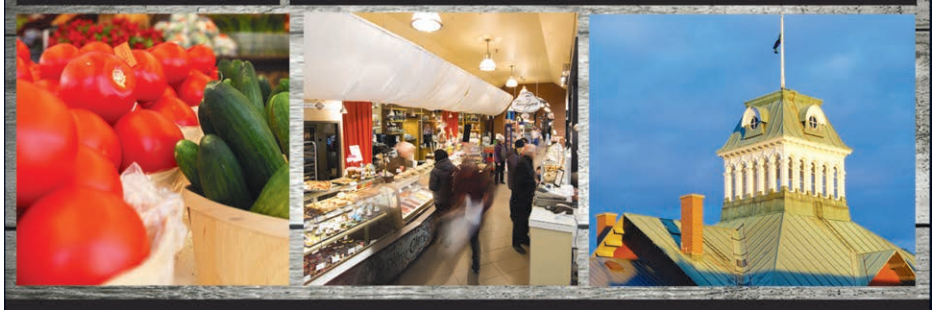
L'UNIVERS DE LA CUISINE



LE WEEK-END À Manon
Découvrez nos nouveautés et nos promotions
Démos cafetières et accessoires de cuisine
1648, des Cascades, Saint-Hyacinthe
450 250-1555 • www.luniversdelacuisine.com •
120519

Le 1555
MARCHÉ PUBLIC
SAINT-HYACINTHE

PRODUITS LOCAUX, SAVEURS DU MONDE !



HORAIRE : L 9 h - 18 h • **M** 9 h - 18 h • **M** 9 h - 18 h • **J** 8 h 30 - 21 h
V 8 h 30 - 21 h • **S** 8 h 30 - 17 h 30 • **D** 9 h - 17 h
120550

119457

Nous vous offrons
10% DE RABAIS
sur tout en magasin à prix régulier
les 30 septembre et 1er octobre 2017.
La cabottine.com
1756, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
450 778-1189

120523
Les passions de Manon
ÉPICERIE FINE
1660, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe 450 250-NICE (6423)
3e ÉDITION
LE WEEK-END À Manon
Rendez-vous des gourmets
30 SEPTEMBRE ET
1er OCTOBRE 2017
de 10 h à 17 h

plume verte

Naviguer écologiquement

Les herbiers aquatiques sont des groupes de plantes qui se trouvent sur le bord des rives. Celles-ci sont enracinées dans le sol et, contrairement aux algues, font de la photosynthèse. Ces plantes aquatiques sont importantes à préserver : leurs racines retiennent la terre et luttent ainsi contre l'érosion, elles servent de nourriture pour la faune aquatique et elles offrent aussi une protection pour certains poissons. Malheureusement, la santé des herbiers aquatiques est en déclin. Cette situation est particulièrement causée par une mauvaise utilisation des bateaux moteurs.

PASSER DANS LES HERBIERS AVEC UN BATEAU MOTEUR

Un des gros problèmes des herbiers aquatiques est l'apparition de diverses espèces exotiques envahissantes (EEE). Ces espèces provenant d'écosystèmes étrangers colonisent les milieux indigènes. Bien souvent, ces espèces n'ont pas de prédateurs naturels sur ces nouveaux territoires, sont plus résistantes et se reproduisent très rapidement. Elles représentent donc une trop grande compétition pour les espèces indigènes (naturellement présentes dans l'écosystème). Lorsqu'un bateau moteur passe dans des herbiers, des graines ou des morceaux d'EEE peuvent s'accrocher aux hélices. Ces morceaux risquent de s'implanter dans un autre herbier ou cours d'eau. Les utilisateurs du bateau deviennent donc des vecteurs de propagation d'EEE. En outre, un moteur en mouvement détruit directement les plantes en les déchiquetant et l'ancre du bateau qui gratte le fond peut également déraciner plusieurs de ces plantes aquatiques : deux raisons de plus pour se tenir à distance!

NAVIGUER TROP RAPIDEMENT PRÈS DES RIVES EN BATEAU

L'érosion des rives est un processus normal. Néanmoins, elle peut être accélérée par les vagues de bateaux qui vont trop vite et trop près des rives. Une érosion excessive entraîne un problème majeur : elle apporte les sédiments des rives à l'eau par ruissellement. Par conséquent, elle peut augmenter la concentration d'azote et de phosphore dans le cours d'eau. Avec cet excès de nutriments, les plantes à croissance rapide telles que les EEE prolifèrent si vite qu'elles nuisent aux autres espèces, entraînant une perte majeure de biodiversité. Par exemple, le myriophylle à épi peut devenir tellement dense qu'il finit par recouvrir la quasi-totalité de la surface de l'eau. Ceci crée de l'ombrage aux plantes plus profondes, empêchant ainsi les espèces indigènes de survivre. Cette prolifération touche aussi les célèbres algues bleues qui ont un rôle dans l'eutrophisation des lacs (une mort accélérée du cours d'eau causée par une baisse du niveau d'oxygène due à une surconsommation de celui-ci par les plantes et microorganismes durant la nuit).

SOLUTIONS

Heureusement, grâce à de bonnes pratiques, il est possible de profiter de la navigation tout en respectant l'environnement. Tout d'abord, évitez de passer ou d'accoster directement dans les herbiers pour réduire les bris physiques. Ensuite, afin de réduire l'érosion, ne circulez pas trop rapidement en bateau près des rives; il est recommandé de naviguer sous la barre des 25 km/h et de circuler à un minimum de 70 mètres des rives. Cela est encore plus important pour des bateaux à la traîne tels que ceux pour planche de « wakeboard » qui génèrent encore plus de vagues. Finalement, après chaque sortie, inspectez votre bateau et nettoyez-le afin de ne pas apporter d'organismes vivants dans un autre écosystème à votre prochaine sortie. Cette pratique est encore plus importante lorsqu'on veut déplacer son bateau dans un nouveau cours d'eau, car les répercussions s'en trouvent encore plus élevées. En seulement quelques minutes, vous réduisez nettement les risques de propagation d'EEE et redonnez une beauté à votre embarcation! Pour de plus amples informations à ce sujet visitez https://www.youtube.com/watch?v=RC4qLKF6ofg.

Bonne fin de saison! ←

L'équipe de la Plume verte

Claude Joyal 1992 Québec Canada
www.claudejoyal.ca
En progression constante depuis 1962
SAINT-DENIS 450 787-2105
STANBRIDGE STATION 450 296-8201
NAPIERVILLE 450 245-3565
SAINT-GUILLAUME 819 396-2161
LYSTER 819 389-5793
Financement par CNH CAPITAL
2009 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. ww.caseih.com
CASE IH AGRICULTURE
46591

Dixième édition de la Bourse agricole

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Les jeunes entrepreneurs agricoles de la région sont invités à déposer leur candidature pour la Bourse agricole 2017.

Ces futurs propriétaires d'entreprises agricoles peuvent décrocher l'une des deux bourses de 10 000 $ disponibles pour soutenir financièrement la concrétisation d'un projet d'affaires.

Le maire de Saint-Hyacinthe, Claude Corbeil, a créé cette bourse agricole lorsqu'il occupait les fonctions de commissaire à l'agriculture au CLD Les Maskoutains.

« Je suis extrêmement fier que l'on puisse célébrer la 10e édition de la Bourse agricole. En 2007, j'avais été voir mon patron Mario de Tilly pour mettre sur pied ce projet. J'ai toujours voulu que l'on reconnaisse l'agriculture comme un levier économique majeur », a déclaré M. Corbeil, lors du lancement de l'édition 2017.

Pour l'occasion, il agira comme président d'honneur. « Ce sera la seule fois où j'accepte d'être président d'honneur pendant mon mandat », a souligné le premier magistrat.

Chaque participant doit compléter un formulaire d'inscription disponible sur le site Internet de la MRC des Maskoutains à l'onglet Développement économique (financement). Les dossiers de candidatures doivent être adressés à la MRC avant le 10 novembre à 16 h.

« Le formulaire doit être accompagné d'un plan d'affaires ou d'une description complète du projet justifiant un besoin d'accompagnement ainsi qu'une lettre de motivation expliquant les particularités du projet », a précisé Steve Carrière, agent de développement à la MRC des Maskoutains.

Deux bourses de 10 000 $ seront remises dans les deux catégories suivantes : catégorie 1 (multigénérationnelle, production traditionnelle / grandes exploitations hautement spécialisées / marchés domestiques et internationaux), catégorie 2 (créneaux spécialisés / agriculture en émergence / marché de niche et local).

La Bourse agricole est une initiative du service de développement économique de la MRC des Maskoutains en collaboration avec le Salon de l'agriculture et plusieurs partenaires. ←

Sur la photo dans l'ordre habituel, les partenaires de la Bourse agricole : Frédérick Beaumier (Maskatel), Virginie Brault-Lafleur (députée Chantal Soucy), Valérie Lemaire-Jodoin (La Coop Comax), François Brouillard (Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe), Francine Morin (préfet de la MRC des Maskoutains), Claude Corbeil (président d'honneur), Charles Bachand (Salon de l'agriculture), Mélanie Couture (Desjardins Entreprises) et Sébastien Wille (Deloitte).
Photo François Larivière | Le Courrier ©

Taxes foncières agricoles

Des factures qui ne passent pas

La Fédération de l'UPA de la Montérégie dénonce très fortement l'attitude du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) qui a fait parvenir des factures aux agriculteurs cet été, alors qu'ils s'attendaient à recevoir un crédit à la suite de l'abolition de la réforme du Programme de crédit de taxes foncières agricoles (PCTFA) en février dernier.

Selon le MAPAQ, les montants alloués au PCTFA pour 2016 ont augmenté de 9 % alors que ceux-ci ne pouvaient excéder 5 % du budget de 2015. Le MAPAQ se tourne donc maintenant vers les producteurs agricoles pour réclamer le 4 % manquant, représentant ainsi 6,3M$ dont près du tiers en Montérégie.

« Ces factures représentent un véritable affront pour les agriculteurs et ne passent tout simplement pas. Le jeu du chat et de la souris doit s'arrêter. C'est une situation vraiment aberrante et ce sont les producteurs qui sont encore perdants », a mentionné Christian St-Jacques, président de la Fédération de l'UPA de la Montérégie. Il ne faut pas oublier que les producteurs agricoles attendent toujours les remboursements annoncés suite à l'abolition de la réforme. « Nombreux à se poser des questions suite à l'arrivée de ces factures plusieurs mois après la fin de 2016, nos producteurs sont inquiets et se demandent s'ils auront vraiment droit au remboursement attendu. Le MAPAQ va-t-il trouver une autre astuce pour se défiler de ses obligations? », se questionne Christian St-Jacques.

Alors que les élections municipales et provinciales sont inscrites à l'agenda prochainement, la fédération et les syndicats locaux de la Montérégie s'assureront que cette problématique devienne un réel enjeu électoral. « Ce dossier traîne depuis trop longtemps et les montants alloués au MAPAQ ne doivent plus servir à financer les municipalités. Il est plus que temps que cesse le transfert du fardeau fiscal sur le dos des producteurs », a dénoncé Jérémie Letellier, 1er vice-président de la Fédération de l'UPA de la Montérégie. L'application volontaire du taux varié par les municipalités n'a aucunement réglé les distorsions, car trop peu de municipalités l'ont mis en application. La situation actuelle démontre que le programme ne correspond plus aux nouveaux enjeux agricoles et que la fiscalité foncière agricole doit être complètement revue, comme le demande l'UPA depuis maintes années. Si le gouvernement ne change pas ses façons de faire, cette situation se répétera année après année. Ce n'est que partie remise.

« Nous demandons une rencontre avec le ministre de l'Agriculture, Laurent Lessard, afin d'avoir enfin un portrait clair de la situation et de trouver des solutions durables. Selon nous, afin de colmater rapidement l'hémorragie, il faut introduire dès maintenant dans la Loi sur la fiscalité municipale un plafond de l'évaluation foncière des immeubles agricoles, comme cela existe pour les taxes scolaires », a renchéri M. St-Jacques.

La fédération a informé ses 7 000 entreprises agricoles de la Montérégie de la situation par l'envoi d'une lettre postale, mais il revient au gouvernement d'expliquer les factures qu'il a émises. La fédération invite donc les agriculteurs à contacter le MAPAQ au 1 866 822-2140 s'ils ont des questions. ←

Expo de Saint-Hyacinthe : succès monstre pour la Journée Porc-BBQ

Le 2 août, dans le cadre de la 180e Exposition agricole de Saint-Hyacinthe, les Éleveurs de porcs de la Montérégie ont invité le public à venir déguster gratuitement divers mets à base de porc : boulettes, steaks attendris marinés et saucisses. Cette activité spéciale a été encore une fois un succès sur toute la ligne puisque pas moins de 2 650 repas ont été distribués. « La polyvalence en cuisine de la viande de porc est encore méconnue. L'activité Porc-BBQ permet justement de faire découvrir cette viande faible en gras en l'apprêtant de diverses façons. En plus de déguster un bon repas, les visiteurs ont l'opportunité de rencontrer des éleveurs passionnés de leur métier, » a mentionné François Nadeau, président des Éleveurs de porcs de la Montérégie. Tout au long des dix jours de l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe, les visiteurs ont aussi pu s'informer sur la production porcine au Pavillon de la Coop grâce à une mini-porcherie avec des truies et des porcelets, une vidéo, et une animation. Rappelons qu'on retrouve près de 600 fermes porcines et plus de 850 éleveurs de porcs en Montérégie.

en voiture

Buick Envision

Made in China

Marc Bouchard
autos@cgocable.ca

Je ne croyais pas écrire cela un jour en parlant d'une voiture. Surtout d'une voiture aussi américaine qu'une Buick. Et pourtant, la Buick Envision est la première voiture assemblée en Chine et distribuée en Amérique du Nord.

Je vous vois grimacer d'ici. Après tout, la qualité chinoise n'est pas nécessairement une référence en matière de production industrielle, et on pourrait penser que cela se traduit aussi dans l'assemblage d'une voiture. Pas du tout en fait, et le Buick Envision le prouve.

Comme on le sait, la marque Buick est une espèce d'entre-deux. Luxueuse, elle n'atteint pas dans ce domaine les résultats de la vraie division de luxe de GM, Cadillac. Confortable, elle surpasse à ce chapitre les autres bannières que sont Chevrolet et GMC. Mais sportive, zéro. Sauf quelques exceptions, c'est le cas notamment de la Regal, Buick nous a plutôt habitués à une conduite tranquille et sans grande émotion.

Le multisegment Buick Envision ne fait pas exception. Il propose une silhouette correcte sans être excitante, agréable au regard et qui se glisse avec aisance dans le chœur des autres compétiteurs fort nombreux dans ce créneau.

L'habitacle est cependant soigné. La qualité des matériaux est sans reproche et l'assemblage n'affiche pas de faiblesse évidente. En fait, on peut même affirmer que l'on détecte avec quel soin minutieux on a procédé à la mise en place des panneaux et des cuirs. On a même misé sur une insonorisation haut de gamme, ce qui rend les déplacements dans le Buick Envision plus tranquilles qu'on ne pourrait l'espérer.

Bien sûr, on y a installé un écran d'affichage central de grand format (qui n'en a pas de nos jours) qui regroupe les éléments de climatisation, de confort et de divertissement. On a aussi doté le Buick (dont les dimensions se situent quelque part entre le Encore et le Enclave, soit celui d'un utilitaire de format moyen) de la connectivité Apple Car Play et Android Auto, en plus de l'incontournable On Star et sa connexion internet intégrée! Précisons cependant que son usage n'est pas gratuit et nécessite un forfait mensuel.

SUR LA ROUTE

C'est en conduisant le Buick Envision que je l'ai le plus apprécié. Il est vrai que mon modèle d'essai était doté du petit moteur 4 cylindres, 2 5 litres de 197 chevaux et de 192 livres-pied de couple qui s'avère, en accélération vive, plutôt anémique. Surtout qu'il est jumelé à une boite de vitesse automatique à 6 rapports dont le temps de réaction n'a rien d'exceptionnel, pourrait-on dire de façon polie.

Puis, je me suis rappelé que la clientèle de Buick ne faisait pas souvent de course avec leur véhicule. Ce qu'ils apprécient davantage, c'est le confort, le silence de roulement et le fait de se promener dans un environnement au look faste. Exactement ce que propose le Buick Envision.

Les plus exigeants pourront opter pour le moteur turbo 2,0 litres de 252 chevaux, mais il faut pouvoir être prêt à mettre la main au portefeuille de façon plus imposante.

Photo General Motors

Photo General Motors

Car c'est aussi là une des principales qualités de ce Buick Envision : son prix. Imaginez qu'en version de base, il est offert à partir de 39 995 $, tout en comptant sur une longue liste d'équipement de série. Ne cherchez cependant pas les systèmes de sécurité comme l'aide au maintien en voie ou le régulateur de vitesse intelligent. Il faut plutôt miser sur la vigilance, ce qui n'a rien de mauvais!

Autre détail intéressant, l'espace de chargement est plus que suffisant, facilement accessible, et surtout offrant une banquette qui se rabat aisément à l'aide de poignées stratégiquement disposées. Le Buick Envision devient alors outil de confort tout autant qu'outil de transport, ce qui n'est pas pour déplaire.

Prenons tout de même quelques lignes pour expliquer la provenance chinoise de ce véhicule. Il faut savoir que sur la terre de l'Empire du milieu, les Buick font office de voiture haut de gamme depuis l'adoption, au milieu des années 60, d'un modèle Buick par l'empereur de Chine. Normal donc que l'on y perpétue la tradition.

Et sincèrement, le Buick Envision survit bien à cette tradition et devient un candidat intéressant pour qui veut un multisegment bien équipé, au luxe agréable. ←

Fiche technique

FORCES :

- Liste d'équipement
- Moteur turbo
- Qualité de finition

Faiblesses :

- Moteur de base
- Prix du moteur turbo
- Fiabilité long terme à prouver

Fiche technique

Moteur : 4L 2,5 litres
Puissance : 197 ch @ 6 300 tr/min
Couple : 192 lb·pi @ 4 400 tr/min
Transmission : Automatique, 6 rapports
Rouage : Intégral
Consommation ville : 11,1 l/100 km
Consommation autoroute : 8,4 l/100 km
Prix : à partir de 39 995 $

20730
MITSUBISHI MOTORS
MAGASINEZ 24H SUR 24H.
www.st-hyacinthemitsubishi.ca

HÂTEZ-VOUS ! L'OFFRE SE TERMINE LE 2 OCTOBRE.
CÉLÉBRATIONS DU 100e anniversaire
MITSUBISHI MOTORS
LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE EST ENCORE MEILLEURE.
10 ANS/160 000 KM Garantie limitée sur le groupe motopropulseur**
10 ANS/160 000 KM Garantie limitée sur un nouveau véhicule**
10 ANS, KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ Assistance routière**
GARANTIE PROLONGÉE SANS FRAIS[1]
D'UNE VALEUR ALLANT JUSQU'À 2 600 $. POUR UNE DURÉE LIMITÉE.
ST-HYACINTHE MITSUBISHI
4885. boul. Laurier Ouest (secteur Douville)
450 774-2227 Sans frais: 1 877 774-2257
www.st-hyacinthemitsubishi.ca
Voir tous les détails chez St-Hyacinthe Mitsubishi
MITSUBISHI MOTORS
MIEUX CONSTRUIT. MIEUX GARANTI.
119822

48e Relais 2 heures le dimanche 1er octobre

Organisée par le Club athlétique de Saint-Hyacinthe, cette course en circuit fermé est la 2e plus ancienne au Québec! Parcourez le maximum de tours autour du parc Casimir-Dessaulles en vous relayant avec vos coéquipiers.

FORMEZ VOTRE ÉQUIPE!

Une équipe compte 3 ou 4 coureurs, selon la catégorie. Vous pouvez participer avec les membres de votre famille, vos voisins ou amis. Il y a même un Volet entreprises pour relever le défi entre collègues. Inscription via le site www.club-athletique.com Pour information, écrivez à club-athletique@hotmail.com ou visitez notre page Facebook.

La remise des dossards, le goûter, les rafraîchissements et la remise des médailles se font au parc Casimir-Dessaulles.

ENDROIT
Parc Casimir-Dessaulles
(700, av. de l'Hôtel-de-Ville)

HORAIRES
- 9 h à 10 h : Relais 1 heure scolaire (4 coureurs)
- 10 h 15 à 11 h 15 : Relais 1 heure (3 coureurs)
- Benjamin/Cadet, hommes, femmes, mixtes et Volet Entreprises
- 10 h 15 à 12 h 15 : Relais 2 heures – 16 ans et plus (3 coureurs)
- Hommes, femmes et mixtes

Dans nos quartiers

LA PROVIDENCE

SOIRÉE DE DANSE

Les Après-midis d'elle et lui et les Loisirs La Providence vous invitent à une soirée de danse le samedi 23 septembre dès 19 h. Au programme : danse sociale et de ligne. Musique : Jacques Dulude. Animation : Micheline Gaudette, professeure de danse. Prix de présence et bien d'autres. Coût de la soirée seulement : 7 $. Pour plus d'information, communiquez avec Ernest et Louise au 450 778-1214.

JEUDI DANSANT

Les Après-midis d'elle et lui et les Loisirs La Providence vous invitent à vous joindre aux jeudis dansants de 13 h à 16 h. Venez vous divertir sur la musique de Jacques Dulude et réviser vos pas de danses avec Micheline Gaudette. Coût : 6 $ (léger goûter inclus). Pour information : Ernest et Louise au 450 778-1214.

NOTRE-DAME

ACTIVITÉS D'AUTOMNE

Au centre communautaire Notre-Dame nous offrons aux 50 ans et plus les activités suivantes : cours d'Espagnol pour le voyage groupe limité à 10, les lundis à partir du 25 septembre pendant six semaines de 13 h 30 à 15 h ou de 18 h 30 à 20 h, coût 60 $ matériel inclus; conditionnement physique les mercredis 9 h à 10 h à partir du 27 septembre pour dix semaines coût 50 $; pickleball tous les lundis de 13 h 30 à 15 h 30, les mardis de 9 h à 11 h et les vendredis de 9 h à 11 h. Pour information : 450 773-4559.

SAINT-JOSEPH

ACTIVITÉS

La Corporation des Loisirs Saint-Joseph vous informe que plusieurs places sont encore disponibles au sein des activités offertes cet automne. Pour les enfants : hockey balle – cuisine – baladi – peinture acrylique. Pour les adultes : Qi-qong – step-tonus – yoga – peinture acrylique ou à l'huile. Pour les aînés : pétanque – Qi-qong – stretching. Pour plus d'information ou pour inscription, visitez notre site web : www.loisirssj.org ou composez le 450 778-7728.

SOIRÉE DE JEUX DE SOCIÉTÉ

Les soirées de jeux de société sont de retour! En effet, le samedi 23 septembre, de 19 h à 23 h, au centre communautaire Saint-Joseph, se tiendra la première soirée de l'automne. Venez découvrir de nouveaux jeux ou faites-nous découvrir les vôtres. Coût : 5 $ par personne (enfant ou adulte) avec un maximum de 10 $ par famille dont tous les membres ont une carte Accès-loisirs de la Ville de Saint-Hyacinthe. Service de halte-garderie sur place sans frais additionnels (inscription obligatoire avant le 21 septembre pour utiliser ce service). Maïs soufflé gratuit pour chaque participant. Service de bar sans alcool sur place ($). Information : 450 778-7728. ←

Journée pédagogique le 22 septembre

Nous vous rappelons que dans le cadre de la journée pédagogique du 22 septembre, plusieurs possibilités d'activités sont offertes aux élèves en congé.

PATINAGE LIBRE SPÉCIAL

Lors du congé pédagogique du 22 septembre, le Service des loisirs ajoute une séance gratuite de patinage libre de 13 h 15 à 14 h 45 au stade L.-P.-Gaucher; en plus de la séance régulière du vendredi de 16 h à 17 h 20. Pour information : 450 778-8333.

BAIN LIBRE

Au Centre aquatique Desjardins, lors de la journée pédagogique du 22 septembre, on offre le bain libre de 9 h 30 à 11 h 25 et de 13 h 30 à 15 h 25, avec la structure gonflable WIBIT en après-midi. La tarification régulière s'applique.

Qui joindre ?

Service des Loisirs 450 778-8333
Corporation Aquatique Maskoutaine 450 778-8335
Maison des Jeunes 450 774-2249

DANS NOS QUARTIERS :

Assomption | Julie Dansereau 450 771-6914
Bourg-Joli (Sacré-Cœur et Saint-Sacrement) Élizabeth Caron 450 773-1824
Christ-Roi | Cynthia Dolbec 450 773-1102
Douville | André Beauregard : 450 773-7811
La Providence | Amélie Faille 450 773-7711
Notre-Dame | Nancy Maillet : 450 773-4559
Saint-Joseph | Nicole Champagne 450 778-7728
Saint-Thomas-d'Aquin | Bernard Leroux : 450 796-4466
Sainte-Rosalie / Guillaume Lemieux 450 223-2091

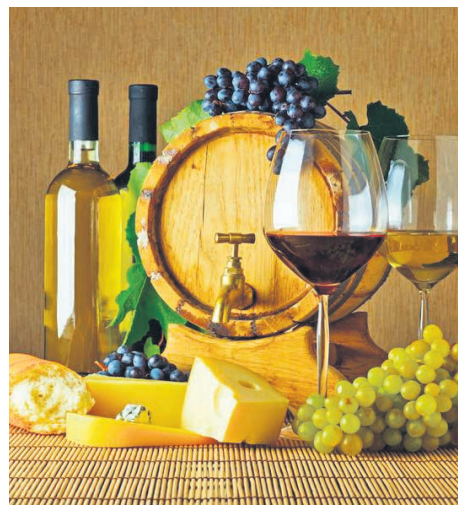
Soirée Vins et fromages le 28 octobre

La Corporation des Loisirs Saint-Thomas-d'Aquin invite le public à cette 12e soirée annuelle à compter de 17 h 30.

Les fonds amassés serviront à développer les activités et à répondre aux besoins de la clientèle aquinoise.

De plus, nous profiterons de cette belle occasion pour souligner les 51 ans d'existence de la Corporation des Loisirs de Saint-Thomas-d'Aquin qui depuis toutes ces années s'appuie sur la force de sa communauté.

Lors de cette soirée, neuf variétés de vins capiteux accompagnées de plusieurs fromages et rehaussées de rillettes, terrines et fruits frais seront servies en trois copieux services suggérés par plusieurs gourmets et traiteurs de la région. Afin que cette soirée soit mémorable, animation, musique, prix de présence et surprises feront en sorte de combler autant vos sens que vos papilles. Coût : 65 $ par personne. Pour réservation ou information, composez le 450 796-4466. ←



communautaire

LE PHARE SAINT-HYACINTHE ET RÉGIONS

Groupe d'entraide de Saint-Hyacinthe - Santé mentale : troubles de personnalité. Causerie d'une mère, proche aidante. Le mercredi 20 septembre, de 19 h à 21 h. Groupe d'entraide de Beloeil - La solitude : mon amie ou isolement. Le jeudi 21 septembre, de 19 h à 21 h (groupe ouvert). Infos : 450 773-7202 ou www.lephare-apamm.ca

CHEVALIERS DE COLOMB DE SAINTE-MADELEINE

Souper smoked meat le vendredi 22 septembre, de 17 h à 20 h, à la salle des Chevaliers de Colomb située au 1025, rue Saint-Simon. Coût : 12 $ par personne. Brunch familial le dimanche 24 septembre, de 9 h à 12 h, au même endroit. Coût : 9 $ par personne et 4 $ (9 à 12 ans). Infos : Michel Alliette au 514 553-7735.

CHEVALIERS DE COLOMB DE SAINTE-ROSALIE

Souper poulet BBQ le samedi 23 septembre, à 18 h, au local des Chevaliers, au 13510, av. de l'Église. Hommage au frère Jean-Paul Girard. Sous la responsabilité de Jean Beaudoin, il vous sera offert : potage, poulet BBQ, sauce, légumes, frites, salade et dessert. Coût : 15 $ / personne, moitié prix enfants 6 à 12 ans. Information ou réservation auprès de Brigitte ou André Desautels au 450 799-3244 ou au local au 450 799-9803.

CÉLÉBRATION AU CIMETIÈRE DE SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Le dimanche 24 septembre, après la messe de 9 h. Au cours de cette visite annuelle au cimetière, nous prierons pour toutes les personnes qui nous ont quittés depuis septembre 2016 ainsi que pour tous les défunts des dionysiennes. Après la célébration, il y aura un brunch à la sacristie. Réservez au 450 787-2020 ou 450 787-9719.

BRUNCH PAROISSIAL À SAINT-PIE

Le dimanche 24 septembre, de 9 h à 12 h 30, au Centre sportif et culturel de Saint-Pie. Menu complet de brunch et une grande variété de desserts. Coût : adultes, 9 $; enfants de 4 à 11 ans, 4 $; enfants moins de 4 ans, gratuit.

ENCAN À L'ÉGLISE SAINT-AIMÉ

Le dimanche 24 septembre, à 12 h 30, à l'église Saint-Aimé. Seront vendus : meubles de tout style, antiquités, objets de collection, articles religieux. L'encan sera dirigé par les Enchères A/B de Sherbrooke (Alain Brousseau). Il est possible de voir les photos des articles mis à l'encan au http//beowulf404.com/encheres/coppermine. Les portes ouvriront à 11 h 30.

COLLECTE DE SANG À SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Collecte de sang, uniquement sur rendez-vous, le lundi 25 septembre entre 14 h et 17 h et entre 18 h et 19 h 30, à bord de l'unité mobile installée dans le stationnement du bureau municipal situé au 405, chemin des Patriotes. Pour prendre rendez-vous, vous devez communiquer avec Héma-Québec au 1 800 343-7264. Objectif : 35 dons. Infos : www.hema-quebec.qc.ca

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE « LES TROIS CLOCHERS »

Le lundi 25 septembre, à 19 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb située au 1655, rang Saint-Édouard à Saint-Liboire, avec le conférencier Denis Bernard qui nous entretiendra sur « Les arbres, arbustes et vivaces préférés du Québec ». Goûter léger, prix de présence et tirages. Gratuit pour les membres, 5 $ pour les non-membres. Infos : Sylvianne au 579 245-0044.

CENTRE DE SANTÉ RICHELIEU-YAMASKA

Souper des retraités le mercredi 27 septembre, au restaurant Vieux Duluth situé au 3260, av. Cusson. Informations et réservations auprès de Carole Turcotte au 450 773-7936.

VENTE DE PARTAGE

Solidarité-secours La Providence organise une vente le jeudi 28 septembre, de 9 h à 14 h. Grand choix de vêtements pour toute la famille, articles de maison, jouets, livres, etc. Vente de sacs verts à 5 $ dès 12 h 30.

AQDR RICHELIEU-YAMASKA

Vous êtes invités à un café rencontre le jeudi 28 septembre, à 13 h, au Centre aquatique Desjardins au 850, rue Turcot à Saint-Hyacinthe, salle au 2e étage. Invités : Henri Lafrance, président de l'Association des Grands-Parents du Québec; Monic Avoine, responsable de la Ligne d'Écoute et Me Luc Trudeau, avocat en Droits de la famille et de la jeunesse. Il présentera une conférence sur les droits des grands-parents et des petits-enfants pour informer les grands-parents de leurs droits d'accès à leurs petits-enfants et leur donner des pistes de solution. Une période de questions et d'échanges est prévue. Pause café et entrée libre. Infos : Rosetta Bruno, présidente, au 450 774-1396 ou rosetta.bruno@contactoffice.ca

COURS D'ACCORDÉON DIATONIQUE À SAINT-HYACINTHE

Musique traditionnelle québécoise et irlandaise pour enfants et adultes débutants à une ou deux rangées de boutons main droite. Lecture de partitions, tablatures ou à l'oreille. Cours privé ou de groupe. Demander Fernand au 450 768-5830 ou au rass.folk.monteregie@hotmail.fr

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS POUR L'ACTIVITÉ DE DANSE FOLKLORIQUE

Le Rassemblement folklorique de la Montérégie est à la recherche de deux bénévoles pour former et superviser un nouveau groupe de danse à Saint-Hyacinthe. Vous devrez : encadrer et superviser les nouveaux membres, déterminer les dates et heures des pratiques, savoir danser et s'amuser tout en partageant ses connaissances. Demander Fernand au 450 768-5830 ou par courriel à rass.folk.monteregie@hotmail.fr

CACI UPTON

Atelier d'utilisation d'un iPad, à la fin octobre, à la bibliothèque. Les places sont limitées. Veuillez vous inscrire le plus tôt possible auprès de Claire Gosselin au 450 549-4714. ←

carnet de l'âge d'or

FADOQ AQUINOIS

Palet américain (Shuffleboard) et jeux de cartes variés le jeudi 21 septembre, à 13 h. Danse le vendredi 22 septembre, à 19 h 30, avec la musique de Michel Lafrance, suivie d'un léger goûter. Pétanque sur tapis et jeux de cartes variés le mardi 26 septembre, à 13 h. Renouvellement des cartes de membres du lundi au jeudi, de 13 h à 16 h. Infos : Jeannette Courchesne au 450 778-7146. Réservation de billets pour le souper spaghetti en octobre auprès de Cécile Picard au 450 250-7924. Les activités se déroulent au 5925, av. Pinard.

FADOQ LA PRÉSENTATION

Danse le dimanche 24 septembre, de 13 h à 16 h 30, à la salle Chez Jacques, au 619, rue Principale, avec la musique de Gaston Bienvenue, suivie d'un buffet froid. Cartes de membres disponibles à l'entrée.

FADOQ SAINT-BARNABÉ-SUD

Viactive les mardis, à 9 h 30, au centre multifonctionnel situé au 233, rang de Michaudville. Infos : André Rodier au 450 792-3508 ou 450 792-3553.

FADOQ SAINT-HUGUES

Les activités se déroulent au 390, rue Notre-Dame. Souper le mardi 26 septembre, à 18 h. Gratuit pour les membres et 12 $ pour les non-membres. Courez la chance de gagner votre adhésion annuelle. Réservation avant le 21 septembre auprès de France au 450 794-2073 ou Raymonde au 450 794-2034. Cours de danse les lundis, à 19 h 30, avec Rénald et Ginette.

FADOQ SAINT-JOSEPH

Les activités se déroulent au 870, rue Saint-Pierre Ouest. Bingo le samedi 23 septembre, à 13 h. Nous sommes ouverts les mardis et jeudis, de 13 h à 17 h. Parties de cartes les vendredis, de 18 h 30 à 22 h 30.

FADOQ SAINT-VALÉRIEN

Danse le vendredi 22 septembre, à 19 h 45, à la salle communautaire, avec la musique de Denis Raymond. Goûter en fin de soirée. Infos : Denis Harnois au 450 549-2741.

SATA SACRÉ-CŒUR

Bingo les mardis, à 19 h. Danse le samedi, à 19 h 30, avec la musique de Serge Blais, suivie d'un léger goûter. Coût : 7 $ (membres) et 8 $ (non-membres). La pétanque sur tapis les lundis est annulée. Jeux de cartes les jeudis. Inscriptions sur place. Cours de danse en ligne deux lundis par mois, à 18 h 30. Cours de danse country les jeudis, à 19 h, avec Lisette Houle. Début : 21 septembre. Cartes de membres en vente. Infos : 450 773-4119 ou 450 774-1050. ←

Atelier libre de peinture : ateliers et cours automne 2017

Vous souhaitez acquérir de nouvelles connaissances, développer votre créativité et vos techniques, vous perfectionner ou encore assister à des ateliers inspirants. L'Atelier de peinture libre de Saint-Hyacinthe vous offre toutes ces opportunités. Il y a encore des places disponibles. Les inscriptions se font auprès des professeurs. Hâtez-vous certains cours n'ont pas encore débuté.

Les petites annonces 450 771-0677

HEURE LIMITE : L'heure de tombée pour les petites annonces est le mercredi 13 h. Après cette heure, elle seront automatiquement reportées à la parution suivante.

Informations générales : *450 773-6028* Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

index des rubriques

IMMOBILIER À LOUER
100 À partager
105 Bureaux - locaux
110 Chalets
115 Chambres
120 Condominiums
125 Garages - entrepôts
130 Lofts
135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
140 Logements 3-1/2
145 Logements 4-1/2
150 Logements 5 -1/2 et plus
155 Maisons unifamiliales À LOUER
160 Maisons de campagne

IMMOBILIER À VENDRE
200 À revenus
205 Chalets
210 Commerces - Édifices commerciaux
215 Condominiums - lofts
220 Fermes - Terres
225 Maisons de campagne
230 Maisons unifamiliales À VENDRE
235 Terrains

À VENDRE
300 Ameublements - Électroménagers
305 Animaux
310 Antiquités
315 Articles de sports
320 Bois de chauffage
325 Machinerie et pièces agricoles
330 Matériaux de construction
335 Musique
340 Outillage
345 Ventes de garage
350 Divers

SERVICES
400 Amitiés - Rencontres
405 Astrologie
410 Construction - Rénovation
415 Cours - Formation
420 Entretien ménager
425 Événements - Voyages
430 Garderies
435 Occasions d'affaires
440 Offres d'emploi
445 Perdu - Trouvé
450 Santé
455 Services comptables - Impôts
460 Services divers
470 Recherche divers

VÉHICULES
500 Automobiles
505 Bateaux - Motomarines
510 Camions - Camionnettes - Vus
515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
520 Véhicules - Garages
525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS
600 Prières - Remerciements

ENCANS
700 Encan

105 BUREAUX / LOCAUX

AU 2780, avenue Raymond, Saint-Hyacinthe; 275pi² à 3,250pi²; chauffés/éclairés, climatisés; aménagement clé en main. Sans frais: 1-877-767-4456, www.gestionagodin.com

BUREAUX à sous-louer, Laval, 2550, Daniel-Johnson, jonction:440-15, 1700pi.ca, ensoleillé/cuisinette, 3bureaux fermés. Peut accueillir 6postes travail. Salle/entreposage. 4,600$/mois. 514-861-2088, poste 23.

LOCAL-BUREAU au 1930 rue Cascades, Saint-Hyacinthe; accessible personne à mobilité réduite; 1,200pi²; face Groupe Intact et BNC; www.immeublegf.com 450-771-8797.

LOCAUX commerciaux, Sainte-Madeleine, 1000-2000 pi.ca. À partir de 955$/mois. Libre. Tout inclus, chauffage gaz naturel. Route 116. Près autoroute 20. Porte garage 16 pieds. 514-808-1614, groupelacombe.com

115 CHAMBRES

BELLE chambre chauffée, pour étudiant(e); Internet, cuisinière/réfrigérateur inclus; buanderie sur place. 450-779-2534.

CHAMBRE à louer; semi-meublée, salle de bain et câble privés, chauffée/éclairée; cuisine communautaire; 280$/mois, libre immédiatement; 450-252-8519, 450-791-2213, cell.:450-230-2668.

CHAMBRE (près Galeries Saint-Hyacinthe, parcs industriels, écoles). Meublée, câble, Internet, cuisine équipée, non-fumeur, tranquille, stationnement. Libre immédiatement. 1275, Prince. 450-773-3875.

120 CONDOMINIUMS

CONDO, grand 4-1/2, rue Sainte-Catherine (près Casavant), Saint-Hyacinthe, rez-de-chaussée, a/c, espace rangement. Près des services, pas d'animaux, libre immédiatement. Très tranquille. 450-778-9673 (répondeur).

125 GARAGES / ENTREPÔTS

ENTREPOSAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules; 450-464-2246.

ENTREPOSEZ votre voiture pour l'hiver: du 1er décembre au 1er avril. Garage chauffé. 400$ pour la saison. 450-768-3201.

REMISAGE hivernal pour autos dans entrepôt isolé et chauffé. Du 1er novembre au 1er avril. 450-793-4186, 450-771-9304.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

1-1/2; 360$/mois, 2-1/2: 430$/mois, meublé/chauffé/éclairé; libre immédiatement; service buanderie; propriétaire sur place; au 280, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe; 450-888-1511.

1-1/2 et 2-1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés/éclairés; situés près hôpital; salle de bain privée, buanderie, stationnement automobile; non-fumeur. S'adresser: 2805, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe; 450-773-0107.

1-1/2 semi-meublé; centre-ville Saint-Hyacinthe, rue Saint-Antoine; ascenseur, 280$/mois; climatiseur, cuisinière/réfrigérateur inclus, électricité non incluse;. Libre maintenant. Pierre Couture: 450-773-2219.

1X-1-1/2, 250$/rabais sur premier mois. Campus, 1400 Boullé, grand loft étudiant, chauffé, éclairé, meublé, WI-FI, près du Cégep. Visite 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222** www.grouperobin.com

1X-1-1/2, Campus, 1200 Boullé, grand loft éclairé, salle/bain privée, cuisine complète. Chauffé, éclairé, meublé, WI-FI, près Cégep. Libre immédiatement. Visites 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222.** www.grouperobin.com

1X-2-1/2, 1850, Saint-Antoine, grand loft, a/c. Possibilité chauffé/éclairé, meublé, Wi-Fi inclus, ascenseur, libre immédiatement. Visites 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222.** www.grouperobin.com

2-1/2, rue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe (Saint-Joseph), sous-sol maison privée, semi-meublé, électricité/chauffage inclus, non-fumeur, 450$/mois, libre immédiatement. 450-774-5960.

SECTEUR Douville, sous-sol meublé, très éclairé, comprenant chauffage, électricité, eau chaude et Internet, 1stationnement. Très propre, planchers bois flottant et céramique. Maison non-fumeur, libre immédiatement, 425$/mois. 450-773-7063.

140 LOGEMENTS 3 1/2

1 MOIS gratuit, grand 3-1/2, récent, sécuritaire, idéal 50ans+, ascenseur, stationnement, rangement, a/c, salle communautaire, salle d'exercises, billard, potager, terrasse, libre immédiatement, Saint-Hyacinthe. 450-252-4860.

1X3-1/2, 955, Casavant Est. Semi-meublé, chauffé/éclairé, près École professionnelle, centre d'achat, cinéma, près sortie autoroute 20. Visites 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222.** www.grouperobin.com

1X3-1/2, Carré Urbain, construction récente, grand îlot cuisine, plafond 9 pieds, parfait pour étudiant ou professionnel. Visites 7/7, soirs/week-end. **450-250-2222** www.grouperobin.com

1X3-1/2, Saint-Anne. Beaucoup de cachet, très éclairé, près salle de spectacles, services, piste cyclable, bord de l'eau, Marché Centre, boutiques et restaurants. Visites 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222.** www.grouperobin.com

3-1/2; 15975, rue Saint-Michel, Saint-Hyacinthe (La Providence); inst. lav./séch., pas d'animaux; libre immédiatement, semi-meublé, 480$/mois, 450-796-2801.

3-1/2, 2005, Papineau, Saint-Hyacinthe. Moderne, rez-de-chaussée libre maintenant, inst. lav./séch. porte-patio, galerie, stationnement, 520$/mois, non chauffé, références demandées 450-278-8880

3-1/2; centre-ville, chauffé/éclairé, eau chaude lav./séch. fournies, belle luminosité, frais peint, possibilité stationnement, libre immédiatement. 500$/mois. Robert Vigneault: 514-863-9856, Félix: 514-377-0649.

3-1/2, rénové, avenue Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe, pas d'animaux, enquête de crédit, 450$/mois, libre immédiatement. 514-710-5209.

3-1/2. Très grand demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé. Non-fumeur. Tout inclus: literie, vaisselle, câble. Frais peint. Libre. 725$/mois. Sylvain: 450-771-2167

GRAND 3-1/2, Saint-Jude, rénové, peinturé, inst. lav./séch., grand stationnement, 2 balcons. 2e étage, pas d'animaux, références demandées, 625$/mois, libre, 450-395-4195.

145 LOGEMENTS 4 1/2

1x4-1/2; 2e étage, 2925, avenue Sainte-Catherine, Saint-Hyacinthe. Libre immédiatement. Intercom, stationnement(s), endroit tranquille, très propre, près centre d'achats. 450-773-2349, 450-513-3694.

1 GRAND 4-1/2 rénové, idéal 50ans+, non-fumeur; 625, boul. Casavant Est (près Galeries Saint-Hyacinthe); 3e étage, 2 grands balcons, inst. lave-vaisselle, rangements int./ext., stationnement; pas d'animaux, libre maintenant. 665$/mois; 450-278-5633.

1X4-1/2, 1249, Boullé, très grandes pièces, tranquille, ensoleillé. Près terrain tennis/cégep, ITA, Médecine Vétérinaire/services. Libre immédiatement. Visites 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222.** www.grouperobin.com

1X4-1/2, 1300, Desaulniers, près d'un parc, écoles et Marché Dessaulles. Grand îlot cuisine, plafond 9pieds, parfait pour étudiant(e) ou professionnel(le). Visites 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222.** www.grouperobin.com

1X4-1/2, 500$/rabais sur premier mois, 1400 Boullé, logement étudiant, moins de 10 min. à pied du cégep/Med.Vét/ITA. Meublé, chauffé, éclairé, WI-FI. Visites 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222.** www.grouperobin.com

1X4-1/2, 5260, de La Barre, très grandes pièces, tranquille, ensoleillé, stationnement, près école primaire/cegep, ITA/Médecine Vétérinaire, services. Libre immédiatement. Visites 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222.** www.grouperobin.com

145 LOGEMENTS 4 1/2

1X4-1/2; 850, Chambly, Saint-Hyacinthe (Douville), près services; aspirateur central, inst. lav/séch/lave-vaisselle; comptoir lunch; pas d'animaux/non-fumeur, possibilité 2stationnements; libre immédiatement, 450-773-1627.

1X4-1/2, Bois-Joli, près des services, centre commercial, hôpital, CLSC, École professionnelle. Secteur tranquille. Stationnement inclus. Visites 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222.** www.grouperobin.com

1X4-1/2, dans triplex. Près cégep/université. Arrêt autobus à proximité. Belles pièces ensoleillées avec grand balcon. Près terrain tennis/services. Visites 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222.** www.grouperobin.com

1X4-1/2 très ensoleillé; 2e étage (Saint-Joseph), bois franc, rangement sous-sol, aucun chien, libre immédiatement, 560$/mois, références; 450-774-0888 (après 10h00am).

4-1/2, avenue Laval, Saint-Hyacinthe. Près des services. Foyer, inst. lav./séch., grand balcon, 2 stationnements. Libre immédiatement. 620$/mois. 450-779-2534

4-1/2, avenue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe, 2càc dont une très grande, inst. lave-vaisselle, remise, libre immédiatement, 770$/mois électricité/chauffage inclus 450-513-0280 après 15h30 (laissez message).

4-1/2, Impasse Sainte-Catherine, libre immédiatement, 3e plancher, près centre d'achats et Provigo, endroit tranquille, insonorisé, intercom, références demandées, 450-778-3542.

4-1/2, libre immédiatement, sur 2 étages, 1 chambre de bain en bas, 1 salle d'eau à l'étage; Saint-Liboire: 211, rue Saint-Patrice. 450-791-2448, 450-261-6200.

4-1/2, libre immédiatement, très propre, repeint, pas chauffé, pas éclairé, 650$/mois, situé Saint-Jean-Baptiste, enquête de crédit, jour: 450-536-2121, soir: 514-926-0399.

4-1/2, secteur Douville, près de tous les services, cour privée, grand balcon, remise, libre 1er octobre, 620$/mois, références. 450-774-0467, 450-501-5225.

4-1/2; secteur Notre-Dame, Saint-Hyacinthe, beaux planchers de bois franc, rangement sous-sol, libre immédiatement, 500$/mois; 450-501-0325.

4-1/2; secteur Sainte-Rosalie, chauffé/éclairé, armoires de cuisine neuves, non-fumeur, 1 stationnement déneigé, 665$/mois, libre immédiatement, 450-799-0086.

BEAUX 4-1/2, rue Sainte-Catherine et Casavant Ouest, près services, planchers flottants/prélart, corde/linge, inst. lav./séch., possibilité 2e stationnement, libres 1er octobre, références demandées; 450-771-4619.

GRANDS 4-1/2 libres immédiatement; rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe; 450-261-9610.

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ

Mettez-y de la couleur POUR SEULEMENT 3 65$ DE PLUS taxes incluses

Une photo vaut mille mots POUR SEULEMENT 5 75$ DE PLUS taxes incluses

Disponible dans Le Courrier de Saint-Hyacinthe | Le Clairon Saint-Hyacinthe et région

450 771-0677

10 65$ + TAXES

20 mots par annonce
35¢ + taxes le mot additionnel

Sauf exception rubrique 700 encans
PRIX SUR DEMANDE

VISA MasterCard Interac PAIEMENT DIRECT

LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE
HEURE DE TOMBÉE MERCREDI 13 h

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mercredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

Toutes les petites annonces sont disponibles sur Internet à l'adresse lecourrier.qc.ca et ce, sans frais additionnels.

LOGEMENT À LOUER POUR SEPTEMBRE
Beau grand 4½ rénové,
salle de bain neuve, inst. lav.-sécheuse.
3½ disponible
PISCINE EXTÉRIEURE
450 771-4994
119192

145 LOGEMENTS 4 1/2

LE RIVERAIN
Luxueux logement, style condo, vue sur la rivière, ascenseur, salle communautaire, génératrice, gicleurs, caméra sécurité, terrasse bord de l'eau balcon, patio, libre 1er octobre. 950$/mois. 450-771-8797. www.immeublegf.com

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

1GRAND 5-1/2; libre 1er novembre, centre-ville Saint-Hyacinthe, 2e étage, inst./lav./séch., corde linge, stationnement déneigé, pas d'animaux, références demandées, 550$/mois; 450-518-0834.

1X5-1/2, 2910, des Gouverneurs, cuisine/salle de bain rénovées, planchers flottants, repeint. Près services/écoles/centres commerciaux. Libre immédiatement. Visites 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222.** www.grouperobin.com

3X5-1/2, 2940, Nichols, près Fac.Méd.Vét., portepatio, 1er, 2e, 3e étage, libres immédiatement. Aussi autres logements disponibles; 450-772-5791 (laisser message).

5-1/2; 2625, Beauparlant, Saint-Hyacinthe, haut d'un quadruplex, secteur hôpital, frais repeint, bois franc, pas d'animaux, références demandées, 615$/mois, libre immédiatement. 450-774-2064.

5-1/2; avenue T.-D. Bouchard, Saint-Hyacinthe, près des services, 2stationnements, 700$/mois, 450-779-2534.

5-1/2 libre immédiatement, secteur Bois-Joli (près Galeries Saint-Hyacinthe/hôpital); endroit tranquille, idéal personne seule/couple; intercom, corde linge; 450-797-3387, (laissez message).

5-1/2; rue Sicotte, Saint-Hyacinthe (près Faculté Médecine Vétérinaire). Idéal personnes tranquilles, inst. lav./séch./lave-vaiss., intercom, stationnement déneigé; références demandées. 450-252-9292.

GRAND 5-1/2, 2e étage, La Providence, 2518, Martel, Saint-Hyacinthe, remise, 1stationnement, pas d'animaux, libre immédiatement, références demandées. 450-771-2092.

GRAND 5-1/2 rénové, 3e étage. 655, boul. Casavant Est (près Galeries Saint-Hyacinthe), rangements int./ext., stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, libre immédiatement, 695$/mois. 450-278-5633.

TRÈS grand 5-1/2, boul. Laframboise, niveau terrasse, libre maintenant. Grandes pièces, armoires mélamine blanche; céramique/flottant; belle luminosité, tranquille, porte-patio, corde/linge, remise individuelle extérieure, 2stationnements. Aucun chien, références. 450-501-3533.

TRÈS grand 5-1/2, très éclairé; rez-de-chaussée (niveau terrasse), libre immédiatement; 3455, Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe; 450-261-9610.

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

SEMI-DÉTACHÉ style ancestral de 8 pièces et demi, chauffage inclus, 2salles/bain, garage inclus, 2stationnements, 2balcons, secteur tranquille, 1,400$/mois. libre immédiatement. Visite 7/7, soirs/week-end. **450-250-2222.** www.grouperobin.com

225 MAISONS CAMPAGNE

NOUVEAU. Pour vente rapide, Saint-Hyacinthe. Terrain: 52,400 pi.ca. +entrepôt/garage de 4,250 pi.ca. (50x85) acier et plancher de béton. Bungalow; 2 à 3cac; sous-sol aménagé; terrain avec arbres matures. Pierre Méthot. Courtier Proprio Direct: 450.278.8880.

230 MAISONS UNIFAMILIALES À VENDRE

ACHETEZ une maison qui paiera votre hypothèque! Duplex 2X5-1/2. Secteur Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe 280,000$. Secteur tranquille. Construction 1970, rénovée avec matériaux durables. A/C, entrée lav./séch./lav.-vaiss., combustion lente, planchers chêne, tuiles céramique, porcelaine, armoires/chêne. Toiture Soprema. Terrain 6000pi.ca. Arbres matures; haie de cèdres. 2cabanons. 4stationnements. Agent s'abstenir. 450-771-2198.

BUNGALOW brique 2x5-1/2 (6 cac, 3 sdb), impeccable, qualité/prix imbattable, avec véranda 4saisons, entrée extérieure. Terrain de 9,199 pi.ca. Pierre Méthot Courtier Proprio Direct. 450.278.8880

235 TERRAINS

NOTRE-DAME-DES-BOIS, jusqu'au 30sept. Rabais 33% terrains/financement 0%(10ans). Domaine des Appalaches: 3montagnes, étangs/sentiers, 40km routes privées/déneigées. Certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

MOBILIER de salon:135$. Mobilier chambre en pin: 395$. Îlot couleur miel avec 2tabourets rouges: 250$. 2tables de salon: 125$. 2réfrigérateurs: 75-100. Déshumidificateur: 150$. Climatiseur: 75$. 450-778-1511.

310 ANTIQUITÉS

ACHETONS tableaux, bijoux, meubles, luminaires, bronzes, monnaies, montres, porcelaine, vaisselle, cruches, vitraux, balances, horloges, radio, annonces publicitaires, sculptures. www.tableauxantiques.com 514-891-0699.

EXPOSITION ET VENTE D'ANTIQUITÉS EASTMAN
22 au soir, 23-24 septembre à La Grillade de Saint-Alphonse-de-Granby. **50 EXPOSANTS.** Infos: www.expoantiquites.com 819-823-9278.

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage en 8 pieds aussi en 15 pouces. 819-398-7535.

TREMBLE, peuplier, prix:75$. Avec livraison. Pour plus d'infos: 450-501-1799.

335 MUSIQUE

CLAVIER Roland. En bonne condition. Prix à discuter. 450-774-8773.

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,397$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

350 DIVERS

POÊLES à granules, à bois, au gaz, cheminées et tuyaux. Installation, prix compétitif; 450-798-2686.

350 DIVERS

CABANONS (remises à jardin). 10'x12' 1,975$/2,300$. 10'x16' 2,350$/2,725$. 12'x16' 2,600$/3,050$. 15'x20' 3,600$/4,350$. 15'x30' 5,150$/6,150$. 20'x30' 6,500$/8,100$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04. 450-632-0007.

POMMES à chevreuil à récolter vous-mêmes, 2$/sac 40lb, Rougemont. 450-469-3296.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

Agence de rencontre Jacqueline Côté
Fini la solitude 50-60-70ans+ Rencontrez des seniors de votre région 514-915-2499.

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-877-661-2626 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

HOMME veuf dans la soixantaine, propre, discret, qui s'ennuie, recherche homme 60-80 pour s'amuser et partager petits plaisirs de la vie. 450-522-3030.

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

435 OCCASIONS D'AFFAIRES

OFFRE du manufacturier, clé en main, route de distributrices automatiques. Eau en bouteille. Profit annuel prévisionnel, 100,000$+. Financement disponible. 514-945-4599.

OFFRE du manufacturier, clé en main, route de distributrices automatiques. Eau en bouteille. Profit annuel prévisionnel, 100,000$+. Financement disponible. 514-945-4599.

440 OFFRES D'EMPLOIS

CUEILLEURS(EUSES) de pommes demandé(e)s. Bonne forme physique. 450-467-3848, 450-536-0627, 514-347-3383.

440 OFFRES D'EMPLOIS

COMMIS réception-expédition, temps plein, jour, secondaire 5 requis, connaissances électroniques/électriques ou DEP. Envoyez CV: longtest@cgocable.ca, att: Ressources humaines, ou télécopieur: 450-774-6577.

COMMIS vendeur, temps plein, jour, secondaire 5 requis, DEP Électronique ou connaissances équivalentes. Envoyez CV: longtest@cgocable.ca, ou télécopieur: 450-774-6577.

EMPLOIS en carrosserie disponibles: débosseleur, peintre, préparateur recherchés avec ou sans expérience, contactez Carstar St-Basile, 450-653-7561.

440 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE concierge résident, 52 unités Saint-Hyacinthe. Près du vieux marché. Personne fiable et respectueuse. Disponible immédiatement. Possibilité travaux en extra. Expérience et référence requises. Pour Infos: 514-710-4705 ou CV par courriel: mesamson@immoscott.com

CRÊPERIE du Vieux Beloeil recherche serveur/serveuse. Temps plein, jours, soirs et fin de semaine. Expérience requise. 450-464-1726 ou Présentez-vous avec CV.

440 OFFRES D'EMPLOIS

CUEILLEURS de pommes demandés, 30$/boîte. Rougemont. 450-469-3296.

CUEILLEURS(EUSES) de pommes à bines demandé(e)s au 266, Rang Marie-Anne, Saint-Damase. Demandez Serge: 450-797-3472, cell.:450-230-2847.

LISTE DES DÉPOSITAIRES À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE POUR VOTRE JOURNAL

ACTON VALE
Accommodation Acton
1236, rue Boulay, Acton Vale
450 546-7153
Carrefour Le Paysan
1360, boul. Acton, Acton Vale
450 546-7040
Marché Richelieu
1145, rue du Marché, Acton Vale
450 546-2759
Dépanneur Mini-Golf
1795, rue Landry, Acton Vale
450 546-3757
Tabagie Surprise Ernest Joly & Fils
1530, boul. Acton, Acton Vale
450 546-4066
Couche-Tard
699, rue Roxton, Acton Vale
450 546-0053

BELOEIL
Tabagie Zut
600, boul. Laurier, Beloeil
450 464-0980
Jean Coutu Beloeil
350, boul. Laurier, Beloeil
450 467-0296

GRANBY
Tabagie Tabac Kek
432, rue Principale, Granby
450 378-5579
Multi-Revues
151, rue Principale, Granby
450 777-7781

LA PRÉSENTATION
Dépanneur La Présentation
779, rue Principale, La Présentation
450 796-2531

MARIEVILLE
Marché National
650, rue Sainte-Marie, Marieville
450 460-4801
Dépanneur de Ramezay
175, rue Claude de Ramezay, Marieville
450 460-0443
Dépanneur Patenaude L.W.
347, rue Ouellet, Marieville
450 460-4731

MASSUEVILLE
Dépanneur S.G. Bardier
948, rue Royal, Massueville
450 788-2000

MONT-SAINT-HILAIRE
Dépanneur Noémie
40, rue Brunet, Mont-Saint-Hilaire

OTTERBURN PARK
Dépanneur Des Vergers
459, rue Ozias-Leduc, Otterburn Park
450 446-6050
Dépanneur Beausoir
539, chemin des Patriotes, Otterburn Park
450 446-9783

ROUGEMONT
Dépanneur Mila
200, rue Grande Caroline, Rougemont
450 469-5754
Dépanneur Rougemont
454, rue Grande Caroline, Rougemont
450 469-9999

ROXTON FALLS
Paframa Inc.
244, rue Notre-Dame, Roxton Falls
450 548-2866
Dépanneur Les Frères Claude
115, rue de l'Église, Roxton Falls
450 548-2848

SAINT-BARNABÉ-SUD
Coop Comax
580, rang Haut Saint-Amable, Saint-Barnabé-Sud
450 792-3381

SAINT-CÉSAIRE
Super C
2060, Route 112, Saint-Césaire
450 469-4793
Au Petit Marché
1142, rue Vimy, Saint-Césaire
450 469-2373

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU
Marché de la Traverse
464, chemin des Patriotes, Saint-Charles
450 584-2642

SAINT-DAMASE
Dépanneur Chez Vic
26, rue Principale, Saint-Damase
450 797-3980
Dépanneur St-Damase
172, rue Principale, Saint-Damase
450 797-3363

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Marché Lachambre & Fils
140, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu
450 787-2838
Dépanneur Les Patriotes
98, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu
450 787-1122

SAINT-DOMINIQUE
Marché Extra St-Dominique
1187, rue Principale, Saint-Dominique
450 773-3880
776670 Canada Inc.
1147, rue Principale, Saint-Dominique
450 773-1274

SAINTE-HÉLÈNE-DE-BAGOT
Station-Service Éric Marchand
546, 3e Rang, Sainte-Hélène
450 791-2304
Marché Bonichoix
685, rue Principale, Sainte-Hélène
450 791-2412

SAINT-HUGUES
Marché Désilets
411, rue Notre-Dame, Saint-Hugues
450 794-2132

SAINT-JEAN-BAPTISTE
Marché Tradition
3104, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-5502
Super Dépanneur SOS
3447, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 464-4265
Marché Touchette & Fils
3255, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-7867
9135-7962 Québec Inc.
3627, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-9275

SAINT-JUDE
Entreprises M. Brazeau
962, rue Saint-Édouard, Saint-Jude
450 792-3891

SAINT-LIBOIRE
9316-5413 Québec Inc.
1145, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire
450 793-2335
Dépanneur 4 Étoiles Enr.
1830, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire
450 793-4499
Marché Tradition
54, rue Saint-Patrice, Saint-Liboire
450 793-4442

SAINTE-MADELEINE
Dépanneur Ste-Madeleine (Magasin Harnois)
5, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine
450 795-0010
Marché Ste-Madeleine
30, rue Saint-Jean-Baptiste, Sainte-Madeleine
450 795-3355
Camping Ste-Madeleine
10, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine
450 795-3888

SAINTE-MARCEL-DE-RICHELIEU
Épicerie du Village
427, rue Saint-Pierre, Saint-Marcel
450 794-2851

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

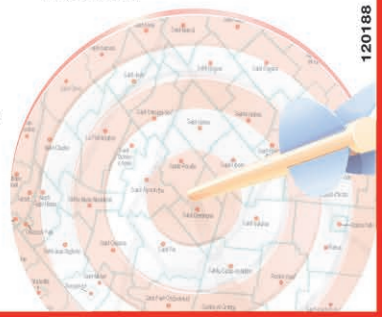
SAINT-OURS
Épicerie Axep Arpin & Fils inc.
2471, rue Immaculé Conception, Saint-Ours
450 785-2308

SAINT-PIE-DE-BAGOT
Ji-Li
329, rue Notre-Dame, Saint-Pie
450 772-2468
N. Brodeur & Fils
157, rue Saint-Pierre, Saint-Pie
450 772-5518
Dépanneur Kanika
336, chemin Lussier, Saint-Pie
450 772-1100
Dépanneur Des Mag
80, rue Saint-François, Saint-Pie
450 772-6533
Dépanneur HRQ
2081, Haut de la Rivière Sud, Saint-Pie
450 772-6620

SAINT-SIMON-DE-BAGOT
Épicerie de Chez Nous
34, rue Principale, Saint-Simon
450 798-2157

SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON
Marché St-Valérien
1380, rue Principale, Saint-Valérien
450 549-2336

UPTON
Marché Upton
747, rue Saint-Ephrem, Upton
450 549-4612
Dépan-Stef
261, rue Principale, Upton
450 549-4020



440 OFFRES D'EMPLOIS

EMPLOIS Compétences recrute près de 50 postes pour plusieurs entreprises de la Rive-Sud. Secrétaire-réceptionniste. Opérateurs. Assembleurs. Commis à l'expédition. Préposé aux pièces. www.emploiscompetences.com Section: Offres d'emploi. 1-800-218-3250, # 337.

IMPRIMERIE CIC à Saint-Pie recherche Coupeur et Infographe. Requiert un minimum d'expérience dans le domaine de l'imprimerie. Personne dynamique, aimant les défis. Salaire concurrentiel selon expérience. Assurance collective. Contactez M.José Roy par téléphone: 450-772-5552 poste 124. ou faites parvenir votre CV par courriel: jose@imprimeriecic.com

JARDINS d'Isabelle recherche 2 employés pour entretien paysager, taille, désherbage, sarclage, binage.. Être en bonne forme physique et en santé. Avoir de l'expérience, connaissances DEP en horticulture (un atout). Posséder permis conduire valide. Environ 32-35h/ semaine. Contactez Isabelle Desrosiers 450-794-2698 ou 450-230-4667

440 OFFRES D'EMPLOIS

RECHERCHE homme à tout faire, avec expérience en menuiserie, autonome, permis conduire valide avec voiture, rénovations de tout genre. 514-926-1758.

SOUDEUR(EUSE), temps partiel, idéal semi-retraité(e)/retraité(e), salaire selon expérience, pour infos demander Jocelyne, 450-772-5525.

URGENT! Recherche coiffeur(euse), discret(ète), honnête, disponible, avec expérience, temps partiel, pour résidence de personnes âgées à Mont-St-Hilaire. Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre c.v.: sbdm.inc@hotmail.com ou me contacter au 514-378-0776.

460 SERVICES DIVERS

DÉNEIGEMENT secteur Saint-Joseph, dernière chance, places limitées. 450-771-6308.

FERAIS ménage dans érablière, région de Saint-Hyacinthe, 30ans d'expérience. 450-799-5020.

LA massothérapie arme infaillible contre la monotonie. Spécial 5 à 7. Mont-Saint-Hilaire. 514-929-0969.

MASSOTHÉRAPIE suédoise, californienne à Saint-Hyacinthe, sur rendez-vous, 438-988-9176.

PRÊT 500$ à 1000$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté.Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

460 SERVICES DIVERS

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson:1-866-566-7081.

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M.Dion, Avocats: 514-282-2022, www.sossaaq.com

TAILLE de haies. Ramassage de feuilles. Nettoyage de plates-bandes. Fermeture de terrain. Et autres services. Jean-François Aubin: 450-230-7883. Kevin Lacombe:438-824-1247.

TROP de dettes?Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

500 AUTOMOBILES

300$ +/- ACHAT auto/camion. Bon ou mauvais état. Payons meilleur prix. Remorquage gratuit. 514-943-0989, 450-447-8536.

500 AUTOMOBILES

GMC Envoy 2005, 130,000km, très propre, 4 pneus d'hiver. 6,500$ négociable. 450-773-9268

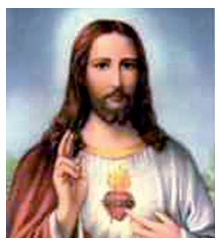
520 VÉHICULES GARAGE

A1 Auto Bas Prix Saint-Hyacinthe. Besoin d'un véhicule. Aucun cas refusé. Véhicule garanti. Livraison instantanée. Pas d'enquête. 450-252-7373, 1-877-212-7373 www.autobasprixst-hyacinthe.com

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2016). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081; www.financementbrisson.com

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
N.F.

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS

MÈRE TERESA

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa
M.L.

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. J.-C. L.

Informez-vous aux Petites annonces sur notre double visibilité
450 771-0677

cartes professionnelles 450 773-6028

LIBRAIRIE

PUBLICITAIRE

DENTISTE

ENTRETIEN - VR

AUTOMOBILE

SOIN DES PIEDS

DÉCAPAGE

PLOMBERIE/CHAUFFAGE

ORDINATEUR

AUTOMOBILE

700 ENCANS

ENCAN

Le dimanche 24 septembre
à 10 h précises
pour

M. ANDRÉ LECLERC
au 1353, route 122
Saint-Édmond-de-
Grantham Qc

SERA VENDU: tracteur Ferguson; 2 tracteurs à gazon; camion; remorque; outillage et antiquités.

Voir photos :
www.encanmauricerainville.com

POUR INFORMATION
s'adresser à
MAURICE RAINVILLE
encanteur
Tél. : 450 771-8393

700 ENCANS

ENCAN

Le samedi 23 septembre
à 10 h précises
pour

SUCCESSION
JOSEPH CHARRON
au 252, rang Fleury
Saint-Bernard-de-
Michaudville, Qc

SERA VENDU: 3 tracteurs Massey Harris; instruments aratoires antiques; outillages; antiquités et meubles.

Voir photos :
www.encanmauricerainville.com

POUR INFORMATION
s'adresser à
MAURICE RAINVILLE
encanteur
Tél. : 450 771-8393

★★★★★★★★★
★★★★★★★
★★★★★★
ENCAN
MAURICE
RAINVILLE
Disponible
pour tous genres
d'encans
Achat, antiquités
et succession
Tél. : 450 771-2288
Cell. : 450 771-8393
www.encanmauricerainville.com
★★★★★★
★★★★★★★★
★★★★★★★★★

Pour annoncer vos ENCANS, rien de mieux que
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
450 773-6028

30106
ENCAN
À votre disposition
pour vendre en
particulier ou par encan: roulant de
ferme, animaux, machineries, etc.
Consultez: MARC GRAVELINE encanteur
Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284

PETITES ANNONCES : 450 771-0677
Le Courrier de Saint-Hyacinthe | Le Clairon Saint-Hyacinthe et région | La Pensée

histoire d'ici

La visite royale de 1951 (2)

Paul Foisy, membre du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

Le 12 octobre 1951, le journal Le Courrier de Saint-Hyacinthe publie un texte d'un correspondant à Ottawa sur la visite royale au Canada : « Pour nous Canadiens, la visite de la princesse Élisabeth et de son époux comporte un aspect de grandeur, de noblesse qui nous fait mieux comprendre le sens véritable de la Couronne qui nous associe au Commonwealth britannique. Que la future reine d'Angleterre veuille prendre contact avec notre peuple qu'elle désignera peut-être un jour comme " mon peuple ", cela ne peut avoir d'autre résultat que de rendre encore plus heureuses les relations entre notre pays et ce que, parfois en certains milieux, on se plait encore à appeler l'empire britannique. »

Voyons ce qui s'est passé au cours de cette journée historique du 5 novembre 1951 où la future reine est venue saluer la population maskoutaine.

Au départ, il faut savoir que la Ville de Saint-Hyacinthe déclare la matinée fériée. Les écoles sont fermées et les usines accordent une heure à leurs employés afin de leur permettre d'assister à l'événement.

Dès 8 heures du matin, plusieurs détachements se mettent en position afin d'assurer la sécurité : 50 hommes du Régiment de Saint-Hyacinthe; 60 cadets du Corps de cadets no 1858; huit agents de la GRC; douze policiers du Canadien National, six de la Police provinciale et 24 de la Police municipale. La Sécurité civile et la Croix-Rouge sont responsables des premiers soins.

Un groupe d'élèves de quatrième année ainsi que leurs professeurs se place devant l'estrade d'honneur aménagée sur la rue Sicotte à l'ouest de la gare. Tout le périmètre est fermé par une clôture. Seules les personnes munies de laissez-passer ont accès au quai et à l'estrade d'honneur. En plus des invités de la Ville de Saint-Hyacinthe, de la fanfare de la Philharmonique, des scouts et des guides, on accepte les blessés qui résident à l'hôpital des vétérans de Saint-Hyacinthe.

Une foule estimée à 10 000 personnes attend patiemment l'arrivée du train qui s'arrête à 9 h 55. L'honorable Hugues Lapointe, le ministre canadien des Affaires des Anciens Combattants, descend du train et accompagne le maire Picard et son épouse vers le dernier wagon afin d'y accueillir la princesse et son mari. Le groupe se dirige ensuite vers l'estrade au son du « God save the King ».

Le maire Picard effectue la présentation des notables de la Ville qui sont réunis sur l'estrade d'honneur. Parmi eux, mentionnons, Son Excellence Mgr Douville, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe; M. Ernest-J. Chartier, député du comté à l'Assemblée nationale; l'Honnorable T.D. Bouchard, sénateur; M. Joseph Fontaine, député de Saint-Hyacinthe-Bagot à la Chambre des communes et les autres membres du conseil municipal.

Le maire Picard offre à la princesse une gerbe de roses rouges et déclare : « Je vous souhaite la plus cordiale bienvenue dans la plus cordiale des villes. [...] Nous aurions désiré que vous puissiez voir la beauté de notre ville et de nos institutions, la beauté de nos parcs et de nos maisons d'enseignement qui font l'honneur de cette province. C'est en souvenir de votre passage que nous vous offrons ce cadeau. » Ensuite, au nom de la Ville de Saint-Hyacinthe, il remet une peinture à l'aiguille d'Anne-Marie Matte-Desrosiers qui représente la Porte des Anciens Maires de Saint-Hyacinthe.

Par la suite, les époux signent le livre d'or de la Ville. Après quoi, la « princesse héritière de la Couronne anglaise tint à se promener parmi les patients de l'Hôpital des Anciens Combattants de cette ville, blessés et malades qui formaient une sorte de garde d'honneur tragique, allongés dans leurs chaises et enveloppés de couvertures, voisins d'une délégation de la Légion canadienne. Elle serra la main à une demi-douzaine d'entre eux, causa avec eux, s'informa de leur santé et de leurs services », résume le journaliste du *Courrier de Saint-Hyacinthe* le 9 novembre 1951.

Après cet arrêt d'une quinzaine de minutes, le couple royal embarque à bord du train et salue la foule. Le train quitte la gare au son de l'« O Canada », joué par les musiciens de la Philharmonique.

Au terme de la visite royale, le journaliste du *Courrier* conclut que la « ville de Saint-Hyacinthe, sans conteste la plus française d'Amérique, aura ménagé à la future souveraine de Grande-Bretagne une réception qui ne le cède à aucune autre au pays, pendant la durée de son voyage au Nouveau-Monde. » ←

Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe. CH548 Raymond Bélanger.

horoscope

Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Vous vous laisserez sûrement influencer par vos amis pour vous gâter considérablement. Vous déciderez de vous refaire une beauté et de prendre soin de vous-même selon les conseils d'un bon ami.

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Vous vous retrouverez au centre de toute l'attention pour une raison ou pour une autre. Vous vous occuperez d'un groupe qui pourrait bien vous rendre hommage, du moins vous féliciter chaleureusement.

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

L'idée de vous acheter une maison vous passera bien par l'esprit, surtout s'il y a le moindre changement dans la famille. À votre plus grand bonheur, vous aurez écho d'une naissance parmi vos proches.

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Vous en aurez beaucoup à raconter. Même au travail, vous vous retrouverez sans cesse au cœur de grandes conversations, ce qui vous permettra d'élargir votre réseau de contacts et votre cercle social.

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Vous devriez vous sortir d'une situation financière compliquée avec brio. Vous maîtriserez parfaitement l'art de la parole et vous réussirez à mettre les gens de votre côté afin que tout le monde soit heureux.

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Vous devrez faire un choix alors que vous n'aurez pas nécessairement toutes les informations entre les mains. Essayez de vous fier à votre bon jugement et, dans la mesure du possible, évitez les paiements à long terme.

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

On pourrait bien vous faire une proposition en ce qui concerne votre carrière. Prenez le temps d'en discuter avec vos proches avant d'accepter, et ce, même s'il s'agit de l'emploi de vos rêves.

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Vous aurez besoin d'entretenir une vie sociale assez active. Il ne serait pas mauvais d'inclure davantage votre amoureux dans vos différentes activités pour retrouver un peu plus de passion entre vous.

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Le téléphone ne dérougira pas. Vos clients auront fortement besoin de vous et, un autre tantôt, ce sera plutôt vos amis qui vous chercheront. Vous serez en demande en raison de votre efficacité.

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Vous pourriez décider de changer de voiture. Toutefois, soyez patient pour négocier un bon prix, car le vendeur finira par vous faire une offre plus intéressante. Un voyage pourrait se décider spontanément.

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

En calculant votre budget, vous réaliserez que vous avez les moyens de vous accorder un voyage dans le Sud pour vos prochaines vacances, ou encore, une magnifique escapade en amoureux.

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Quelques changements s'imposent aussi bien dans votre couple et à la maison qu'au travail. Laissez les émotions s'apaiser quelques jours avant de passer à l'action. Certaines décisions auront également besoin de mûrir.

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

ST-HYACINTHE MITSUBISHI

est à la recherche de personnel pour compléter son équipe

TECHNICIEN(NE) AUTOMOBILE

Exigences :
- D.E.P. en mécanique automobile est exigé
- 1 à 6 mois d'expérience
- Soucieux de la qualité du travail
- Esprit d'équipe
- 40 h/semaine

Nous offrons :
- Emploi à temps plein
- Programmes de formation sur mesure
- Avantages sociaux

REPRÉSENTANT(E) CONCESSIONNAIRE AUTOMOBILE

Exigences :
- D.E.S.
- 1 à 2 années d'expérience
- Expérience de la vente
- Facilité à communiquer
- Autonome
- 40 h/semaine

Nous offrons :
- Emploi à temps plein
- Salaire de base + commissions, 4 jours semaine
- Avantages sociaux

RÉCEPTIONNISTE, SECRÉTAIRE AUX VENTES

Exigences :
- Diplôme en bureautique/secrétariat ou secondaire 5 et expérience équivalente
- Bonne connaissance de l'informatique
- Compétences en communication orale et écrite
- Dynamisme, minutie et discrétion
- 40 h/semaine

Nous offrons :
- Emploi à temps plein
- Avantages sociaux

120542

Veuillez faire parvenir votre C.V.
par courriel à cgauthier@st-hyacinthemitsubishi.com
ou par télécopieur au 450 261-1212

J•SPEC Auto Performance

NAPA AUTOPRO

TECHNICIEN AUTOMOBILE

EXIGENCES :
- D.E.P. en mécanique automobile est exigé.
- Minimum 3 ans d'expérience
- Soucieux de la qualité du travail
- Esprit d'équipe
- 40 heures /semaine

NOUS OFFRONS :
- Emploi à temps plein
- Programme de formation sur mesure
- Assurance-groupe
- Avantages sociaux intéressants.

POSTE DE POMPISTE - PARTIEL

EXIGENCES :
- Expérience avec le service à la clientèle.
- Connaissance de base en service mécanique (crevaison, essuie-glace à changer, huile, etc)
- Horaire de travail les fins de semaine, samedi et dimanche.

NOUS OFFRONS :
- Un salaire compétitif
- Une flexibilité dans l'horaire de travail.

AVISEUR TECHNIQUE

EXIGENCES :
- Un minimum de 5 ans d'expérience en mécanique automobile.
- Le candidat saura démontrer : des habiletés en technique de vente, en communication auprès de la clientèle, du leadership dans la gestion d'une équipe de travail.

NOUS OFFRONS :
- Poste permanent.
- Un horaire de travail en fonction de l'achalandage de la clientèle.
- Salaire très compétitif.
- Assurance-groupe
- Avantages sociaux intéressants.
- Programme de formation sur mesure

120219

Veuillez svp, produire votre C.V. par courriel : joanerich23@gmail.com ou en personne au : 2510, rue Ste-Anne Saint-Hyacinthe, Québec. et demandez M. Paul Payette

Centre de la Nature Mont Saint-Hilaire

COMMIS COMPTABLE

Le Centre cherche un(e) commis comptable pour effectuer la tenue de livres complète de l'organisme, incluant les payes, rapports de taxes, conciliation bancaire, comptes payables et à recevoir. Le commis est aussi responsable des données financières mensuelles et annuelles pour la vérification externe. Comme responsable de la comptabilité, il s'assure de tenir l'information financière à date afin de contribuer à la saine gestion de l'organisme.

Formation et compétences recherchées :
Expérience en comptabilité ou tenue de livre d'au minimum 2 ans
Formation pertinente en comptabilité (collégiale ou universitaire)
Bonne connaissance du logiciel simple comptable, Word et Excel
Esprit d'équipe, discrétion et autonomie
La connaissance de l'anglais, oral et écrit, est un atout.

Conditions de travail :
Environ 25 heures par semaine selon un horaire flexible
Salaire selon la politique en vigueur

Faites parvenir votre CV à : Isabelle Pouliot,
au plus tard le lundi 25 septembre 2017,
par courriel à : isabelle@centrenature.qc.ca,
Seules les personnes retenues pour l'entrevue seront contactées.

120274

Beaulieu Canada

Beaulieu Canada est à la recherche de personnes polyvalentes, flexibles et autonomes, afin de combler des postes sur la production. Ces opportunités d'emploi sont basées à notre usine de fabrication située à Acton Vale.

PLUSIEURS POSTES À COMBLER

OPERATEURS DE PRODUCTION

Plusieurs quarts de travail sont disponibles de semaine (40 h) ou de fin de semaine (24 h, 32 h ou 40 h – retour(s) sur le quart de nuit la semaine - au choix de l'employé)

Principales responsabilités
- Opérer de l'équipement de production et voir à leur bon fonctionnement;
- Respecter les règles de santé sécurité au travail;
- S'assurer de la qualité du produit fabriqué;
- Amener des idées d'amélioration;
- Effectuer toutes autres tâches connexes.

Qualifications / Exigences
- DES ou équivalence seront priorisés;
- Polyvalent, flexible et disponible;
- Dynamique, motivé et autonome;
- Bonne capacité d'apprentissage et bon sens de l'organisation;
- Expérience dans un milieu manufacturier sera priorisée;
- Accepter de passer un test de distinction de couleurs (daltonisme);
- **Être disponible à être transféré sur d'autres tâches et/ou quarts de travail selon les besoins (selon les règles de mouvement de main d'œuvre de la convention collective);**
- **Être disponible à recevoir la formation sur les quarts de semaine (lundi au vendredi), pouvant durer plusieurs semaines.**

$$$ durant probation (480h) = 14$ / heure plus primes d'équipe
$$$ après probation = Plus de 17$ / heure plus primes d'équipe (salaire conventionné selon tâche)

Beaulieu Canada est le plus important fabricant de tapis touffetés grande largeur et le principal distributeur de couvre-planchers au Canada. L'entreprise emploie près de 500 employés au pays, la majorité au Québec. Nous offrons un contexte de travail stimulant, favorisant le développement professionnel. Nous offrons également une rémunération concurrentielle et une gamme complète d'avantages sociaux.

PLUSIEURS AUTRES POSTES SONT ÉGALEMENT À POURVOIR, VISITEZ NOTRE SITE CARRIÈRES POUR PLUS DE DÉTAILS : http://www.beaulieuflooring.com

Faites-nous parvenir votre candidature sans tarder!
Service des ressources humaines
335, rue Roxton
Acton Vale (Québec) J0H 1A0
Courriel : rh@beaulieucanada.ca
Télécopieur : 450 546-5031

120349

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE PERSONNES POUR FAIRE LA PRÉPARATION DES PUBLISACS ET L'ENCARTEMENT DE CIRCULAIRES.

Doit avoir une dextérité manuelle et travailler rapidement.

Travail entre 15 et 20 heures/semaine, selon les commandes.

Si le poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse courriel:

llemieux@dbccomm.qc.ca

ou téléphonez au **450 773-6028** poste **265** et demandez Lyne Lemieux.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
LE CLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

118493

avis légaux

M&M transvrac
9266-9779 Québec inc

Entreprise en pleine expansion située à Saint-Simon-de-Bagot est à la recherche d'un

CHAUFFEUR CLASSE 1

Pour transport en vrac, longue distance
Québec - Ontario

Faites parvenir votre C.V. à
m.bernard@mmtransvrac.ca
Ou contactez Marc au 819 629-1684

116757

REMORQUAGE LAUZIÈRE ET LESSARD

Recherche

CHAUFFEUR CLASSE 1
CHAUFFEUR CLASSE 3

Temps plein et Temps partiel
Envoyer votre C.V. à :
garage.lessard@maskatel.net
Télécopieur : 450 253-1356

117108

120585

Flor deco DÉCORATION
COUVRE-PLANCHERS
Licence R.B.Q: 8216-8121-15

Couvre-planchers Larocque

CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES DE COUVRE PLANCHERS

CONDITIONS D'EMPLOI et HABILETÉS :
- Diplôme d'Études Secondaires
- Formation en Design, un atout

ENVOYER CV À :
INFO@PERSPECTIVESPRO.COM

119899

CONCEPT LUKO
MARCHÉ DE L'ARMOIRE

URGENT BESOIN

CONSEILLER (ÈRE)
Avec expérience
Temps plein / temps partiel

MONTEUR - ASSEMBLEUR
Pour fabrication d'armoires en atelier
Temps plein

LIVREUR
Temps partiel

Envoyer votre c.v. par courriel :
nathalie@conceptluko.com ou
se présenter au : 6400, Étienne-Racine
Saint-Hyacinthe, Qc, J2R 1P2

120358

JASMIL 1997 inc.
L'ÉCOLE DE CONDUITE

L'école de conduite Jasmil est à la recherche de candidats pour combler les postes de :

MONITEUR AUTOMOBILE et MONITEUR de MOTOCYCLETTE et de CYCLOMOTEUR

Le candidat devra faire preuve d'entregent, de patience, avoir des disponibilités flexibles et avoir à cœur le succès de nos élèves.

Pré-requis :
-Secondaire V,
- Aucun antécédent criminel,
- Moins de 4 points d'inaptitude au dossier de conduite,
- Posséder depuis au moins 2 ans un permis de conduire régulier classe 6A. (pour le poste de moniteur moto/cyclomoteur),
- Posséder depuis au moins 2 ans un permis de conduire régulier Classe 5 (pour le poste de moniteur automobile).
- Avec ou sans permis d'enseignement (formation disponible).

Faites parvenir votre C.V.
par la poste: 3000, rue Dessaulles, St-Hyacinthe, Québec, J2S2V8
ou par courriel: jasmil@lussierchevrolet.com

119378

TRANS HERBE

Joignez-vous à l'équipe **Trans-Herbe**, entreprise manufacturière spécialisée en transformation alimentaire depuis 25 ans!

Plusieurs postes permanents disponibles (jour/soir) :
Opérateurs de machine • Emballeurs • Électromécaniciens
Formation sur lieu de travail! Bienvenue aux nouveaux arrivants!

FOUR O'CLOCK

Adressez votre CV à **emploi@transherb.com** ou en personne.

450.441.0779

1090 rue Parent • St-Bruno-de-Montarville • J3V 6L8
transherb.com

Chef de file international dans le domaine de la machinerie agricole, avec les normes de qualité les plus élevées de l'industrie pour répondre aux besoins des producteurs agricoles professionnels d'aujourd'hui. Avec son siège social situé à Alpen en Allemagne et un chiffre d'affaires de plus de 325 M€ en 2016, LEMKEN embauche plus de 1300 personnes à travers le monde. Des produits innovateurs, manufacturés avec soin et un excellent service après-vente contribuent à notre succès sans cesse grandissant. Pour continuer de développer le marché canadien, nous sommes à la recherche d'un(e):

ASSISTANT(E) AUX VENTES ET À LA COMPTABILITÉ
pour LEMKEN CANADA INC

FONCTIONS

- Personne-ressource auprès des concessionnaires et des agents pour l'administration des ventes
- Coordination de la communication entre le siège social en Allemagne, les concessionnaires et les agents
- Gestion des commandes de machines
- Facturations des pièces et machines aux concessionnaires
- Gestion des comptes clients et paiements
- Administration générale

PROFIL RECHERCHÉ

- Droit de pratique en comptabilité (certificat ou baccalauréat)
- Bilinguisme français-anglais indispensable
- Plusieurs années d'expérience dans la comptabilité B2B et l'administration dans l'industrie manufacturière ou de la revente
- Bonne capacité d'adaptation interculturelle et facilité à communiquer pour le service à la clientèle
- Prêt à s'engager dans une jeune équipe, capable de fonctionner de manière autonome et de s'impliquer au-delà de ses tâches et responsabilités
- Expérience avec MS Office et les logiciels de tenue de livres

Employé par LEMKEN Canada, vous aurez droit à de nombreux avantages et de très bonnes conditions d'emploi. Vous travaillerez à notre bureau de Saint-Hyacinthe. Nous garantissons un programme d'intégration très intéressant, un emploi laissant place à la créativité dans une entreprise familiale dynamique de taille moyenne qui sait engager ses collaborateurs dans des défis stimulants.

Nous espérons sincèrement recevoir votre application en ligne via notre site https://lemken.com/en/company/career/

Pour information, contactez Katrin Fritsch au 514 557-0909 ou à k.fritsch@lemken.com.

LEMKEN

119372

Harnois Groupe pétrolier
De l'énergie à revendre !

- UN ENVIRONNEMENT **HUMAIN** ET **VRAI**
- UN LIEN D'EMPLOI **SÉCURISANT**
- UN PARCOURS **ÉVOLUTIF**

Recherchés !

Au Esso Le magasin Sainte-Madeleine
5, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine

Esso — le magasin

PRÉPOSÉ(E) À LA CAISSE :
Poste de jour, soir, nuit, semaine et fin de semaine (15 à 20h par semaine).

PRÉPOSÉ(E) À LA CAISSE :
Poste de jour du lundi au vendredi (temps plein).

PRÉPOSÉ(E) AU PRÊT À MANGER :
Poste de jour, soir, nuit (lundi au vendredi, 24 à 30h par semaine).

PRÉPOSÉ(E) À LA RESTAURATION :
Subway Sainte-Madeleine, jour, soir, nuit,
semaine et fin de semaine (15 à 20h par semaine).

PRÉPOSÉ(E) À LA RESTAURATION :
Subway Sainte-Madeleine, jour, soir, nuit,
semaine et fin de semaine (poste à temps plein).

Nous offrons :
Salaire compétitif | Formation sur place et rémunérée | Uniforme fourni

Si vous avez envie de vous joindre à une équipe dynamique,
faites-nous parvenir une lettre de motivation ainsi que votre curriculum vitae à :

ANNIE MARCHAND – Harnois Groupe pétrolier
Télécopieur : 450 759-7001, Courriel : MAD@harnoisgroupepetrolier.com

Pour plus de détails : harnoisgroupepetrolier.com/carriere

120440

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

DUPONT TRANSPORT
à St-Jean-Sur-Richelieu
recherche
CHAUFFEUR USA POUR CITERNE

- Avec expérience
- Camion attitré
- Belle destination
- Avantages sociaux
- Bon salaire

120554

Contactez-nous au 514-863-8692

CLINIQUE MÉDICO ESTHÉTIQUE

est à la recherche d'une :

INFIRMIÈRE OU TECHNICIENNE

Expérience en esthétique et laser un atout

Temps partiel 25 à 30 h | Temps plein 35 à 40 h

(Lundi au vendredi)

Faire parvenir votre C.V. au C.P. 340, Saint-Hyacinthe Qc J2S 7B4
ou par courriel à : emploi@courierclairon.qc.ca

112471

La compagnie Volkswagen St-Hyacinthe
recherche :

INSTALLATEUR de PNEUS pour l'automne

PERSONNE pour RACCOMPAGNEMENT aux clients

Compétences recherchées :
- Permis de conduire valide
- Personne dynamique
- Savoir organiser son travail
- Faire preuve d'autonomie et d'intégrité
- Avoir de l'expérience dans un poste similaire un atout.

Faites parvenir votre C.V. (en mentionnant le poste)
à l'attention de monsieur Mario Cloutier

Volkswagen St-Hyacinthe
5705, av. Trudeau, Saint-Hyacinthe QC J2S 1H5
mcloutier@vwsh.ca

120571

VOGHEL

120312

VOGHEL POURSUIT SA CROISSANCE,
NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE TALENTS!

Depuis plus de vingt ans, nous sommes spécialisés dans la vente et le service de machineries lourdes destinées au domaine environnemental et du concassage.

MÉCANICIEN SÉNIOR
- ✓ Formation en mécanique d'engins de chantier ou en mécanique diesel
- ✓ Cinq ans d'expérience.
- ✓ Vous aimez faire de la mécanique sur chantier
- ✓ Connaissances en systèmes électriques et hydrauliques
- ✓ Connaissance de l'anglais, un atout

MÉCANICIEN JUNIOR
- ✓ Formation en mécanique d'engins de chantier
- ✓ La mécanique vous passionne
- ✓ Vous aimez apprendre et peut-être en faire une carrière

UN DE CES POSTES VOUS ATTIRE, NOUS VOULONS VOUS CONNAÎTRE
- Nous offrons des salaires plus que concurrentiels
- Allocations annuelles pour l'outillage des mécaniciens ainsi que les uniformes
- Un programme d'assurance collective
- Un fonds de retraite intéressant
- Un lieu de travail où il fait bon y travailler incluant un gym disponible 24/7 pour vous et votre conjoint (e), une salle de repos, une terrasse et une cafétéria conviviale

N.B. L'emploi du masculin implique également le féminin

FAITES PARVENIR VOS INFORMATIONS À : rlapierre@voghel.com

OPTOPLUS Saint-Hyacinthe

119621

RECHERCHE

OPTICIEN / TECHNICIEN LABORATOIRE

Temps plein
(Jours/soirs/samedi)
Salaire selon expérience

CONSEILLER (ÈRE) À LA VENTE

Temps plein (plusieurs soirs)
Expérience en vente un atout
A l'aise avec le public
Connaissance de base à l'informatique
Formation sur place
Poste libre immédiatement

Joignez-vous à une équipe dynamique de : 8 optométristes, 4 opticiennes et 15 assistantes

Apporter votre CV à :
la Clinique OptoPlus
2860, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe 450 773-5555

Les viandes en gros Sud-Est Inc.

Les Viandes Sud-Est est une entreprise dans le domaine de l'alimentation. Nous sommes présentement à la recherche de candidat(e)s pour combler le poste de :

CHAUFFEURS

Fonctions principales :
- Préparer les commandes et charger les camions selon le journal de bord
- Livrer la marchandise aux clients
- Générer les documents de livraisons

Exigences requises :
- Expérience d'environ 1 an dans un poste similaire
- Détenir un permis de Classe 1
- Être en bonne condition physique

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ par courriel à :
viandesudest@bellnet.ca
ou par télécopieur au **450 772-6446**
ou à l'adresse suivante :

Viandes Sud-Est
53, rue Saint-Pierre,
Saint-Pie de Bagot, Qc
J0H1W0

113768

Chef de file international dans le domaine de la machinerie agricole, avec les normes de qualité les plus élevées de l'industrie pour répondre aux besoins des producteurs agricoles professionnels d'aujourd'hui. Avec son siège social situé à Alpen en Allemagne et un chiffre d'affaires de plus de 325 M€ en 2016, LEMKEN embauche plus de 1300 personnes à travers le monde. Des produits innovateurs, manufacturés avec soin et un excellent service après-vente contribuent à notre succès sans cesse grandissant. Pour continuer de développer le marché canadien, nous sommes à la recherche d'un(e):

COMMIS AUX PIÈCES ET SERVICE À LA CLIENTÈLE
pour LEMKEN CANADA INC

FONCTIONS
- Personne-ressource auprès des concessionnaires et des agents pour les pièces de rechange
- Responsable de la réception et de l'expédition des pièces
- Entrée de données pour les commandes clients
- Rester attentif au marché et aux prix des pièces de rechange
- Faire des recommandations sur l'inventaire actuel et à venir
- Prise d'inventaire et contrôle des stocks

PROFIL RECHERCHÉ
- Plusieurs années d'expérience dans le domaine de la machinerie agricole
- Bonne connaissance technique, facilité à communiquer et bonne capacité d'adaptation interculturelle
- Facilité à travailler avec une équipe jeune et dynamique
- Bonne forme physique et capacité à lever une charge d'au moins 25 kg
- Bilinguisme français et anglais, allemand un atout
- Posséder un permis de conduire, et avoir un bon dossier de conduite
- Expérience avec MS Office

Employé par LEMKEN Canada, vous aurez droit à de nombreux avantages et de très bonnes conditions d'emploi. Vous travaillerez à notre bureau de Saint-Hyacinthe. Nous garantissons un programme d'intégration très intéressant, un emploi laissant place à la créativité dans une entreprise familiale dynamique de taille moyenne qui sait engager ses collaborateurs dans des défis stimulants.

Nous espérons sincèrement recevoir votre candidature en ligne via notre site www.career.lemken.com

Pour plus d'information, contactez M. François Marquis au 514 240-3607 ou par courriel au f.marquis@lemken.com.

LEMKEN

120464

avis légaux

GESTION IMMOBILIÈRE Kama INC.

120450

Entreprise dynamique est à la recherche de

PERSONNEL D'ENTRETIEN POUR LES IMMEUBLES À LOGEMENTS

EXIGENCES :

- Permis de conduire obligatoire
- Avoir une bonne forme physique, être honnête, ponctuel, travaillant et responsable.

40 h/semaine de jour

Appelez au : 450 774-4923
ou Faire parvenir votre C.V.
par courriel à d.pinard@cgocable.ca

120591

Douceur Matern'Elle

CONSEILLÈRE/VENDEUSE

Femme dynamique, pour accueillir et conseiller la clientèle dans l'achat de produits de maternité, d'allaitement et pour bébé.

Temps partiel, 15 h à 30 h / sem.
Salaire selon expérience

www.matern-elle.com • 450 501-7911

Faire parvenir votre CV par courriel à :
boutiquematernelle@hotmail.com

120421

SELECT TRANSGROUP inc

RECHERCHE

CHAUFFEUR Classe 1

- Doit avoir de l'expérience dans le transport en vrac - expérience avec plancher mobile **(nécessaire)**
- Dossier de conduite impeccable

Salaire compétitif - equipements neufs

EXIGÉ - CV et DOSSIER de CONDUITE

FAX : 450 469-5155
Courriel : yhalde@selecttransgroup.com
116, chemin Marieville, Rougemont
Contacter : YANNICK HALDE • 514 968-9431

Comtois Fleurs

Nous sommes une entreprise Florale possédant plus de 100 frigos et nous sommes à la recherche de :

FRIGORIFISTE

Avec expérience à temps partiel

Les réparations de frigos sont effectuées à Saint-Marc-sur-Richelieu.

Pour plus de renseignements, CONTACTEZ LE

514 497-8399

120580

En faim
MARCHÉ LACROIX

120401

Joignez-vous à notre belle équipe

OFFRES D'EMPLOIS

- **Commis boucherie**
- **Préparateur sandwich/Buffet**
- **Commis fruits et légumes**
- **Journalier, aide cuisine**
- **Agente administrative**

Temps plein et partiel

APPELEZ AU 450 502-3107
Pour prendre rendez-vous

SL *Les viandes en gros Sud-Est Inc.*

Les Viandes Sud-Est est une entreprise dans le domaine de l'alimentation. Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler ce poste.

COMMIS D'ENTREPÔT de SOIR

Fonctions principales :

- Préparer les commandes pour les expéditions
- Manutentionner la réception des marchandises
- Exécuter le chargement et le déchargement de la marchandises (boîtes ou palettes)

Exigences requises :

- Expérience d'environ 1 an dans un poste similaire

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ par courriel à :
viandesudest@bellnet.ca
ou par télécopieur au **450 772-6446**
ou à l'adresse suivante :

Viandes Sud-Est
53, rue Saint-Pierre,
Saint-Pie de Bagot, Qc
J0H1W0

120383

Rousso™
air climatisé • thermopompe • ventilation

114954

Spécialisé dans le nettoyage de Climatiseur et de système de conduits de ventilation

CHERCHE À POURVOIR 2 POSTES :

Exigences du poste :

- Habile manuellement et a le souci du détail.
- Travail avec peu de supervision
- Ponctuel et responsable
- Aime travailler avec le public
- Pas de vertige dans les échelles
- Permis de conduire valide
- Aucune expérience requise, formation par l'employeur.

Salaire compétitif, temps plein, 40 h/semaine, possibilité de temps supplémentaires.

Envoyer votre CV à : info@rousso.ca
ou au : 940 Hilaire Plante, McMasterville. J3G 6T8
à l'attention de Réal Rousseau
438 490-2325

119329

céramique graveline inc.
L'embarras du choix !

Offre d'emploi

Nous sommes à la recherche de :

Conseiller
Conseillère
Temps plein
Avec expérience serait un atout

Joignez-vous à notre équipe.

Appelez Philippe au 450 774-7795
ou apportez votre CV au :
1820, boul. Laurier Est,
Saint-Hyacinthe, Qc, J2T 1K6

PRÉPOSÉ(E) À L'ESTHÉTIQUE (LAVEUR)

119357

Exigences :

- Expérience en préparation de véhicule
- Souci de la qualité du travail - Dynamisme - Esprit d'équipe
- Polissage - Cire - Shampoing moteur et intérieur

Nous offrons :

- Emploi à temps plein - Avantages sociaux

Faires parvenir votre C.V. a/s Florindo Corripresto
Courriel : fcorripresto@boulevard.mazda.ca

LE NOUVEAU mazda SAINT-HYACINTHE
Ça vaut le détour...

5650 rue Martineau, Saint-Hyacinthe
(Sortie 130 nord de l'autoroute 20)
www.mazdaduboulevard.com
450 **774.1345** • 866 **974-3317**

Action Emploi

MON PARTENAIRE POUR L'EMPLOI

440, avenue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe

UN EMPLOI À 55 ANS* ET + OUI, C'EST POSSIBLE

*Les personnes de 50 à 54 ans peuvent être admissibles sous réserve d'une évaluation.

Informez-vous maintenant

450 773-8888

www.action-emploi.ca

monCVvirtuel
moncvvirtuel.com

Cette activité est rendue possible grâce à la participation financière de :

Québec Canada

111686

DENIS CIMAF

Recherche un talent!

Commis à la vente de pièces

Sous l'autorité du directeur d'usine, le commis est responsable de prendre les commandes, de préparer et suivre les expéditions de pièces.

- Prendre les commandes
- Effectuer l'entrée des commandes dans le logiciel de gestion industrielle «Genius»
- Vérifier la disponibilité des items
- Assurer un excellent service à la clientèle
- Préparer des soumissions de pièces
- Préparer les bons d'expédition et autres documents pertinents (UPS, Dicom...)
- Autres tâches connexes

Nous cherchons :

- Diplôme d'études secondaires complété
- 1 à 2 ans d'expérience
- Capacité à gérer le stress
- Capacité à travailler sur plusieurs tâches en même temps
- Minutieux
- Maîtrise de la Suite Office

Bilinguisme requis

087644

Envoyez votre CV à info@deniscimaf.com
ou
venez déposer votre CV en personne au
211 rue Notre-Dame, Roxton Falls, Qc

avis légaux

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

SUCCESSION Jacques BOUSQUET

Suite au décès de Jacques BOUSQUET, en son vivant domicilié au 2410, rue Bourassa, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 7K3, survenu le 6 juillet 2017, Carmen GUILMAIN, liquidatrice de la succession, a procédé à l'inventaire requis par la Loi devant Me Monique CORBEIL, notaire le 14 septembre 2017.

Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé sur rendez-vous, à **l'Étude des notaires Allard & Corbeil Inc.** au 5425, boulevard Laurier Ouest, suite 100, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 3V6.

Donné à Saint-Hyacinthe,
ce 15 septembre 2017.

120469

Canada
Province de Québec
District de Bedford
Localité Cowansville

COUR DU QUÉBEC
(Chambre civile)
Division des petites créances
920, rue Principale
Cowansville, (QC), J2K 0E3

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION
(articles 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à André Gagnon, 2980, Morin, St-Hyacinthe,Qc., J2S 2H7 de vous présenter au greffe de la Cour du Québec, Division des petites créances, du district de Bedford situé au 920, rue Principale, Cowansville, Qc, J2K 0E3 dans les 20 jours afin de recevoir la demande introductive d'instance en recouvrement d'une petite créance qui y a été laissée à votre attention.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis des options qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 15/09/2017 par le Greffier de la Cour du Québec dans le dossier numéro 455-32-700508-178.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent

Cowansville, le 15/09/2017

Annie Grondin
Greffière-adjointe de la Cour du Québec

120453

Ville de Saint-Hyacinthe
Technopole agroalimentaire

AVIS PUBLIC

RÔLE TRIENNAL D'ÉVALUATION 2017 2018 – 2019

EXERCICE FINANCIER 2018

Avis public est par les présentes donné que le rôle triennal d'évaluation foncière de la Ville de Saint-Hyacinthe sera, en 2018, en vigueur pour son troisième exercice financier, et que toute personne peut en prendre connaissance, durant les heures d'ouverture de l'hôtel de ville.

L'évaluation des immeubles est également disponible sur le site Internet de la Ville, au www.ville.st-hyacinthe.qc.ca, en consultant la rubrique « Rôle d'évaluation » de la section « Ville ».

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale*, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

1. Être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant.
2. Être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyé par courrier recommandé :

   Ville de Saint-Hyacinthe
   700, avenue de l'Hôtel-de-Ville
   Saint-Hyacinthe (Québec)
   J2S 5B2
3. Être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué.
4. Être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement numéro 3 de la Ville de Saint-Hyacinthe et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Saint-Hyacinthe, le 20 septembre 2017

Me Hélène Beauchesne, notaire, OMA
Greffière

120463

Ville de Saint-Hyacinthe
Technopole agroalimentaire

AVIS PUBLIC

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

PRENEZ AVIS que la Ville de Saint-Hyacinthe s'adressera à l'Assemblée nationale du Québec afin de présenter un projet de loi d'intérêt privé ayant pour objet :

- D'autoriser la Ville de Saint-Hyacinthe à mettre sur pied un programme de crédit de taxes résidentielles en vertu duquel elle peut accorder un crédit de taxes pour tout acquéreur d'une unité résidentielle unifamiliale neuve ou d'une unité de logement neuve détenue en copropriété sur certaines parties de son territoire;
- D'autoriser la Ville de Saint-Hyacinthe à mettre sur pied un programme d'aide à la rénovation en vertu duquel elle peut accorder une subvention à l'intention des nouveaux propriétaires en vue de favoriser la rénovation, la revitalisation ou la restauration de toute unité résidentielle unifamiliale ou toute unité de logement détenue en copropriété construite avant l'année 1990 et située sur certaines parties de son territoire;
- D'autoriser la Ville de Saint-Hyacinthe à mettre sur pied un programme d'aide à l'acquisition à l'intention des premiers acheteurs en vertu duquel elle pourrait accorder une subvention devant servir de mise de fonds pour l'acquisition de toute unité résidentielle unifamiliale ou toute unité de logement détenue en copropriété située sur certaines parties de son territoire; le tout en partenariat avec les institutions financières de son territoire qui désireront accorder une aide équivalente ou supérieure à celle accordée par la Ville.

Toute personne qui a des motifs d'intervenir sur le projet de loi doit en informer le directeur de la législation de l'Assemblée nationale par courrier au 1035, rue des Parlementaires, bureau 3.55, Québec (Québec), G1A 1A3, par télécopieur au 418 528-0993 ou par courriel au af.juridiques@assnat.qc.ca

Saint-Hyacinthe, le 13 septembre 2017

Me Hélène Beauchesne, notaire, OMA
Greffière

120462

AVIS

Prenez avis que la compagnie

«ERGOTHÉRAPIE SL»

situé au 254, 4e Rang, Sainte-Hélène-de-Bagot, cessera définitivement son exercice à compter du 20 octobre 2017. Pour toutes questions, communiquez au 450 480-2337

Stéphanie Lanoie

120544

SAINT · DAMASE

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION LE MARDI 3 OCTOBRE 2017 SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 38-27 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE

Aux personnes susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement ci-dessus mentionné concernant certaines dispositions applicables à l'architecture des habitations et l'aménagement des terrains dans la zone numéro 111 (Place Morier-Traversy), avis public est donné de ce qui suit :

1. Adoption du projet de règlement

Lors de la séance spéciale du conseil municipal tenue le 19 septembre 2017, le conseil a adopté, par résolution, le projet de règlement numéro 38-27 intitulé «*Règlement amendant le règlement de zonage concernant certaines dispositions particulières applicables aux terrains et aux habitations dans la zone 111 (Place Morier-Traversy)*».

2. Assemblée publique de consultation

Conformément à l'article 123 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (RLRQ, c.A-19.1), une assemblée publique de consultation aura lieu le **mardi, 3 octobre 2017 à 19 h 30 à la salle municipale située au 115, rue Saint-Étienne**, à Saint-Damase. Au cours de l'assemblée publique, on expliquera le projet de règlement et on entendra les personnes et les organismes qui désireront s'exprimer.

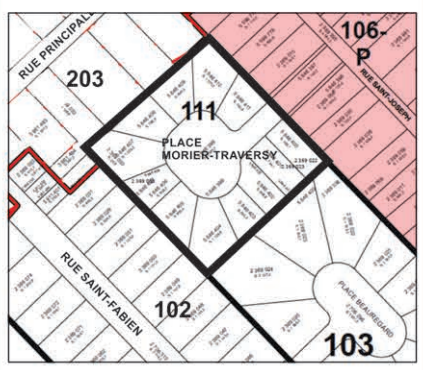
3. Objet du projet de règlement

Le projet de règlement numéro 38-27 a pour objet d'abroger la disposition prévoyant que la surface du mur de façade (principale et secondaire) d'une habitation, doit être recouverte d'un revêtement extérieur de briques ou de pierres dans une proportion minimale de 60 %. Le projet de règlement a aussi pour objet de préciser qu'une aire faisant l'objet d'un aménagement paysager doit être prévue dans la cour avant.

Les dispositions contenues dans ce projet de règlement ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire.

4. Zones concernées

Les zones concernées sont la zone 111, dont la délimitation est illustrée sur le croquis ci-joint, ainsi que les zones qui lui sont contiguës. La délimitation de ces dernières peut être consultée au bureau municipal durant les heures régulières d'ouverture.



5. Consultation du projet de règlement

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal situé au 115, rue Saint-Étienne à Saint-Damase durant les heures régulières d'ouverture où tout intéressé peut en prendre connaissance.

DONNÉ à Saint-Damase, ce 20e jour du mois de septembre 2017

Johanne Beauregard
Directrice générale et
Secrétaire-trésorière

120594

À SURVEILLER la section habitation

Tous les **MARDIS** dans votre **JOURNAL**

LE CLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION
leclairon.qc.ca

distribué dans votre **PUBLISAC**

nécrologie

index des décès

BÉLIVEAU, Victor (Saint-Hyacinthe)
BELSER, (Guentert), Margrit (Saint-Hyacinthe)
BOURGEOIS, Gilbert (Saint-Denis-sur-Richelieu)
CHARRON, Mario (Sainte-Madeleine)
CHIASSON, Claude (Saint-Hyacinthe)
DUFOUR, Jean (Saint-Hyacinthe)
HOULE, Antoine (Saint-Hyacinthe)
PION, Jean-Paul (Saint-Hyacinthe)
ROY, Madeleine (Saint-Hyacinthe)
RUEL, Stéphane (Saint-Hyacinthe)

BÉLIVEAU Victor

À son domicile, le 12 septembre 2017, est décédé M. Victor Béliveau à l'âge de 92 ans.

Époux de feu Thérèse Rochefort. Il laisse dans le deuil sa sœur Véronique (feu Edouard Gagnon), son beau-frère Julien (Suzanne Blais), ses belles-sœurs Jeannine (feu Henri-Gilles), Pierrette (feu Gilles Rivard), neveux, nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. Le personnel de la Résidence funéraire Maska, offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. La famille vous accueillera, le dimanche 24 septembre de 12 h 30 à 15 h 30 à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MASKA

5325, boul. Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe
www.rfmaska.coop

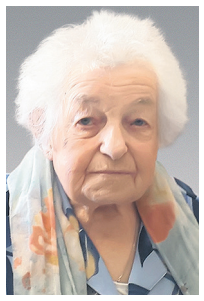
Une célébration hommage aura lieu, le jour même à 15 h 30, en la chapelle de la résidence funéraire. L'inhumation des cendres aura lieu, le mardi 26 septembre à 11 h au cimetière de La Cathédrale.

Remerciements

M. Marcel Archambault

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Marcel Archambault, survenu le 8 août 2017, à l'âge de 79 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

120422



BELSER GUENTERT Margrit

Au CISSSME Pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 16 septembre 2017, est décédée Mme Margrit Belser Guentert à l'âge de 95 ans.

Elle était l'épouse de feu Walter Guentert. La défunte laisse dans le deuil deux fils et une fille : Betti (Paul Studer), Franz (Luise Durscher) et Thomas (Theresia Ricklin), ses petits-enfants : Regina, Marie-Louise, Béatrice, François, Angela, Raphaël, Myriam, Patrick et ses neufs arrière-petits-enfants. Lui survivent également une belle-sœur : Martha Guentert, ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille de madame Belser Guentert recevra les condoléances, le vendredi 22 septembre à 10 h, en l'église de Saint-Simon, 4, rue Saint-Jean-Baptiste, Saint-Simon-de-Bagot, Qc. J0H 1Y0. Les funérailles seront célébrées à 11 h, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime

www.ubaldlalime.com

BOURGEOIS Gilbert

Au CISSS Montérégie-Est, pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 17 septembre 2017, est décédé M. Gilbert Bourgeois à l'âge de 72 ans.

Outre son épouse, Suzanne Martin, il laisse dans le deuil ses enfants : Nathalie (Michel Lahaise), Isabelle (Eric St-Pierre), feu Pascal, Sébastien (Marie-Eve Leduc), Alexandre (Caroline Malo) et Patrice (Amélie Gagnon), ses 11 petits-enfants et un arrière-petit-fils. Il laisse également ses frères et sœurs : Réal (Pierrette Jalbert), Claudette (Richard Hébert), France (Line Ferland), Réjean (Christiane Morin) et Martial (Louise Bélisle), ses beaux-frères et belles-sœurs : Réal (Yvette Bonin), Lise (Jean-Guy Lajoie), Michel (Jocelyne Fleurant), Gilles (Lucie Brunelle), Monique (feu Jacques Rivard), Lucille (feu Normand Caisse) et Ghislaine (Michel Gazaille), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances, le vendredi 22 septembre de 19 h à 22 h à la

Maison Phaneuf — Depuis 1901 — Services funéraires complets — Un phare dans la tourmente...

616, chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu
www.maisonphaneuf.com

Les funérailles auront lieu, le samedi 23 septembre à 14 h, en l'église de Saint-Denis-sur-Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Samedi, ouverture du salon à 10 h.

Fondation Aline-Letendre — Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe

105584

Unis pour nos aînés !

Faire un don
www.fondationalineletendre.com
@fondationalineletendre • 450 771-3600

nécrologie

CHARRON Mario

À l'Hôpital Général de Montréal, le 15 septembre 2017, est décédé M. Mario Charron à l'âge 58 ans.

Fils de feu M. Paul-Émile Charron et de feu Mme Rita Chaume. Outre son épouse, Mme Danielle Gauthier, il laisse dans le deuil ses sœurs et son frère : Françoise (Harold Vachon), Diane (Normand Poirier) et Yvon (Linda Poulin), feu Linda, son beau-père : Gérald Gauthier (Jacqueline Campeau), son beau-frère et ses belles-sœurs : Marco (Guylaine Dumais), Sonia (Francis Pouliot) et Carine, son grand ami Denis Côté (Christiane Leblanc), ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Des dons à la Fondation de l'hôpital général de Montréal seraient appréciés. https://www.mghfoundation.com/fr/. La famille vous accueillera parents et amis, le vendredi 22 septembre de 19 h à 22 h à la

Résidence Funéraire G. Jodoin
25, rue Beauregard
Sainte-Madeleine
www.residencefunerairejodoin.ca

Une liturgie de la parole aura lieu, le samedi 23 septembre à 11 h 30, en la Résidence Funéraire Jodoin. Samedi, ouverture des salons dès 9 h.

CHIASSON Claude

À Saint-Hyacinthe, le 17 septembre 2017, est décédé M. Claude Chiasson à l'âge de 53 ans.

Fils de feu Florimond Chiasson et de feu Mariette Vallières. Il laisse dans le deuil ses fils : Alex et Carl Chiasson. Lui survivent également ses sœurs et son frère : Michelle, Ginette et Pierre, ses neveux : Pierre-Olivier, Raphaël, ses cousins et cousines : Marie-Andrée (Daniel), Luc, René (Julie), Sébastien et Hugo, ainsi que d'autres parents et amis. M. Claude Chiasson sera exposé, le samedi 23 septembre à 11 h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe (coin Dessaulles)
www.ubaldlalime.com

Une liturgie de la parole aura lieu, le jour même à 15 h, en la chapelle du Complexe Funéraire, suivie de la crémation au crématoire Lalime.

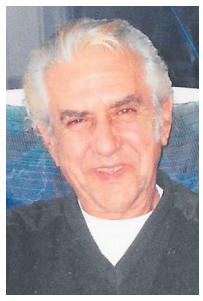
DUFOUR Jean

Au CISSSME Honoré-Mercier, le 16 septembre 2017, est décédé M. Jean Dufour à l'âge de 65 ans.

Il était l'époux de feu Diane Chaput. Le défunt laisse dans le deuil ses frères et sa soeur : Simon-Pierre (Alain Rocray), Louis (Lynda Leblanc), Claire (Maurice Tremblay), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille de monsieur Dufour recevra les condoléances, le samedi 30 septembre à 9 h au **Mausolée Lalime**

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime
1325, rue Girouard Est
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

Une liturgie de la parole sera célébrée, le jour même à 11 h, suivie de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.



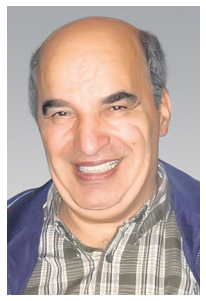
HOULE Antoine

À Saint-Hyacinthe, le 15 septembre 2017, est décédé M. Antoine Houle à l'âge de 74 ans.

Il était le conjoint de feu Florence Cormier. Le défunt laisse dans le deuil sa sœur : Pierrette (feu André Beaudry), également son neveu : Sylvain Beaudry et de nombreux parents et amis. Remerciement au personnel de l'Unité des Érables de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour les bons soins prodigués. La famille recevra vos condoléances, le dimanche 24 septembre à 13 h au **Mausolée Lalime**

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime
1325, rue Girouard Est
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

Une liturgie de la parole sera célébrée le jour même à 14 h 30, en la chapelle du Mausolée, suivie de la disposition des cendres au Columbarium du Mausolée Lalime.



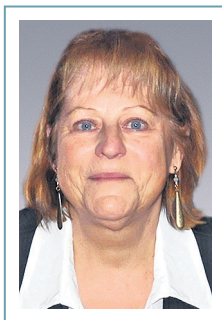
PION Jean-Paul

Subitement le 12 septembre 2017, est décédé M. Jean-Paul Pion, à l'âge de 73 ans.

Fils de feu Georges Pion et de feu Joséphine Beaudry. Le défunt laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Michel, Jean-Pierre (feu Colette Lyonnais), feu Madeleine (Jean Houle), Micheline (Alain Lemieux), ses neveux et nièces, autres parents et amis. Des dons à la Fondation du C.H. Honoré-Mercier seraient appréciés. La famille de monsieur Pion recevra les condoléances, le samedi 23 septembre à 13 h, au **Mausolée Lalime**

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime
1325, rue Girouard Est
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

Une liturgie de la parole sera célébrée, le jour même à 14 h 30, suivie de la disposition des cendres au Columbarium du Mausolée Lalime.



ROY Madeleine

Au CISSSME pavillon Honoré-Mercier, le 13 septembre 2017, est décédée Mme Madeleine Roy à l'âge de 71 ans.

La défunte laisse dans le deuil ses deux fils : Stéphane Guillemette, Éric Guillementte (Julie Marchand) et son petit-fils : Emeric Marchand. Lui survivent également un frère : Guy Roy (Claudette), son neveu et sa nièce : Sylvain et Josée Roy, autres parents et amis. La famille de madame Roy recevra les condoléances, le samedi 23 septembre à 9 h au **Mausolée Lalime**

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime
1325, rue Girouard Est
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

Une liturgie de la parole sera célébrée, le jour même à 10 h, en la chapelle du Mausolée, suivie de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire.

nécrologie

RUEL
Stéphane

À Saint-Hyacinthe, le 11 septembre 2017, est décédé M. Stéphane Ruel à l'âge de 52 ans.

Fils de feu François Ruel et Louisette Marquis. Le défunt laisse dans le deuil sa mère : Louisette Marquis (Réal Darsigny), ses enfants : Lysa-Marie, Pierre-Alexandre et sa belle-fille Andréanne, ainsi que leur conjoint(e), ses petits-enfants : Maélye, Jade, Bryan, Ayden, Léa et Éthan, ses frères et sœurs : Johanne, Carmen, Marcel, Claude, Jacques et Dominique, ainsi que leur conjoint(e). Il laisse également ses neveux et nièces, et nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Centre Andrée-Perrault de Saint-Hyacinthe pour le soutien et les bons soins prodigués. En mémoire de monsieur et en guise de sympathies, la famille vous propose de faire un don à la Société de la sclérose en Plaques du Québec. Le personnel de la Résidence funéraire Maska, offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. La famille recevra vos condoléances, le samedi 23 septembre de 13 h à 14 h en l'église de Saint-Pie, 165, rue Notre-Dame, Saint-Pie. Les funérailles seront célébrées à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Pie. Sous la direction de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MASKA
Saint-Hyacinthe

sommaire de la météo

L'automne fera son entrée sous le soleil et le temps chaud

Michel Morissette
meteo@ntic.qc.ca

Jusqu'en milieu de semaine nous avons connu, pour une deuxième semaine consécutive, un temps exceptionnel avec du soleil en abondance et des températures chaudes pour la saison sans fracasser aucun record.

Comme la semaine dernière, pour le reste de la semaine, on prévoit peu de changement. Nos régions vont demeurer sous un régime de beau temps où le soleil sera dominant pour les dernières heures de l'été et l'arrivée de l'automne prévue pour la fin de l'après-midi vendredi.

Les températures seront nettement au-dessus de la normale durant cette période. Pour le prochain week-end, le temps sec sans pluie se poursuivra avec des températures dignes du mois de juillet où l'été semblera s'accrocher.

À long terme, les températures chaudes devraient persister jusqu'au milieu de la semaine prochaine avec des précipitations qui seront probablement de retour vers le 27 ou le 28 septembre.

RÉSUMÉ DE LA SEMAINE

Après quelques semaines de fraîcheur, la dernière semaine, soit celle du 10 au 16 septembre, a connu des températures nettement supérieures à la normale. La température moyenne a été de 18.7°C, soit plus de 2° au-dessus de la normale hebdomadaire. Après un début de semaine plutôt frisquet, surtout durant les nuits, les cinq dernières journées ont connu des températures plus chaudes que la normale avec des maximums qui ont été supérieures à 25°C alors que la normale pour la période est d'environ 21°C. Les deux premières nuits ont enregistré des températures minimums entre 6 et 8°C. Par la suite, nous avons connu des nuits avec des températures du mois d'août.

Pour la première fois depuis la semaine du 22 au 28 mai 2016, aucune précipitation n'a été enregistrée durant la semaine. La semaine a donc été la plus sec depuis 16 mois. Avec cette absence de pluie, toutes les journées ont bénéficié du soleil en abondance alors que cinq journées ont enregistré plus de 9 heures de soleil quotidiennement. La semaine a donc été la plus ensoleillée depuis le début du mois d'août dernier.

Pour une troisième semaine consécutive, les vents ont été plutôt faibles avec une vitesse moyenne de 5 km/h. La journée du 12 septembre a été la plus venteuse avec une vitesse moyenne de 9 km/h et toutes les journées ont enregistré des rafales inférieures à 40 km/h. Le vent dominant a soufflé du secteur SW durant 41 heures.

Voici des informations pour les agriculteurs de la région de Saint-Hyacinthe qui cultivent du maïs-grain. En date du 19 septembre, l'accumulation des unités thermiques est maintenant de 2976 depuis le 10 mai dernier, comparativement à 3001 qui est la moyenne des dix dernières années.

APERÇU DE SEPTEMBRE APRÈS 19 JOURS

Après un début de septembre plutôt froid, la période du 12 au 19 a connu des températures nettement supérieures à la normale avec des températures maximums qui ont dépassé les 25°C à tous les jours.

Présentement, le mois de septembre connait sa plus longue période de journées sans pluie depuis la fin de septembre 2013. En date du 19 septembre, nous sommes rendus à 12 journées consécutives. L'ensoleillement depuis le début du mois dépasse maintenant la normale avec dix journées qui ont enregistré plus de 8 heures de soleil quotidiennement. ←

	Température normale		Record de température			
			Maximum		Minimum	
	Minimum	Maximum	Plus bas	Plus haut	Plus bas	Plus haut
21 sept.	9	19	1977 : 10.5°	1965 : 30.0°	1962 : 0.0°	2002 : 20.5°
22 sept.	9	19	1981 : 9.5°	1965 : 31.0°	1950 : -1.0°	1965 : 22.2°
23 sept.	9	19	1981 : 9.2°	1961 : 30.0°	1947 : -0.5°	1965 : 22.2°

Résumé climatologique

Température moyenne	(17,7°C)
Moyenne pour la période	(17,2°C)
Total de pluie	48 mm
Moyenne	53 mm
Total d'ensoleillement	123 hres
Moyenne	108 hres
Vitesse moyenne du vent	6,0 km/h
Vent dominant SUD durant	79 hres

Tennis : c'est le temps d'essayer la terre battue!

Le Complexe de tennis Services financiers Guy Duhaime du parc Christ-Roi, situé sur l'avenue Vaudreuil au centre-ville de Saint-Hyacinthe, offre gratuitement l'accès à ses terrains en terre battue à toute la population jusqu'à la fin de la saison. Il suffit d'appeler ou d'envoyer un message texte au 450 501-3031 pour réserver un terrain. Un responsable confirmera ensuite la réservation. Il n'est pas nécessaire de détenir une carte Accès-Loisirs ni d'être membre du club. L'horaire du terrain est de 16 h 30 à 21 h en semaine et de 9 h à 19 h la fin de semaine. Les activités se poursuivront cet automne jusqu'à ce que la température le permette.

Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

culture

Alain Lefèvre tient à rester accessible pour son public, et promet de « rester aussi longtemps qu'il le faudra » pour rencontrer chaque personne qui souhaite lui parler après son spectacle. Photo courtoisie

Sas Agapo, SAINT-HYACINTHE

Olivier Dénommée | Le Courrier

Pianiste prolifique, Alain Lefèvre est au cœur de sa tournée *Sas Agapo*, où il présente son dernier album de compositions inspirées par la Grèce. Il présentera ce dimanche son matériel à Saint-Hyacinthe, ville qu'il affectionne particulièrement.

« Sas Agapo » en grec se traduirait par « je vous aime ». C'est d'ailleurs en direct de la Grèce – avec un décalage de sept heures! – qu'Alain Lefèvre a répondu aux questions du COURRIER.

« L'album connaît un beau succès qui m'amène à jouer en Amérique du Nord, en Europe, en Asie et en Amérique latine », affirme d'entrée de jeu Alain Lefèvre, qui lançait son deuxième album de compositions originales en deux ans. Mais malgré le succès international, il est catégorique : « C'est important pour moi de rester proche du Québec. » Il mentionne un « combat » que livrent au quotidien la musique et les musiciens classiques pour justifier leur pertinence.

PASSAGE IMPORTANT

Son combat, il le livre dans les petites salles partout au Québec, jusqu'au Centre des arts Juliette-Lassonde, mais il le fait avec le sourire. « Saint-Hyacinthe m'a toujours porté chance et est toujours un passage important pour moi, assure le pianiste. C'est une ville riche culturellement – pensons seulement aux orgues Casavant – et c'est toujours agréable de revoir ce public! » Il faut dire qu'il a rencontré les Maskoutains pour la première fois alors qu'il donnait un récital à l'âge de 7 ans... et que son amour pour la ville est toujours demeuré intact pour le pianiste de 55 ans!

Au programme de son concert du dimanche 24 septembre, il propose « seul, comme un grand » ses compositions de *Sas Agapo* – qui vient d'être nommé à l'ADISQ –, ainsi que « d'autres pièces de [s]on répertoire et quelques surprises ». La prestation est prévue à 16 h, dans la Salle Desjardins.

MATHIEU, DERNIÈRE ÉTAPE

En pleine tournée pour promouvoir son album solo, Alain Lefèvre ne s'est pas empêché de produire un nouvel album dédié à la pièce maîtresse du répertoire d'André Mathieu : s'il avait interprété son fameux *Concerto de Québec* au début des années 2000, Alain Lefèvre n'a découvert que récemment que la partition jouée n'était pas l'originale. Il est parvenu à mettre la main sur le manuscrit original, du jeune Mathieu alors âgé de 14 ans, et l'a endisqué avec le Buffalo Philharmonic Orchestra, dirigé par JoAnn Falleta.

« Cet album, c'est la dernière étape d'un parcours de presque 40 ans », confirme Alain Lefèvre, qui croit fermement que les Québécois ont de quoi être fiers. L'album *André Mathieu: Concerto No. 3* est officiellement paru le 8 septembre. ←

culture

Julien Clerc en spectacle ce soir au Centre des arts

50 ans de carrière revisités à deux pianos

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Dans le cadre de sa présente tournée au Québec, le chanteur français Julien Clerc foulera ce jeudi soir la scène du Centre des arts Juliette-Lassonde. L'interprète de « Cœur de rocker », « Fais-moi une place » et « Femmes je vous aime » promènera ses doigts sur son piano pour y interpréter ses plus grands succès.

Ce compositeur-interprète qui cumule 50 ans de carrière s'est confié au COURRIER.

« Les routes du Québec, je ne les ai pas faites depuis très très longtemps. Je suis enchanté par cette tournée. C'est une formule à deux pianos qui me réjouit », mentionne avec enthousiasme, le célèbre interprète.

Pour revisiter son répertoire, Julien Clerc sera accompagné par le pianiste Benjamin Constant, connu pour partager également la scène avec le chanteur Patrick Bruel.

« Le pianiste accompagnateur est quelqu'un de très important pour un interprète. Frank Sinatra ne se déplaçait jamais sans son pianiste. C'est du vieux music-hall, mais c'est immortel », indique Julien Clerc.

Parisien de naissance, Julien Clerc a des origines guadeloupéennes du côté maternel. Dans un quotidien français, le chanteur s'est dit fier de sa « part de sang noir ».

« Il y a un petit côté chaloupé qui revient de temps en temps dans mes compositions », admet l'artiste.

Julien Clerc a passé son enfance entre le domicile de son père, où la musique classique avait préséance, et celui de sa mère, où l'on préférait la chanson française.

La séparation de ses parents l'avait contraint à vivre dans deux milieux issus de classes sociales très différentes.

« J'avais été confié à la garde de mon père, une chose rarissime pour cette époque. Autant chez lui, je vivais dans un environnement cossu et très intellectuel, autant chez ma mère, c'était plus modeste puisqu'elle demeurait dans un petit appartement du vieux Paris où les toilettes étaient sur le palier », se remémore Julien Clerc.

Le chanteur français, julien Clerc sera ce soir sur la scène du Centre des arts Juliette-Lassonde.
Photo Barbara D'Alessandri

RENCONTRE AVEC PLAMONDON

Parmi les paroliers qui ont écrit pour Julien Clerc, Luc Plamondon figure en bonne place dans sa discographie.

« Cœur de rocker », « Lili voulait aller danser » et « La fille aux bas nylon » sont quelques-unes des chansons écrites pour Julien Clerc par le renommé parolier québécois.

Le chanteur a rencontré Luc Plamondon au Québec, lors de la préparation d'un album sorti en 1980.

« C'était lors de l'enregistrement de l'album Clerc Julien à Morin-Heights au Studio d'André Perry (studio d'enregistrement qui a vu défiler de grosses pointures de la scène internationale comme The Bee Gees, David Bowie, Cat Stevens et The Police). J'étais venu lui donner une musique qui est devenue la chanson « Quand je joue ». Luc Plamondon avait eu la bonne idée d'écrire une chanson sur un musicien », raconte Julien Clerc.

FEU SACRÉ

À une dizaine de jours de ses 70 printemps, il est né le 4 octobre 1947, Julien Clerc a encore le feu sacré pour mettre en musique les textes qu'on lui propose.

« Être uniquement compositeur et interprète m'a permis de rencontrer des auteurs. Je suis convaincu que la variété des plumes avec lesquelles j'ai travaillé a assuré ma longévité musicale », considère avec le recul Julien Clerc.

Cette longévité se concrétisera de nouveau le mois prochain avec la sortie d'un 24e album produit cette fois par le chanteur français Calogero. À l'écriture, on retrouvera des textes signés entre autres par Maxime Le Forestier et Carla Bruni.

« J'ai la chance d'être encore créatif. Quand je m'installe derrière un piano avec un texte qui m'inspire, une chanson peut prendre forme très rapidement. Ce que j'aime le plus au monde, c'est de mettre un texte en musique », conclut Julien Clerc.

Cette visite rare à Saint-Hyacinthe a eu un effet sur la billetterie puisque ce spectacle affiche complet. La première partie sera assurée par l'auteur-compositeur-interprète Sébastien Côté alias King Melrose. ←

De la belle visite au Zaricot cet automne

Olivier Dénommée | Le Courrier

Les quatre copropriétaires du Zaricot avaient bien hâte de dévoiler leur programmation automnale, chose qu'ils ont faite en formule 5 à 7 le 17 août. Il y avait de quoi fêter : le café-spectacle offre une programmation diversifiée qui a le potentiel de plaire à la plupart des mélomanes assoiffés de musique émergente à Saint-Hyacinthe.

Certains incontournables se passent de commentaires. Pensons seulement à Xavier Caféïne le 23 septembre, à Yann Perreau le 21 octobre, à Daran le 28 octobre et aux sœurs Boulay le 17 novembre (spectacle pour lequel il ne reste déjà plus de billets!), mais aussi aux étoiles montantes comme Les Deuxluxes (22 septembre), Julien Sagot (14 octobre), Philippe B (3 novembre), KROY (4 novembre), Jason Bajada (11 novembre), Beyries (2 décembre) et Klô Pelgag (9 décembre)... pour n'en nommer que quelques-uns.

HUMOUR

La musique demeure au cœur de la programmation du Zaricot, mais le bar compte sur quelques soirées d'humour avec Guillaume Wagner le 20 octobre, *Love* (avec Rosalie Vaillancourt et Pierre-Yves Roy-Desmarais) le 18 novembre, et surtout le *Retour de l'humour*, nouvellement animé par Matthieu Pepper, après six ans sous la direction du Maskoutain Guillaume Pineault. La première soirée de la saison est prévue le mardi 26 septembre.

MON DOUX SAIGNEUR

Pour agrémenter la soirée de lancement de la programmation, le Zaricot avait invité Emerik St-Cyr Labbé, alias Mon Doux Saigneur, pour une brève performance sur scène. Seul avec sa guitare, le musicien a entonné quelques chansons de son répertoire habituel, mais aussi de nouvelles compositions, qui se trouvent sur l'album *Mon Doux Saigneur*, fraîchement paru le 8 septembre sur l'étiquette Grosse Boîte. Les personnes intriguées par cette musique imprévisible peuvent se procurer des billets pour le spectacle du 25 novembre.

La programmation du Zaricot évolue régulièrement, alors que de nombreux spectacles s'ajoutent au calendrier. Depuis le lancement, les noms de Loud et de Rob Lutes y sont apparus. Consultez le site lezaricot.com pour tout connaître de la programmation à venir. ←

Les copropriétaires Arianne Laliberté, Jean-François Rivest, Jo-Annie St-Amand et Joëlle Turcotte entourent Emerik St-Cyr Labbé de Mon Doux Saigneur. Photo François Larivière | Le Courrier ©

Retour de l'humour : « La bonne vieille même recette! »

Olivier Dénommée | Le Courrier

Le mardi 27 juin était le dernier *Retour de l'humour* animé par le Maskoutain Guillaume Pineault, qui a été à la barre de sa soirée pendant six ans au Zaricot. Mais la soirée ne meurt pas pour autant, puisque son coanimateur Matthieu Pepper a accepté son invitation de prendre le relais. Il a rencontré LE COURRIER en vue de sa première soirée maskoutaine à titre d'animateur, prévue le mardi 26 septembre.

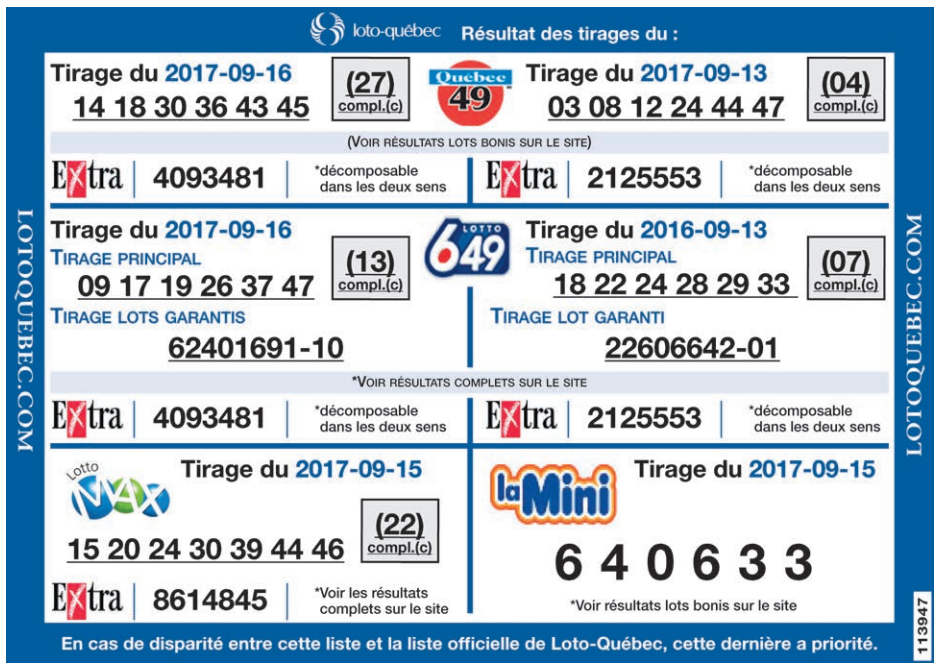
« J'admirais tout ce que Guillaume avait fait avec sa soirée. Au début, je trouvais correct qu'elle meure avec son départ parce que c'était son bébé à lui. Ce qui m'a convaincu de la reprendre, c'est le public qui me demandait continuellement de le faire. Et le fait que Guillaume soit prêt à me donner sa soirée, c'était une belle preuve de confiance », explique l'humoriste Matthieu Pepper, qui s'est fait connaître à Saint-Hyacinthe pour avoir été chroniqueur pendant deux années au *Retour de l'humour*.

Le nouvel animateur promet d'y aller dans la continuité, du moins au début. « Je reçois quatre invités qui proposeront 15 minutes de matériel chacun, mais on n'exclut pas de faire une formule *headline* plus tard, où un invité aura à présenter 30 minutes », précise Matthieu Pepper, qui confirme que Guillaume Pineault n'est jamais très loin. C'est lui qui demeure responsable de la production de la soirée et surtout du *booking*. « Je sais qu'il reviendra aussi un jour comme invité. Peut-être vers la fin de la saison prochaine... à voir! »

Le nouvel animateur promet de continuer d'offrir, chaque mois, « un *show* de qualité », avec « la même bonne vieille recette » qui a su charmer les Maskoutains depuis six ans. Son premier test de qualité sera ce mardi 26 septembre, à compter de 20 h. ←

Pour sa première soirée à la barre du *Retour de l'humour*, Matthieu Pepper reçoit Alexandre Bisaillon, Charles Pellerin, Sam Breton et David Beaucage.
Photo François Larivière | Le Courrier ©

Télé-Bingo de la Fondation Aline-Letendre
Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
No de licence : #200806001442
boom 104.1 - 106.5
COGECO TV
À CÂBLE 3 et 555 HD, SAINT-HYACINTHE
*sur le câble cogéco seulement
1 feuille de 6 faces pour 6
25e ANNIVERSAIRE
TOUS LES DIMANCHES de 17 h à 18 h
Le dimanche 17 septembre 2017
Régulier 100 $
Monique Brouillard, St-Hyacinthe
Bloc de 9 n'importe où 125 $
Denise Phaneur, Marché Tradition St-Pie
Lettre A 150 $
Patrick Gamelin, Dép. Place Morin
Carte Pleine 1 500 $
Josée Donais, Dép. du Marché
Éliane Lussier, Marché Dessaulles
2e Carte Pleine 125 $ et Boni " I 25 " 250 $
Sandra Beauregard, IGA La Providence
Françoise Boulet, Station-Serv. St-Dominique
120106



culture

Les Deuxluxes en mode « maximum rock'n' roll »

Olivier Dénommée | Le Courrier

Quand on pense au bon vieux rock 'n' roll, on pense à une attitude, à une énergie sans pareil, à des habits mémorables, à beaucoup de paillettes et à de sacrées belles soirées. C'est exactement ce qu'incarne Les Deuxluxes, secret de moins en moins bien gardé sur la scène montréalaise qui revient faire rocker son public maskoutain.

Le duo formé d'Anna Frances Meyer et Étienne Barry a déjà présenté son album *Springtime Devil* l'an dernier à Agrirock, mais ne manque pas de projets pour la suite. D'ailleurs, il a lancé au début du mois un vidéoclip pour la chanson « Tobacco Vanilla », tourné en plein désert californien. « Nos clips sont toujours des études de style. Pour "Tobacco Vanila", on voulait montrer la *nature larger than life* et exploiter un certain mysticisme visuel », explique Anna Frances Meyer.

2018

On comprend que l'aventure *Springtime Devil* est loin d'être terminée, mais que le duo a toujours de nouvelles idées qui mijotent. « Cela fait presque un an jour pour jour que l'album a été lancé. On a fait notre bilan : il nous a permis de faire une centaine de spectacles au Québec, et nous a amenés à jouer en Amérique du Sud et dans l'Ouest canadien. Et ça se poursuit pour 2018! », explique Étienne Barry. La tournée intensive du duo ne l'empêche pas de travailler sur du nouveau matériel, qu'il espère dévoiler l'an prochain. « On ne sait pas encore quel format cela va prendre (album ou EP), mais nous voudrions vraiment présenter quelque chose de nouveau en 2018 », ajoute-t-il.

PAILLETTES ET ÉNERGIE POSITIVE

Quelque chose de magique se produit lorsqu'on parle de Saint-Hyacinthe aux Deuxluxes. « L'an dernier à Agrirock, ça avait été tellement intense que je ne pense pas qu'on a réussi à dormir de la nuit! », assure Anna Frances Meyer, soutenant que la foule maskoutaine était de loin une de ses favorites au Québec. « Ils en veulent toujours plus ici. » De retour au Zaricot ce vendredi 22 septembre, Les Deuxluxes promet une soirée « maximum rock 'n' roll » avec « des paillettes et des *positive vibes* ». Connaissant le groupe, il n'exagère probablement même pas. Le spectacle débute à 21 h. ←

« On a beaucoup d'ambition, et toujours de quoi sur le *backburner* », assurent Anna Frances Meyer et Étienne Barry des Deuxluxes. Photo courtoisie

CONCOURS 01

LE GUIDE @ SAINT-HYACINTHE.COM

SLOGAR.ca
AIDE AUX ASSURÉS
Services-conseils | Solutions | Tranquillité d'esprit
1285, rue Blanchet, Saint-Hyacinthe
1 888 527-9292 (sans frais)
CSST | SAAQ | INVALIDITÉ
Aucun frais pour l'étude préliminaire de votre dossier

Matelas Surplus

Matelas Surplus
4425, boul. Laurier Est,
Saint-Hyacinthe
(Secteur Sainte-Rosalie)
450 800-1342
(Anciennement Meubles Labossière)

PREMIER PRIX : CHÈQUE-CADEAU DE 250$

Comment participer :

1 - Vous devez remplir le coupon et répondre à la question ci-haut.

2 - a) Déposez le coupon dans les boîtes prévues à cet effet chez :
Matelas Surplus
4425, boul. Laurier Est,
Saint-Hyacinthe
(Secteur Sainte-Rosalie)

b) Retournez le coupon par la poste à :
GUIDE SAINT-HYACINTHE - TIRAGE 01,
655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4

3 - Les coupons doivent être déposés avant le vendredi 13 octobre 2017 à 10 h

4 - Le tirage aura lieu le vendredi 13 octobre, à 13 h, au 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

5 - Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.

guidesaint-hyacinthe.com • lecourrier.qc.ca

COUPON DE PARTICIPATION • GUIDE # 01

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Téléphone : _____ Âge : _____

Quelle est la couleur du divan-lit Clic-Clac?

Indice : Guide Saint-Hyacinthe, 9er édition

VOTRE RÉPONSE :

Les coupons doivent être reçus chez les marchands participants ou à nos bureaux avant le vendredi 13 octobre 2017

118117

culture

en bref

DE L'ABSTRAIT À LA PHOTOGRAPHIE

Marc Tanguay est originaire de Dunham et participe à de nombreux symposiums et expositions depuis plusieurs années. Bachelier en design et ayant une formation collégiale en graphisme, Marc Tanguay se découvre « collagiste ». L'artiste a développé une technique bien personnelle. Son art est entre l'art contemporain et un art populaire. Il propose un ensemble de tableaux, parfois complexes, mais unique et accessible à tous. À la Bibliothèque T.-A.-St-Germain du 21 septembre au 11 octobre.

LA DICTATURE DU BONHEUR

Dans le cadre des Mardis des amis, la Médiathèque maskoutaine vous invite à assister à une conférence de Marie-Claude Élie-Morin le 26 septembre de 19 h à 20 h 30 à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain. La quête du bonheur nous rend-elle malheureux? Le bonheur est devenu un impératif. Mme Élie-Morin exposera avec humour et discernement les vicissitudes d'une manière de penser qui fait que beaucoup de gens en arrivent à se blâmer d'être malades, malheureux, seuls ou pauvres.

EXPOSER À LA MÉDIATHÈQUE MASKOUTAINE

La Médiathèque maskoutaine assure l'accès aux différentes formes d'expression culturelle des arts et favorise la diversité culturelle. Les expositions d'arts visuels sont une chance de connaître et de découvrir le talent des artistes de la région maskoutaine et d'ailleurs. La Médiathèque maskoutaine recueille jusqu'au 10 octobre les dossiers d'inscription des artistes désireux d'exposer leurs œuvres dans ses locaux pour l'année 2018. Les expositions individuelles et collectives sont acceptées. Vous pouvez vous procurer le formulaire à l'une ou l'autre des deux bibliothèques ou sur le site Internet de la Médiathèque maskoutaine à l'adresse suivante : www.mediatheque.qc.ca.

SOIRÉES PYJAMAS

Mets ton pyjama, apporte ta doudou ou ton toutou et viens écouter une histoire avec nous! On t'attend avec de belles histoires, des bricolages et des comptines. C'est un rendez-vous juste pour toi, afin de partager, entre amis, le plaisir des mots et des contes de 18 h 30 à 19 h 30. Le jeudi 28 septembre à la Bibliothèque Sainte-Rosalie. Activité pour les 3 à 5 ans.

JOURNÉES DE LA CULTURE

À la Bibliothèque T.-A.-St-Germain, dans le cadre des Journées de la culture, le Cercle des fermières du Québec - Fédérations 09 de la Montérégie célèbrait ses 100 ans l'an dernier. Venez les rencontrer le 30 septembre de 13 h à 17 h. Puis, le dimanche 1er octobre, de 14 h 30 à 16 h, la Chorale le Chœur des variétés vous fera retomber en enfance avec ses chants.

SPECTACLE DE MARIE-ÉLAINE THIBERT

Au profit de la fabrique de la paroisse, spectacle de Marie-Élaine Thibert le dimanche 15 octobre, à 14 h, à l'église de Saint-Denis. Billets disponibles au 450 787-2020 ou le 450 787-9719. ←

Le Courrier mélodique

Nos suggestions de la semaine

LE *STONER* ASSAGI

Le projet Mon Doux Saigneur d'Emerik St-Cyr Labbé compte quelques EP à son actif, dont un réalisé par Jesse Mac Cormack. Le voilà qui lance son premier long jeu homonyme. De façon surprenante, ce personnage chaotique en spectacle fait une proposition bien ficelée, où les guitares lo-fi et les paroles troublantes gardent captifs pendant 38 minutes. On le sent particulièrement intense dans les lourdes « Le courant », « Chu tanné d'attendre » et « Chaque matin ». Donnez-vous quelques écoutes pour l'apprivoiser! ←

PROLONGEZ VOTRE ÉTÉ

Le groupe montréalais Busty and the Bass s'est fait connaître avec une série de mini-albums énergiques et accrocheurs, mettant de l'avant un R&B contagieux mélangé à des influences tantôt jazz, tantôt hip-hop. *Uncommon Good* est un premier album complet qui contient assez de soleil pour faire oublier qu'on est déjà en septembre. Comment résister à des chansons comme « Up Top », « Closer » ou encore « Dance with Someone!!! »? Le groupe sait aussi faire dans la nuance avec des chansons plus poignantes comme « Dead Poet », en clôture d'album. ←

L'INCONTOURNABLE DE MATHIEU

Le pianiste Alain Lefèvre s'est donné au début de sa carrière la mission de faire connaître l'œuvre d'André Mathieu, ce grand compositeur québécois pourtant méconnu. Il réalise un tour de force avec cet enregistrement basé sur la partition originale du *Concerto pour piano n^{o} 3* (connu sous le nom de *Concerto de Québec*), écrite lorsque Mathieu avait 14 ans. Lefèvre ne s'est pas allié à n'importe qui : le concerto est interprété avec précision par le Buffalo Philharmonic Orchestra, dirigé par JoAnn Falletta.

Alain Lefèvre est en spectacle le dimanche 24 septembre à Saint-Hyacinthe, dans la Salle Desjardins du Centre des arts Juliette-Lassonde. Il y interprétera ses compositions tirées de l'album *Sas Agapo*. ←

Des conseils futés pour une fête d'amis réussie

Vous organisez une fête d'enfants à la maison pour souligner l'anniversaire de votre fils ou de votre fille? Voici quelques conseils afin que tout se déroule bien… et que tout le monde s'amuse!

- Limitez le nombre d'invités (ou demandez de l'aide) : n'invitez surtout pas toute la classe si vous êtes seul pour tout gérer!
- N'étirez pas trop la fête : avec des enfants de moins de 6 ans, par exemple, deux heures de réjouissances sont amplement suffisantes.
- Exploitez le thème au maximum : princesses, pirates, jungle, carnaval… les magasins à un dollar et les boutiques spécialisées dans les articles de fête vous permettront de trouver tout ce qu'il vous faut pour créer un décor enchanteur!
- Préparez une collation : servez un gâteau réalisé en fonction du thème ou des petits gâteaux que les enfants pourront décorer eux-mêmes. Psitt! N'oubliez pas de vous renseigner sur les allergies de vos invités!
- Prévoyez des activités qui plairont à tous : bricolage, jeux de société, piñata, etc. Si votre budget vous le permet, vous pouvez aussi engager un magicien, louer des jeux gonflables, organiser un atelier scientifique, etc. Laissez aussi aux enfants du temps pour jouer librement entre eux.
- Gâtez les invités différemment : au lieu du traditionnel sac à surprises, pourquoi ne pas préparer une activité qui permettra à chacun de repartir avec sa création (bijou, toutou, chocolat, etc.)?

Enfin, soyez prêt à toutes les éventualités : réapprovisionnez votre trousse de premiers soins pour pouvoir soigner tous les petit bobos potentiels et demandez aux parents un numéro de téléphone où les joindre en cas d'urgence.

La L.A.I.T. recrute

La ligue d'improvisation maskoutaine (L.A.I.T.) invite toutes les personnes intéressées à venir démontrer leur talent à son camp d'entraînement gratuit ce samedi à 15 h au Centre culturel Humania situé au 1675, rue St-Pierre Ouest à Saint-Hyacinthe. Si vous êtes sélectionné par l'une des quatre équipes, l'inscription pour l'ensemble de la saison (entraînements et matchs) est de seulement 75 $.

119934

LES ABONNÉS
À LA PIÈCE

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

SOYEZ PARMI LES
10 ABONNÉS
DU COURRIER DE SAINT-HYACINTHE
À VOUS MÉRITER...
UNE PAIRE
DE BILLETS
POUR ASSISTER À LA PIÈCE «ENCORE UNE FOIS, SI VOUS PERMETTEZ»
LE SAMEDI 7 OCTOBRE 2017
À 20 H
AU CENTRE DES ARTS JULIETTE-LASSONDE
DE SAINT-HYACINTHE

COUPON DE PARTICIPATION : (ENCORE UNE FOIS, SI VOUS PERMETTEZ)

Nom de l'abonné: _____

Adresse: _____

Municipalité: _____ Code Postal: _____ Téléphone: _____

Courriel: _____

COMMENT PARTICIPER :

1 - Seuls les abonnés du Courrier sont éligibles au concours.
2 - Vous devez remplir le coupon ci-contre et le retourner à l'adresse suivante : LES ABONNÉS DU COURRIER AU SPECTACLE 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, Qc J2S 5G4
3 - Les coupons doivent être reçus à nos bureaux avant le vendredi 29 septembre 2017 à 10 h.
4 - Le tirage aura lieu le vendredi 29 septembre 2017 à 12 h.
5 - Inscrire le nom de l'abonné sur le coupon.
6 - Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.

Les règlements du concours sont disponibles à nos bureaux.

jeux

sudoku

9					3			
		4	2					
	5	3			1			
							6	1
8						4		
			9	7		2		
	9		3	4	5		8	
	1		6		2		9	7

PROBLÈME NO 247 | NIVEAU : MOYEN

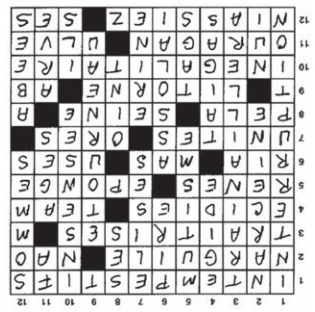
RÈGLES DU JEU :
compléter la grille avec les chiffres de 1 à 9 de façon à ce que chacun d'eux se retrouve une seule fois dans chaque rangée, chaque colonne et chaque bloc de neuf cases, délimité par le trait foncé.

Sudoku

Solution problème # 247

4	2	5	9	1	7	8	3	6
7	9	3	2	8	6	5	1	4
6	8	1	5	4	3	2	9	7
8	3	2	4	7	9	1	6	5
5	7	4	6	3	1	9	2	8
1	6	9	8	2	5	7	4	3
9	4	7	1	6	8	3	5	2
3	5	6	7	9	2	4	8	1
2	1	8	3	5	4	6	7	9

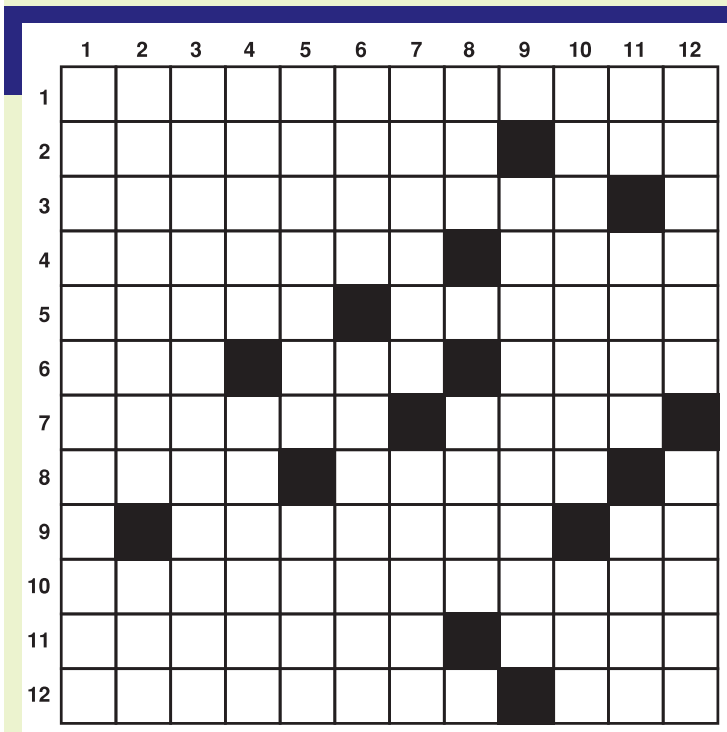
Mot croisés



Mot mystère

SOLUTION : VÉNERIE

mot croisés



HORIZONTALEMENT

1- Malvenus, inopportuns.
2- Pipe orientale. – Cap d'Espagne.
3- Déloyautés.
4- Rouilles du blé. – Équipe.
5- Courroies. – Tumeur molle au coude du cheval.
6- Aber. – Maison de campagne. – Éculés.
7- Bâtiments de la marine de guerre. – Adverbe.
8- Perdit sa peau par plaques. – Filet qu'on traîne sur les fonds sableux.
9- Grive à croupion gris. – Se suivent.
10- Fondé sur l'inégalité sociale.
11- Explosion de sentiments, de passions. – Algue verte marine.
12- Du verbe nier. – Possessif.

VERTICALEMENT

1- Suspension, arrêt.
2- L'un des alcaloïdes de l'opium. – Constitué une gêne.
3- Traînassera.
4- Bouclier merveilleux d'Athéna. – Forêts de conifères.
5- Absence de communication verbale. – Graffitis.
6- Plus nuisible. – Fis la répartition des cultures.
7- Choisisses ton domicile légal. – Instrument chirurgical.
8- Possessif. – Frotte d'une substance grasse.
9- Sansonnet.
10- Folle, extravagante. – Personnel.
11- Gamme. – Vieux. – Affluent du Rhône.
12- Demandes impérativement. – Ouvertures par où passe l'eau actionnant la roue d'un moulin.

I	L	A	L	L	A	H	E	V	E	S	S	R	U	E	N	E	V	T	N
I	O	I	R	U	O	P	L	R	E	S	P	A	C	E	E	A	S	R	S
U	S	L	M	M	T	X	I	T	R	T	E	T	E	N	E	E	R	O	I
S	E	S	M	I	U	U	U	S	I	E	C	L	E	R	G	R	N	M	T
S	N	E	U	A	E	E	E	S	L	S	T	M	I	A	T	N	U	R	E
E	S	O	M	E	M	R	R	R	R	O	A	E	P	E	E	N	O	C	S
R	E	I	B	I	G	U	V	U	I	S	C	I	L	N	V	F	O	N	U
M	N	R	E	L	E	V	E	R	S	A	U	A	T	G	F	R	E	C	C
A	O	S	R	S	E	N	H	O	L	Q	L	R	L	E	N	I	E	L	C
E	U	D	S	E	N	S	C	H	E	V	A	U	X	I	H	A	A	S	E
R	F	A	E	O	U	I	S	T	N	I	I	S	P	C	S	B	U	T	S
E	H	O	S	C	A	Q	R	E	N	A	R	D	S	O	A	E	S	S	A
C	H	T	R	T	N	A	A	E	O	E	E	E	S	U	P	N	E	I	D
N	R	C	I	L	Q	A	M	T	I	R	M	M	D	T	O	P	D	F	E
A	T	O	R	U	O	E	R	L	T	L	I	E	C	R	U	E	L	U	B
L	N	R	E	E	N	N	G	U	I	A	R	R	I	O	A	A	V	O	U
R	R	R	O	T	H	N	G	E	D	I	P	A	R	O	I	G	I	E	T
O	O	I	S	P	A	C	U	E	A	N	L	G	I	R	B	S	X	A	S
F	L	E	U	S	S	X	E	I	R	C	E	E	E	S	S	A	H	C	T
S	E	R	A	F	N	A	F	R	T	N	E	M	E	I	O	L	P	E	D

mot mystère

7 lettres : LA CHASSE À COURRE

A
ABOIEMENT
AIDÉ
AMENÉ
ANGLETERRE
ANIMAUX
ARME
ART
ASSOCIATION
ATTAQUER
AXE
B
BOIS
BUT
C
CERF
CHASSE
CHASSEURS
CHEVAUX
CHEVREUIL
CHIENS
CLABAUDER
CLAIRONS
CONTRE
CRIÉ
CRUEL
CURÉE
D
DAIMS
DÉBUTS
DÉPLOIEMENT
E
EFFORT
ÉGARE
ENDURANCE
ENTRAÎNEMENTS
ÉQUIPAGES
ESPACE
F
FANFARES
FLAIRÉ
FORLANCER
FORLONGER
FUIR
G
GARDER
GIBIER
GROUPES
H
HALLALI
HOMMES
I
ISSUE
L
LIEUX
LIÈVRES
LIMIER
LOCALISÉ
LOI
M
MEUTES
MODE
MORT
N
NOBLESSE
P
POPULAIRE
POUR
R
RAPIDE
RECHERCHE
RELEVER
RENARDS
RESSUI
RÔLE
RUSE
S
SANGLIERS
SENS
SIÈCLE
SITES
SONNÉ
SONNEURS
SPECTACULAIRE
SPORT
SUCCÈS
T
TAÏAUT
TÊTE
TRADITIONNEL
TRAQUER
TUER
V
VENEURS
VUE

télévision

MASKATEL
Téléphonie | Internet | Télévision
1 877 627-5283 www.maskatel.ca

Semaine du 22 au 28 septembre 2017

cinéma

ICI TÉLÉ SRC | cable 2

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	Les aventures de Bakko et...	Les Roltronics	Erky Perky (9h15)	Garfield & cie	Garfield & cie	Walter & Tandoori	Tintin
09:30	Marina Orsini	Brigade Animo	Oniva!	Marina Orsini	Marina Orsini	Marina Orsini	Marina Orsini
10:00		Edgar & Ellen (10h15)	Le jour du seigneur				
10:30		Motel Monstre					
11:00	Ricardo	Ricardo	Les coulisses du pouvoir	Ricardo	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:30	Silence, on joue!	L'épicerie		Silence on joue!	Silence, on joue!	Silence, on joue!	Silence, on joue!
12:00	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi
12:30	Second regard	La facture	La semaine verte	Animo	Vox Pop	La facture	L'épicerie
13:00	Castle	Enquête		Castle	Castle	Castle	Castle
13:30			Second regard				
14:00	Virginie	Au suivant!	100% local	Virginie	Virginie	Virginie	Virginie
14:30	Virginie			Virginie	Virginie	Virginie	Virginie
15:00	Terre humaine	Inspecteur Barnaby	Dragons	Terre humaine	Terre humaine	Terre humaine	Terre humaine
15:30	Terre humaine			Terre humaine	Terre humaine	Terre humaine	Terre humaine
16:00	Entrée principale			Entrée principale	Entrée principale	Entrée principale	Entrée principale
16:30							
17:00		La semaine verte	Esprit critique				
17:30	Silence, on joue!			Silence, on joue!	Silence, on joue!	Silence, on joue!	Silence, on joue!
18:00	Le téléjournal avec Patrice Roy	Téléjournal	Téléjournal	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal avec Patrice Roy
18:30		La petite vie	Découverte				
19:00	Galas ComediHa! 2017	En direct de l'univers		District 31	District 31	District 31	District 31
19:30			ICI Laflaque	Trop	La facture	L'épicerie	Infoman
20:00	Ici on chante	Anne	Tout le monde en parle	Faits divers	Unité 9	Les enfants de la télé	Les dieux de la danse
20:30							
21:00	Au suivant!	Le directeur de nuit		Olivier	Mémoires vives	Les pêcheurs	Enquête
21:30						Les Simone	
22:00	Le téléjournal avec Céline Galipeau	Le téléjournal	Le téléjournal avec Céline Galipeau	Le téléjournal avec Céline Galipeau	Le téléjournal avec Céline Galipeau	Le téléjournal avec Céline Galipeau	Le téléjournal avec Céline Galipeau
22:30		Info, sexe et mensonges	Pour l'amour du country				
23:00	La carte des étoiles (23h05)	Dre Grey, leçons d'anatomie		Marina Orsini (23h05)	Marina Orsini (23h05)	Marina Orsini (23h05)	Marina Orsini (23h05)
23:30							
00:00		Stuart : Une vie...					

TVA | cable 11

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour week-end (6h00)	Salut bonjour week-end (6h00)	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour (6h00)
09:30							
10:00	Lemissionnaire.tv	Bien	Je t'aime, Rosie	Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin	Ça finit bien la semaine
10:30	Bien	Deux filles le matin					
11:00	Le tricheur			Le tricheur (10h59)	Le tricheur (10h59)	Le tricheur (10h59)	Le tricheur (10h59)
11:30	Mario Dumont (11h29)	Propulsion		Mario Dumont (11h29)	Mario Dumont (11h29)	Mario Dumont (11h29)	Mario Dumont (11h29)
12:00	TVA nouvelles (11h58)	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles (11h58)	TVA nouvelles (11h58)	TVA nouvelles (11h58)	TVA nouvelles (11h58)
12:30		Chacun sa route	La victoire de l'amour				
13:00	Un mari de trop	Infopublicité	Infopublicité	Mariée avant le printemps	Pièce montée	Un amour sur mesure	L'ultime combat
13:30		Les Looney Tunes	Les gags Full Ado				
14:00		Code : Broken Arrow	Tom et Jerry				
14:30	Tom et Jerry (14h45)		Whisper : Libres comme le vent	Tom et Jerry (14h45)		Tom et Jerry (14h45)	
15:00	Infopublicité			Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:30	Les feux de l'amour			Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
16:00		L'espion d'à côté	Moins cher la douzaine 2 (16h15)				
16:30	Top modèles (16h26)			Top modèles (16h26)	Top modèles (16h26)	Top modèles (16h26)	Top modèles (16h26)
17:00	TVA nouvelles (16h55)			TVA nouvelles (16h55)	TVA nouvelles (16h55)	TVA nouvelles (16h55)	TVA nouvelles (16h55)
17:30							
18:00	TVA nouvelles (17h58)	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles (17h58)	TVA nouvelles (17h58)	TVA nouvelles (17h58)	TVA nouvelles (17h58)
18:30	Le tricheur	Dans la tempête	Vlog	Le tricheur	Le tricheur	Le tricheur	Le tricheur
19:00	Ça finit bien la semaine		La voix junior	La voix junior extra	Lachés lousses	Les gags	Histoires en cour
19:30				Boomerang		La poule aux oeufs d'or	J.E.
20:00	Du talent à revendre	Sexy et en cavale		L'échappée	O'	Au secours de Béatrice	Juste pour rire
20:30							
21:00	La liste noire		Conversation secrète	L'imposteur	L'heure bleue	Blue Moon	Survivant désigné
21:30							
22:00	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles
22:30	Denis Lévesque (22h35)	Transcendance	Barbecue	Denis Lévesque (22h35)	Denis Lévesque (22h35)	Denis Lévesque (22h35)	Denis Lévesque (22h35)
23:00							
23:30	Street Fighter: La légende de Chun-Li (23h35)			Deux filles le matin (23h35)	Deux filles le matin (23h35)	Deux filles le matin (23h35)	Face à face (23h35)
00:00							

Télé-Québec TQC | cable 8

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	Bob le bricoleur (9h12)	La Pat'Patrouille	La Pat'Patrouille	Bob le bricoleur (9h11)	Bob le bricoleur (9h12)	Bob le bricoleur (9h12)	Bob le bricoleur (9h11)
09:30	La Pat'Patrouille	ALVINNN!!! et les... (9h42)	ALVINNN!!! et les... (9h42)	La Pat'Patrouille	La Pat'Patrouille	La Pat'Patrouille	La Pat'Patrouille
10:00	Diego	Robin des Bois (10h17)	Robin des Bois (10h17)	Diego (10h01)	Diego (10h01)	Diego (10h01)	Diego (10h01)
10:30	Dora l'exploratrice	Dragon: Par-delà.... (10h33)	Dragon: Par-delà.... (10h33)	Dora l'... (10h31)	Dora l'... (10h31)	Dora l'... (10h31)	Dora l'... (10h31)
11:00	Formule Diaz	Miraculous... (11h01)	Miraculous... (11h01)	Deux hommes en or	Di Stasio	Curieux Bégin	Les francs-tireurs
11:30		Roi Julian! L'élu...	Roi Julian! L'élu...				
12:00	Génial!	Le dernier passager WIXX	Drôle d'abeille	Belle et Bum	Génial!	Génial!	Génial!
12:30	Le dernier passager WIXX	Conseils de famille			Conseils de famille	Conseils de famille	Conseils de famille
13:00	Les ultras	Conseils de famille		Un chinois tombé du ciel	Point doc	Point doc	Point doc
13:30		Conseils de famille	Bendik et le monstre (13h42)				
14:00	Dans les médias	Di Stasio	Formule Diaz		Mtl	Électrons libres	Format familiale
14:30					100% Animal	Ça vaut le coût	Cuisine futée, parents pressés
15:00	Toc Toc Toc	Format familial	Ça vaut le coût	Toc Toc Toc	Toc Toc Toc (15h02)	Toc Toc Toc	Toc Toc Toc
15:30	Toc Toc Toc	Cuisine futée, parents pressés	L'indice McSween	Toc Toc Toc	Toc Toc Toc (15h32)	Toc Toc Toc	Toc Toc Toc
16:00	Les Argonautes	Génial!	Dans les médias	Les Argonautes	Les Argonautes (16h02)	Les Argonautes	Les Argonautes
16:30	Les nouvelles aventures de...	Génial!		Les nouvelles aventures de...	Les nouvelles aventures de... (16h32)	Les nouvelles aventures de...	Les nouvelles aventures de...
17:00	Dragons: Par-delà les rives	Génial!	Di Stasio	Dragons: Par-delà les rives	Dragons: Par-delà les rives (17h02)	Dragons: Par-delà les rives	Dragons: Par-delà les rives
17:30	Salmigondis	Génial!		Salmigondis	Salmigondis (17h32)	Salmigondis	Salmigondis
18:00	Le dernier passager WIXX	Drôle d'abeille	Curieux Bégin	Cochon dingue	Cochon dingue (18h02)	Cochon dingue	Cochon dingue
18:30	Électrons libres			Conseils de famille	Conseils de famille (18h32)	Conseils de famille	100% animal
19:00	Curieux Bégin		Deux hommes en or	Génial!	Génial! (19h02)	Génial!	Génial!
19:30		Bendik et le monstre (19h42)		Ça vaut le coût	Cuisine futée, parents pressés (19h32)	Format familiale	L'indice McSween
20:00	di Stasio	Les franc-tireurs	Les ultras	Point doc	Point doc (20h02)	Point doc	De garde 24/7
20:30							
21:00	Deux hommes en or	Belle et Bum	L'audition	Formule Diaz	Homeland (21h02)	Les francs-tireurs	Dans les médias
21:30							
22:00	Like-moi!	Les dames de Dagenham		Like-moi!	National d'impro 2017 (22h08)	Les ultras	Homeland
22:30	Le festival d'été de Québec reçoit Belle et Bum			L'indice McSween			
23:00				Dans les médias	Deux hommes en or (23h08)	Di Stasio	National d'impro 2017 (23h06)
23:30			Like moi!				
00:00		National d'impro 2017	Les francs-tireurs	Génial!	Génial! (0h08)	Génial!	Génial! (0h06)

V | cable 5

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	Chicago Police	Le chien qui a... (8h00)	Le charme (8h00)	Chicago Police	Chicago Police	Chicago Police	Chicago Police
09:30		NVL en bref (9h55)	NVL en bref (9h55)	NVL en bref (9h55)	NVL en bref (9h55)	NVL en bref (9h55)	NVL en bref (9h55)
10:00	Infopublicité	RPM	RPM	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
10:30	La guerre des clans			La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans
11:00	CIS: Miami	RPM+	RPM+	CIS: Miami	CIS: Miami	CIS: Miami	CIS: Miami
11:30							
12:00	Souper presque parfait	Infopublicité	Zone VL	Souper presque parfait	Souper presque parfait	Souper presque parfait	Souper presque parfait
12:30	Destruction: Las Vegas	La guerre des clans	Trouve-moi ça!	Une infirmière trop parfaite	Le cauchemar d'une disparue	Une vie entre ses mains	Piégée par amour
13:00		Les jokers	CSI : Miami				
13:30		Ça va brasser!					
14:00		Escapades d'un soir	Les rois du désert				
14:30	Piégée à 17 ans			Kidnappée	Le tueur des mariées	Une enseignante troublante	Je t'observe
15:00							
15:30							
16:00		Pendant ton sommeil (16h15)	NVL en bref (16h25)				
16:30	Les Simpson		Rain Man	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00	Les Simpson			Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:30	Coup de foudre			Coup de foudre	Coup de foudre	Coup de foudre	Coup de foudre
18:00	Souper presque parfait	NVL en bref (18h25)		Souper presque parfait	Souper presque parfait	Souper presque parfait	Souper presque parfait
18:30	Les détestables	G.I. Joe : Les représailles		La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans
19:00	L'arbitre		Sous le soleil de Toscane (19h15)	Rire et délire	Heure limite	Personne d'intérêt	Intemporel
19:30				Ambulances animales			
20:00	Huissiers			Scorpion	Éternel	NCIS: Los Angeles	Intemporel
20:30	Haute sécurité	Revanche (20h45)					
21:00	La fin des temps			24	Bellevue	La grande évasion	Chicago Police
21:30			Le secret de ma mère (21h45)				
22:00				En mode Salvail	En mode Salvail	En mode Salvail	En mode Salvail
22:30							
23:00				La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans
23:30	NVL	NVL week-end		NVL	NVL	NVL	NVL
00:00	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Le patriote (23h50)	Eurotrip (23h50)	Gotham (23h50)	Infopublicité (23h50)

sports

MARATHON DE MONTRÉAL
AUCUNE LIMITE POUR JANI BARRÉ!

62

Lauréats : une attaque au sol redoutable

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Mené par le vétéran Jacob Gagné, le jeu au sol des Lauréats est redoutable depuis le début de la saison. Après seulement deux rencontres, l'unité offensive totalisait déjà plus de 530 verges au sol. Lors du match suivant, l'équipe a ajouté plus de 443 verges en gains par la course, lui permettant de s'approcher du plateau des 1000 verges.

À lui seul, le numéro 25, qui en est à sa 3e saison avec l'équipe, a cumulé plus de la moitié de ces gains au sol et a inscrit quatre des treize touchés de l'équipe. Bien que ses statistiques individuelles parlent d'elles-mêmes, le Maskoutain refuse de s'attribuer tout le mérite.

« Toute l'équipe connait un bon début de saison. On est 12 joueurs sur le terrain et ça paraît quand tout le monde travaille dans le même sens. On a une grosse ligne offensive. C'est dur de ne pas avoir de succès avec cette ligne-là. Quand elle te donne cinq verges gratuites avant que tu aies à prendre des décisions, ça rend les choses plus faciles », a-t-il soutenu dans une rencontre avec LE COURRIER.

Depuis son arrivée avec la formation du Cégep de Saint-Hyacinthe en 2015, l'ancien du Drakkar de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme a toujours joué un rôle important au sein de l'unité offensive, même si les saisons n'ont pas été toutes aussi glorieuses que la dernière, où les Lauréats ont atteint la demi-finale provinciale.

« Au début je n'étais pas sûr de mon choix, avoue-t-il. Je ne voulais pas nécessairement me joindre à nouveau à un programme qui commençait. Je l'avais vécu à la polyvalente et les premières années avaient été difficiles. Mais j'avais envie de rester avec mes amis et ma famille et c'était une façon d'avoir beaucoup de temps de jeu dès ma première année. Ça m'a permis d'acquérir de l'expérience rapidement au niveau collégial. »

Pour sa dernière saison avec les Lauréats, Gagné peut compter sur de nouveaux alliés au poste de demi-offensif alors qu'une relève semble s'installer à cette position. « Olivier Morency et Yoan Lachance connaissent de bonnes courses aussi depuis le début de la saison. En étant trois demi-offensifs, ça amène plus de profondeur, ça fait du bien. Je ne suis pas inquiet pour la relève », souligne le vétéran.

Morency a d'ailleurs connu un fort match lors de la dernière sortie des Lauréats, face aux Électriks du Collège Shawinigan le 8 septembre, en cumulant 135 verges et deux touchés.

LE BOL D'OR ET RIEN D'AUTRE

Lorsqu'on lui parle de la défaite subie en demi-finale provinciale de la division 3 l'an dernier, Jacob Gagné est catégorique. « C'est une erreur qu'on va s'assurer de ne pas refaire. »

Avec le recul, il affirme malgré tout en avoir retiré une motivation supplémentaire afin d'atteindre l'objectif ultime : remporter le Bol d'Or. « On s'est fait revirer de bord l'an dernier et ça a été une bonne leçon. On a vraiment travaillé fort durant la saison morte et au final ça a juste été bénéfique. On vise haut, on vise le Bol d'Or et comme tout le monde y croit, ça a un impact sur les succès de l'équipe. »

Les Lauréats n'ont toujours pas subi la défaite en trois sorties depuis le début de la saison. Ils ont battu jusqu'ici les Électricks du Collège Shawinigan, les Cavaliers du College Champlain St-Lambert et les Cheminots du Cégep de Saint-Jérôme. Ils ont profité d'une pause au calendrier la fin de semaine dernière et reprendront l'action samedi soir à Victoriaville face aux Vulkins. ←

Football scolaire : les résultats de la semaine

VISITEUR		LOCAL
BENJAMIN EST		
Bernard-Gariépy	16 septembre 12 – 44	Drakkar
	10 septembre 30 – 0	J.-H.-Leclerc
CADET D3		
Drakkar	17 septembre (football à 8) 39 – 18	Poly. Bélanger
JUVÉNILE D2		
	15 septembre 7 – 12	Fernand-Lefebvre
Magdeleine	16 septembre 13 – 24	Drakkar

PROCHAINS MATCHS

CADET		
23 sept. à 10 h	Saint-Joseph vs Durocher	à Saint-Lambert
23 sept. à 13 h	Poly. Montignac vs Hyacinthe-Delorme	à Saint-Hyacinthe (PHD)
JUVÉNILE		
22 sept. à 19 h 30	J.-H.-Leclerc vs Saint-Joseph	à Saint-Hyacinthe (ESSJ)
22 sept. à 19 h 30	Hyacinthe-Delorme vs Des Pionniers	à Trois-Rivières

Jacob Gagné, demi-offensif des Lauréats. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Tennis

Des échos de la Coupe LeBlanc au US Open

Maxime Prévost-Durand
mprevost@lecourrier.qc.ca

Deux anciennes championnes de la Coupe LeBlanc ont laissé leur marque lors de la plus récente édition du US Open. Les Américaines Amanda Anisimova et Cori Gauff se sont affrontées en finale du volet junior chez les filles.

La plus vieille des deux, Amanda Anisimova, classée 4e tête de série, a finalement eu le dessus en des manches de 6-0 et 6-2 pour mettre la main sur son premier titre du Grand Chelem chez les juniors. En 2016, elle avait aussi fait la finale à Roland-Garros. La joueuse de 16 ans pointe présentement au 189e rang mondial du classement de la WTA.

Son adversaire était quant à elle âgée seulement de 13 ans. Dans son parcours, Cori Gauff a notamment pris la mesure de la Canadienne Carson Branstine, pourtant 5e tête de série, en deux manches identiques de 6-4 au deuxième tour.

Amanda avait aidé les États-Unis à remporter le titre à Saint-Hyacinthe en 2013, tandis que Cori avait obtenu le même succès en 2015 au tournoi international de tennis pour les 12 ans et moins présenté au parc Christ-Roi.

C'est la troisième fois cette saison qu'une ancienne participante de la Coupe LeBlanc triomphe chez les juniors en tournoi du Grand Chelem. Les Américaines Whitney Osuigwe, championne de 2014, et Claire Liu, championne en 2012, ont respectivement remporté le titre de Roland Garros et de Wimbledon plus tôt cette année.

La Coupe LeBlanc, qui se tient habituellement en août, a fait relâche cet été après 10 éditions, mais devrait être de retour l'an prochain.

L'ENTRAÎNEUR DE KEVIN ANDERSON EST PASSÉ ICI

Il n'y a pas que ces deux joueuses qui sont passées par Saint-Hyacinthe avant de faire écho au US Open. L'entraîneur Neville Godwin, qui avait accompagné l'Afrique du Sud à la Coupe LeBlanc en 2013, a vu son protégé Kevin Anderson atteindre la finale face à Rafaël Nadal. L'Espagnol a toutefois été trop fort, remportant son 16e tournoi du Grand Chelem grâce à une victoire de 6-3, 6-3 et 6-4.

Sous la gouverne de Godwin, l'Afrique du Sud avait étonné en terminant 3e chez les filles à sa première participation au tournoi maskoutain, un résultat d'autant plus impressionnant lorsqu'on tient en compte que les joueuses n'avaient jamais joué sur la terre battue avant la compétition. L'année suivante, il devenait l'entraîneur d'Anderson et l'a aidé depuis à atteindre le top 10 mondial du classement de l'ATP. ←

Les Américaines Amanda Anisimova (à gauche) et Cori Gauff (à droite), toutes deux championnes de la Coupe LeBlanc par le passé, se sont affrontées en finale du US Open junior chez les filles.
Photothèque | Le Courrier ©

Hockey collégial : résultats des Lauréats en un clin d'oeil

Match du 16 septembre — Complexe Ancienne-Lorette (Québec)

Saint-Hyacinthe	4	2	College Champlain St-Lawrence

1re période 0:26	STH	#27	**William Lemay (2)** Victor Latulippe | Simon Gravel
19:22 (AN)	STH	#27	**William Lemay (3)** Joakim Bérubé | Simon Gravel
2e période 5:49	CSL	#4	**Antoine Gignac (1)** Vincent Guy
9:28	CSL	#44	**Samuel Poulin (1)**
3e période 9:39	STH	#8	**Joakim Bérubé (2)** William Bordeleau | William Lemay
19:59 (FD)	STH	#27	**William Lemay (4)** Jérémie Major

Gardiens	Lauréats	#31	William Giroux (31 arrêts / 33 tirs)
	Lion	#31	Nicolas Thibault (26 arrêts / 30 tirs)

Match du 17 septembre — Centre Mario-Tremblay (Alma)

Saint-Hyacinthe	7	2	Cégep Alma

1re période 4:39	STH	#11	**Tristan Mercure (4)** William Fortier
9:27	STH	#14	**William Bordeleau (2)** Simon Gravel | William Lemay
2e période 0:52 (AN)	STH	#10	**Samuel Duguay (1)** Olivier Guertin | William Fortier
4:04 (DN)	STH	#27	**William Lemay (5)** Simon Gravel
3e période 3:30 (AN)	STH	#11	**Tristan Mercure (5)** Simon Gravel | William Lemay
11:06	STH	#9	**Simon Gravel (2)** William Lemay | William Bordeleau
13:28 (AN)	STH	#13	**William Fortier (1)** Tristan Mercure | Olivier Guertin
15:20	ALM	#9	**Thomas Larouche (2)** Mikaël Létourneau
19:48	ALM	#17	**Sébastien Nepton (2)** Jacob Gagnon

Gardiens	Lauréats	#29	Jérémie Nadeau (24 arrêts / 26 tirs)
	Jeannois	#3	Simon Boudreault-Belzile (29 arrêts / 36 tirs)

Prochains matchs

Samedi 23 sept. à 14 h vs Filons de Thetford au Stade L.-P.-Gaucher
Dimanche 24 sept. à 14 h vs Boomerand du Cégep André-Laurendeau au Centre sportif Dollard-Saint-Laurent

Faits saillants

- **Tristan Mercure, 3e étoile du RSEQ la semaine dernière, a poursuivi sur sa lancée avec deux buts et une aide contre Alma.**
- **William Lemay a inscrit 4 des 11 buts des Lauréats au cours de la fin de semaine, dont un tour du chapeau contre les Lions samedi. Simon Gravel a récolté 1 but et 5 passes.**
- **Les unités spéciales des Lauréats ont été particulièrement efficaces avec 4 buts en 9 avantages numériques. En désavantage numérique, ils ont été parfaits (7 en 7) en plus de marquer un but.**

Résultats des Gaulois en un clin d'oeil

Gaulois	6	Match du 15 septembre Aréna Florian-Guindon (Saint-Eustache)	1	Vikings	Saint-Eustache
1re période 2:22	STH	#26	Samuel Russell (1) Alec Rhéaume | Julien Martel		
2e période 10:45	STH	#15	Charles Ouellet (1) David Wener		
12:10	STH	#9	Elliot Desnoyers (1) Samuel Cartier | Zachary Racicot		
3e période 6:21	STH	#24	Emile Hegarty-Aubin (1) Zachary Racicot | David Fontaine		
12:19	STH	#21	David Fontaine (1) Tommy Bouchard | Frédéric Gollain		
15:26 (DN)	STH	#10	Tommy Bouchard (1) Sans aide		
18:14 (DN)	STE	#14	Vincent Nardonne (2) Sans aide		
Gardiens	STH	#30	Charles-Antoine Lavallée (38 arrêts / 39 tirs)		
	STE	#30	Nikolas Hurtubise (30 arrêts / 36 tirs)		
Grenadiers Châteauguay	6	Match du 17 septembre Stade L.-P.-Gaucher	3	Gaulois	
1re période 10:32	CHA	#27	Lucas Reeves (4) Alec Reid | Lucas Mercuri		
19:49	CHA	#97	Gabriel Bousquet (1) Alex Larocque | Charles-Olivier Nadeau		
2e période 2:25	CHA	#27	Lucas Reeves (5) Zachary Roy | Marcellus Bethelmy		
7:23 (AN)	STH	#17	Samuel Cartier (2) Jacob Gaucher | Elliot Desnoyers		
8:50 (AN)	STH	#7	Alec Rhéaume (1) Samuel Cartier | Elliot Desnoyers		
9:30 (AN)	CHA	#24	Zachary Roy (4) Lucas Reeves | Nicholas Girouard		
13:19	STH	#21	David Fontaine (2) Emile Hegarty-Aubin | Jérémy Talbot		
3e période 15:08	CHA	#92	Nicholas Girouard (2) Alex Larocque | Zachary Roy		
17:24 (FD)	CHA	#65	Nicholas Girouard (3) Samuel Desgroseilliers | Gabriel Bousquet		
Gardiens	STH	#35	Félix Dubois (21 arrêts / 26 tirs)		
	CHA	#30	Hugo Chiasson (23 arrêts / 26 tirs)		
Riverains Charles-Lemoyne	4	Match du 20 septembre Stade L.-P.-Gaucher	3	Gaulois	
1re période 6:01	CCL	#96	Maxime Gagné (1) Nicolas Imbeau | Elliot Pronovost		
17:59	STH	#55	Jérémy Talbot (1) Émile Hegarty-Aubin		
2e période 1:11 (AN)	CCL	#17	Owen Stammer (1) Michaël Pellerin | Zachary Vanier		
1:54	CCL	#7	Zachary Vanier (1) Christophe Séguin | Elliot Pronovost		
14:21	STH	#9	Elliot Desnoyers (2) Samuel Cartier | Mavrick Gauthier		
16:59 (DN)	CCL	#96	Maxime Gagné (2) Jérémy Martin		
3e période 18:03	STH	#9	Elliot Desnoyers (3) Jacob Gaucher		
Gardiens	STH	#35	Félix Dubois (8 arrêts / 11 tirs)		
	STH	#30	Charles-Antoine Lavallée (15 arrêts / 16 tirs)		
	CCL	#1	Tommy Da Silva (26 arrêts / 29 tirs)		

Faits saillants

- Les performances du gardien Charles-Antoine Lavallée depuis le début de la saison ne sont pas passées inaperçues puisqu'il a été nommé joueur défensif de la semaine dans la Ligue de hockey midget AAA du Québec. En deux départs, il a réalisé un blanchissage et a traversé une séquence de 124 minutes sans accorder de but.
- Elliot Desnoyers a inscrit trois buts à ses trois derniers matchs, dont deux dans la défaite face aux Riverains. Dans cette dernière rencontre, il a raté un tir de pénalité avec moins de 2 minutes à faire alors que les Gaulois tiraient de l'arrière par un seul but.

Prochain match

Vendredi 22 sept. à 19 h 30 vs Riverains du Collège Charles-Lemoyne au Sportium (Sainte-Catherine)

Une 5e participation au demi-marathon de Montréal pour Jani Barré

« Chaque fois que j'arrive à la ligne d'arrivée, c'est un exploit pour moi »

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Qui a dit que participer au Marathon de Montréal n'était pas pour les fauteuils roulants? Certainement pas Jani Barré! La Maskoutaine de 38 ans prendra le départ de la distance du demi-marathon (21,1 km) pour une 5e année consécutive dimanche, même si elle ne le courra pas.

Aux commandes de son fauteuil roulant, elle sera au cœur de la marée de coureurs avec le même objectif que ces milliers de personnes : se dépasser. « Pour moi, chaque fois que j'arrive à la ligne d'arrivée, c'est un exploit », avoue-t-elle.

Atteinte d'ostéogenèse imparfaite, Jani a dû lutter toute sa vie avec cette maladie qui fragilise anormalement ses os. « Avant, le simple fait de rouler me provoquait des fractures. » Aujourd'hui, sa situation est mieux contrôlée et lui permet de pratiquer des activités sportives et de se donner de nouveaux défis.

Avant de se mettre à la course, elle ignorait qu'il était possible de participer à ces épreuves avec un fauteuil roulant. « Je n'avais jamais entendu dire que ça pouvait se faire », soutient-elle. Pourtant, les organisateurs, que ce soit au Marathon de Montréal ou autres comme le Défi Gérard-Côté, n'ont jamais freiné son élan et lui ont toujours permis de participer aux courses. « Je n'ai jamais croisé d'autres personnes en fauteuil roulant et je veux montrer que c'est possible. J'ai envie d'inspirer d'autres gens à le faire. »

Pour cette nouvelle participation à l'épreuve montréalaise, Jani espère améliorer son meilleur temps, réalisé il y a deux ans avec un chrono de 2:08:3. « Mon objectif dimanche sera de le battre, même si c'est seulement d'une seconde », conclut-elle. ←

Jani Barré au Marathon de Montréal l'an dernier. Photo Facebook

119729

NEUVIÈME ÉDITION

17 18

POOL DE HOCKEY

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

ST-HYACINTHE MITSUBISHI

1950 $ EN PRIX À GAGNER

INSCRIPTION

EN LIGNE DÈS MAINTENANT WWW.LECOURRIER.QC.CA

VOUS AVEZ JUSQU'AU 19 OCTOBRE 2017 À 23H59 POUR VOUS INSCRIRE.

1er PRIX

TÉLÉVISEUR 50 POUCES

OFFERT PAR

ST-HYACINTHE MITSUBISHI

4885, BOUL. LAURIER OUEST,
SAINT-HYACINTHE
450 774-2227
WWW.ST-HYACINTHEMITSUBISHI.CA

2e PRIX

CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 300 $ SUR MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER

OFFERT PAR

BROLI La Source du sport
Le Sport, on connaît ça ...

3360, BOUL. LAFRAMBOISE,
SAINT-HYACINTHE
450 774-1104
WWW.BROLISPORT.COM

3e PRIX

CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 250 $ AUX GALERIES ST-HYACINTHE

OFFERT PAR

TSH Trophées St-Hyacinthe enr.

2497, AVENUE SAINTE-ANNE, SAINT-HYACINTHE
450 771-1220
WWW.TROPHEESSTHYACINTHE.COM

5 FOIS DURANT LA SAISON RÉGULIÈRE, TIRAGE DE **4 CHÈQUES-CADEAUX** DE **20 $** DE NOS RESTAURATEURS PARTICIPANTS.

SUIVEZ-NOUS SUR

DOOLY'S

DE L'EST À L'OUEST LES CERCLES DE MISE AU JEU SONT AU DOOLY'S

VENEZ MISER LES MARDIS ET JEUDIS

1300, rue Daniel-Johnson O.
450 778-2110

ON TRAVAILLE FORT DANS LES COINS.

lapiazzetta.ca

494, avenue Saint-Simon
Saint-Hyacinthe
450.774.3375

PIAZZETTA

SAVOUREZ L'ORIGINALITÉ

FROMAGERIE Qualité Summum RESTAURANT

2975, Picard, Saint-Hyacinthe

LIVRAISON
450 250-4241

SOIRÉES hockey

POUR DES MATCHS QUI ONT 110% PLUS DE SAVEUR

LES SOIRS DE HOCKEY, POUR UNE AMBIANCE À TOUT CASSER ET UN SAVOUREUX REPAS, C'EST AU RESTO-BAR ST-HUB QUE ÇA SE PASSE!

Resto-bar St-Hub
1230, rue Daniel-Johnson Ouest,
SAINT-HYACINTHE
450 774-7770

St-Hubert

Présentation suggérée. Âge légal requis. Veuillez consommer avec modération. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

NOUVELLE
CROSSTREK 2018

104 paiements à partir de
129 $*
aux deux semaines, taxes en sus.

Location de
48
mois

AWD
Traction intégrale symétrique

PZEV
PARTIAL ZERO EMISSION VEHICLE
VÉHICULES À ÉMISSIONS QUASI NULLES

- TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE
- MOTEUR BOXER®
- SYSTÈME EYESIGHT®1 (EN OPTION)

Le montant total exigé avant le début de la location : **2 642,13 $** (taxes incluses).
Location basée sur une allocation annuelle : **20 000 km** avec kilométrage additionnel de **0,10 $ le km**.

*L'offre à la location s'applique au modèle Crosstrek 2.0i Tourisme 2018 (JC1 CP) à transmission manuelle. 104 paiements de 129 $ aux deux semaines pour un terme de 48 mois et 2 154 $ en comptant initial. Premier paiement aux deux semaines requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 2 642,13 $ (taxes incluses). L'offre n'est pas applicable au modèle illustré. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 $ le km. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de prélivraison, ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix variable selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. L'offre est disponible sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. L'offre est en vigueur jusqu'au 30 septembre 2017. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails.

www.subarusthyacinthe.com

SUBARU
SAINT-HYACINTHE
Complice de vos passions.

2855, Picard, Saint-Hyacinthe
Sortie 130 de l'autoroute 20

450 773-5262 | 1 866 773-5263

107019